

□ FREINS
 □ TRACTION AVANT
 □ SUSPENSION
 □ VIDANGE D'HUILE



MONSIEUR Muffler
 695, boul. des Seigneurs
 Terrebonne (voisin de Grenier auto)
 471-7289

Grand concours
 40^e de La Revue
 Des milliers
 et des milliers
 de \$\$\$\$ à gagner !
 PAGES B-8 ET B-9

L'HEBDO DES GENS D'ACTION !



Martin Guyon
 a fait 375,000 kilo
 en 4RUNNER
leveille TOYOTA
 501 boul. Terrebonne, Terrebonne
 471-4117

Internet: www.larevue.qc.ca

40^e année, n°46

Le mercredi 7 avril 1999



Mascouche honore ses meilleures entreprises!
 PAGES A-24 ET A-25

La grande Catherine conquiert le petit et le grand écrans !
 PAGE A-3



ALAIN HARVEY
 AVOCATS
 • CHAMPS DE PRATIQUE
 • COMMERCIAL
 • CONSTRUCTION
 • INSOLVABILITÉ
 • RESPONSABILITÉ
 Adressez-vous à qui de droit
 477-9800

CAISSES POPULAIRES
 MASCOUCHE ET LA PLAINE
La fusion se concrétise !
 PAGE A-7

Richard **Solarium** Manufacturier
 Distributeur (RBQ 2378-5546-54)
 Une technologie à la fine pointe du jour
 au service des gens de la Nature
 Solarium 3 & 4 Saisons
 1338, Grande Allée Lachenaie Tél.: (450) 471-1698
 Banlieue Montréal : (514) 990-1608 Télécopieur : (450) 471-1058

930 Boul. des Seigneurs
 TERREBONNE
 492-0810



Centre Orthopédique
 des Moulins



2225 Ch. Gascon
 LACHENAIE
 471-2515

JEAN COUTU
 LIVRAISON GRATUITE

OUVERT 7 JOURS DE 9H À 22H



SOLO-care
 SOLUTION
 TOUT-DANS-UN
 399\$
 ch

Valable du 7 au 13 avril 99

GRANDE VENTE
de déménagement

**Cadres standards
EN LIQUIDATION**

33% à 75%

**Gigantesque
Sélection**

Peintures à l'huile
Reproductions encadrées
Reproductions laminage

33% à 75%

**ENCADREMENTS
SUR MESURE**

- Petits points
- Diplômes
- Reproductions
- Photos, etc.

33 1/3%

L'Entrepôt du cadre

Lundi-Mardi-Mercredi: 9h à 18h - Jeudi-Vendredi: 9h à 21h Samedi: 9h à 17h Dimanche: 12h à 17h

TERREBONNE
304, Langlois, Terrebonne
964-2556
OUVERT LE DIMANCHE



AUSSI

Place Versailles 354-9031	Carrefour Langelier 899-8940
Place Longueuil 463-3205	Ville Lasalle, 7077, Newman (près des cinémas) 366-1633
Centre Laval 687-0545 ouvert le dimanche	Brossard Place Porto-Bello 465-4445

La grande Catherine conquiert le petit et le grand écrans

C'est un tout petit bout de femme. Elle n'a que neuf ans et se taille déjà une belle place dans le showbiz québécois. A quatre ans et demi, elle avait fait la conquête du Québec au grand complet. Son nom: Catherine Brunet, une petite comédienne de talent, toute simple, qui habite chez nous, à Terrebonne.

Gilles Bordonado

Un curriculum vitae impressionnant

Bien que son joli minois ait changé depuis ces cinq dernières années, ses traits vous rappelleront sûrement quelque chose. Catherine, c'est la fameuse fillette qui commande et reçoit du McDonald assise en haut d'un escalier, un téléphone rouge à la main et qui demande tout-de-go si l'on peut venir changer son petit frère... Une publicité merveilleuse qui, soit dit en passant, a fait le tour du monde, et passerait toujours en Europe et en Asie, Catherine étant doublée en Chinois, en Japonais et même en Norvégien!

Depuis, à l'instar de l'impératrice du même prénom qui a fait la conquête de la Russie, la petite Catherine fait, de son côté, la conquête du petit et du grand écrans. Elle en a fait du chemin depuis ses premières photos dans une circulaire pour Hart's alors qu'elle n'avait que... neuf mois!

Depuis 1995, sa jolie petite binette est apparue dans nombre d'annonces publicitaires dans des revues (Natrel, Petit Danone, Le livre de magie de Tormont) et à la télé (McDonald, Oasis, Winners, le Barreau du Québec, les papiers Royal, les biscuits Leclers, Famili-Prix, Walt Disney, Zellers et IGA). On entend même depuis peu sa voix à la radio (Kraft et Zellers).

A cette carrière publicitaire pour le moins impressionnante, Catherine montre un curriculum vitae cinématographique et télévisé surprenant.

A la télé, Catherine a occupé un premier rôle dans le téléroman "Sauve qui peut", un troisième rôle parlant dans Omerta 3 et un autre dans l'Ombre de l'épervier, des séquences qui ont malheureusement dû être coupées au montage pour des raisons budgétaires. Elle tient aussi un premier rôle dans la télé-série "Chartrand et Simone" qui devrait être diffusée cet automne sur les ondes de Radio Canada. Catherine est Marie, fille du couple Chartrand.

Actuellement, on voit Catherine dans le film "Le dernier souffle", l'un des meilleurs longs métrages québécois de l'année. Elle y joue le rôle de Lili, fille de Luc Picard.

A cela s'ajoutent des entrevues télévisées sur les grands réseaux, une narration sur CD Rom et éventuellement des doublages pour des films, des publicités ou la télévision.

Une fille modèle!

Allumée, Catherine l'est sûrement. L'entrevue est un feu roulant de réponses sincères et sympathiques.

Malgré sa célébrité, Catherine est une fille comme les autres. Elle est bien éduquée et démontre des qualités essentielles à sa réussite dans le milieu artistique à un si bas âge. Autonome, persévérante, sage, raisonnable et surtout très très patiente, c'est une enfant attachante.

Elle avoue une certaine timidité face à sa notoriété: "Quand les gens disent qu'ils m'ont vu à la télé, je deviens tout rouge. Ça me gêne et m'ennuie un peu qu'on m'en parle. A l'école, mes meilleurs amis, Alexandre Paradis et Gabrielle Mongrain me protègent et disent aux gens de ne pas m'en parler", dira Catherine, qui est élève en 3e année à l'école de L'Étincelle. Pas prétentieuse pour un sou; elle est humble, affable et volubile.

La maman de Catherine, Nathalie Barrette, qui travaille comme chercheuse à l'émission Claire Lamarche, n'en revient pas du tempérament de sa fille, un caractère parfait pour une jeune carrière artistique. Catherine est un petit ange à élever, comme son frère Patrick d'ailleurs. Les deux enfants, qui sont les meilleurs amis du monde, jouent toujours ensemble et ne se chamaillent jamais... enfin presque jamais.

Évidemment, Catherine est une grande amatrice de cinéma.



Lors du tournage de Chartrand et Simone, Catherine pose ici avec une comédienne bien connue du monde artistique, Geneviève Rioux (Simone Chartrand) dont elle a vanté la grande gentillesse d'ailleurs.

ma apprécie particulièrement les films de "bla bla", dira-t-elle. Cela permet à sa mère de revoir des classiques en bonne compagnie au cinéma maison de la résidence familiale: "Il n'y a rien de meilleur qu'un bon film avec du pop corn, en pyjama, la tête sous une couverture...", ajoutera la petite cinéphile.

A la télé, Catherine aime les dessins animés (entre autres les Graffitis) et les téléromans et télé séries, tels Diva et 4 1/2 que "sa maman lui enregistre parce que ça passe trop tard".

Elle se passionne de musique, celle des Spice Girls, mais aussi des grands classiques de Joe Dassin, de Beau Dommage et des chanteurs plus contemporains, tel Kevin Parent, dont elle connaît les chansons par cœur.

Cette «touche à tout» fait aussi du ballet jazz à l'école de Danse et Prestige à Lachenaie et suit des cours d'art dramatique avec son agente, Marie Dupont, qui semble à première vue, une excellente conseillère si l'on en juge les engagements de Catherine. Elle rêve aussi de faire du piano.

Malgré ses engagements, Catherine obtient de bons résultats scolaires. A 5 ans, elle savait lire, ce qui a poussé ses parents à lui faire sauter la maternelle: "Et même pendant une partie de sa première année, elle a semblé perdre un peu son temps, puisqu'elle savait déjà lire. Maintenant, elle est au niveau des autres écoliers de son âge", ajoutera sa maman. Catherine regrette une chose, c'est de ne pas avoir fait la maternelle pour les bricolages: "J'adore ça faire des arts plastiques...", dira-t-elle.

Bien que désorganisée dans son ménage - le seul véritable défaut qu'on a réussi à lui trouver lors de notre longue entrevue - la petite Terrebonnoise réussit à marier école et métier "d'apprentie" comédienne à la perfection. Cela demande cependant une discipline de fer: "Ça arrive que je sois fatiguée, mais je sais qu'il faut faire des sacrifices pour réussir et ça ne me dérange pas de les faire. Ça en vaut la peine."

Après avoir rêvé d'une carrière de paléontologue, alors qu'elle était toute jeune (!), Catherine espère percer dans le milieu artistique: "J'adore ça. L'ambiance d'un tournage est passionnant et agréable. Je rencontre plein de gens très gentils. J'ai été très



Catherine Brunet n'a que neuf ans, mais elle se taille déjà une belle place dans le showbiz québécois. Ce cliché a été fait lors du tournage d'un épisode de "Sauve qui peut". (photo: Gilles Brousseau)

impressionné par les comédiens Denis Bouchard et Marie-France Lambert, j'aimerais être aussi bon qu'eux. Si je ne fais pas une carrière artistique, j'aimerais être auteur, inventer des histoires pour la télé ou écrire des films pour les enfants. Ma mère a rencontré quelqu'un qui lisait l'avenir, puis elle a vu que je serais femme d'affaires, ça irait bien avec ça..." Avec ça et une carrière de comédienne, pourrait-on ajouter.



Dans la série Chartrand et Simone, Catherine Brunet joue le rôle de Marie, l'une des filles du couple.



Sur le plateau d'enregistrement du téléroman "Sauve qui peut", Catherine Brunet pose ici avec un de ses comédiens préférés, Denis Bouchard, son "papa" dans la série et son "frère" d'alors, Laurence Arcouette. (photo: Gilles Brousseau)

CLINIQUE MÉDICALE TERREBOURG
471-4711
URGENCE OUVERTE 7 JOURS
Lundi à vendredi de 8h à 21h, samedi et dimanche de 9h à 14h

Médecine générale et maternité
Dr Line Beaudry - Dr Alain Bergeron
Dr Nicole Brunet - Dr Pierre Cadieux
Dr Louise Guay Pelletier
Dr Johanne Pouliot - Dr Lucien Villeneuve
Dr Michèle Darveau - Dr Jocelyn Lebel

Spécialistes 471-0839
Audioprothésiste - Chirurgien (général et vasculaire)
Dermatologue - Diététiste
Echographie médicale - Endocrinologue
Gastro-entérologue - Gynécologue
Hygiéniste du pied - Orthésiste - Orthopédiste
ORL - Psychologue - Urologue

Laboratoire d'analyse
883, St-Pierre, Vieux-Terrebonne

GUYLAIN Fournier PHARMACIENNE
LIVRAISON GRATUITE - Lun. au ven. 8h à 21h - Sam.-Dim. 9h à 16h - 492-2001

AVOCATE
Monique Pauzé
• Droit de la famille
• Divorce - Séparation
• Convention à l'amiable
• Collection de comptes
JOUR & SOIR SUR RENDEZ-VOUS
964-1114
940 MONTÉE MASSON #206 LACHENAIE

MEMBRE de la FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE des REVÊTEMENTS de SOL

ESTIMATION GRATUITE
10% de rabais
* RÉSIDENTIEL SEULEMENT
sur votre prochain NETTOYAGE DE TAPIS et MEUBLES en TISSUS
VALIDE JUSQU'AU 15/07/1999
450-474-3939
RÉSIDENTIEL - CAMION USINE - COMMERCIAL

Russell Paré
Massothérapeute • Kinésithérapeute
BACC. SP. ÉD. PHYSIQUE
Membre F.Q.M. (reçu d'assurance)
MASSAGE DE DÉTENTE
MASSAGE THÉRAPEUTIQUE
KINÉSITHÉRAPIE
CERTIFICAT CADEAU DISPONIBLE
821 St-François Xavier Vieux-Terrebonne
TÉL:(450) 492-5444 • PAGET:(514) 596-9040
OUVERT 7 JOURS

Les Produits de Santé
CLAUDE et LISE HAMER INC.
SUR RENDEZ-VOUS
471-2452
Massothérapie
Naturopathie

SOLUTION 2000
SERVICES D'IMPÔTS
Tirez le maximum de l'impôt
• Transmission électronique
• Remboursement rapide
915, montée Masson, Lachenaie
DU 28 FÉVRIER AU 30 AVRIL 98
Lundi, mardi, mercredi: 9h à 19h Jeudi, vendredi: 9h à 21h Samedi: 9h à 15h
964-1890
Yvan Laniel
Comptable agréé

CELLULITE DRAINAGE CORPS
avec ventouses et huiles essentielles (remboursable par vos assurances)
Régine Cannas
Naturopathe diplômée de l'EESNQ
Membre de l'ADNQ
(450) 492-0328
2299, chemin Gascon (au sud de la 640)
Lachenaie
Aussi: CONSULTATION NATUROPATHIQUE Enfants - Adultes

Philippe Riopel: un avenir en or pour un jeune patineur déterminé

Quatre médailles d'or aux Jeux du Québec, porte-drapeau de la délégation Lanaudière, boursier de la Fondation des Jeux et bardé de médailles d'or, Philippe Riopel de Lachenaie a connu une saison de rêve cet hiver. Le jeune patineur de vitesse se dédie entièrement à son sport et ça porte fruits.

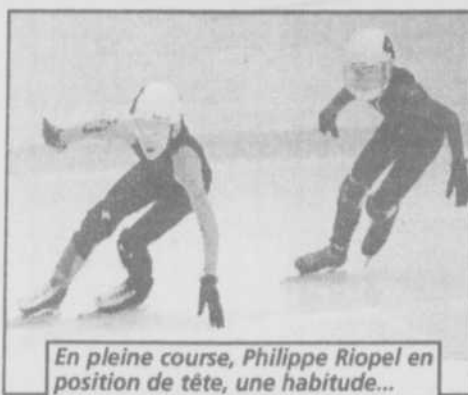
Gilles Bordonado

Bien qu'il n'en soit qu'à sa 3e année de patinage de vitesse, Philippe fait déjà partie de l'élite de son sport. Chez les benjamins, il a tout remporté cet hiver. Outre ses médailles aux Jeux du Québec, il a remporté les sept épreuves de patinage courte et longue piste de l'année, enlevé le championnat québécois courte piste et pris le deuxième rang en longue piste, manquant de presque rien le premier rang.

Ce membre du Club de patinage de vitesse de Repentigny/Lachenaie étonne par le sérieux de sa préparation. Bien qu'il n'ait que dix ans, il s'entraîne quatre fois par semaine au Centre sportif de Lachenaie et à l'aréna de Repentigny, tant en patinage de vitesse de courte piste que de longue piste.

Malgré son jeune âge, il étudie intuitivement avec attention les courses de ses adversaires de courte piste, pour mieux connaître leurs forces et leurs faiblesses. "J'évalue leurs courses, j'analyse leur technique et leur stratégie pour planifier mes courses, entre autres les dépassements", de confier ce jeune scientifique du patin. Il dit apprécier particulièrement les conseils judicieux de ses entraîneurs: Éric Jacques, Francis Boutin et Annie Sarrat.

Il porte une attention méticuleuse à son alimentation, évitant les sucreries, les gâteries et la nourriture de "fast food". Après les championnats provinciaux, suite à des mois de pri-



En pleine course, Philippe Riopel en position de tête, une habitude...

vation du genre, il s'est d'ailleurs payé un "festival de cochonnerie pendant la semaine", ajoutera avec humour sa maman, Sylvie Tanguay, directrice des sports à la ville de Lachenaie.

Cette dernière, qui suit avec attention la jeune carrière de fiston, se dit impressionnée par le sérieux de Philippe. Elle ne le pousse pas à performer, c'est lui seul qui se fixe ses objectifs. Elle l'encourage dans la pratique de ce sport qu'il affectionne grandement.

Avouant une certaine nervosité avant ses courses, Philippe garde la tête froide en compétition. S'investissant avec passion, son objectif premier est de se surpasser. Discipliné et déterminé, ce jeune Lachenois n'aime pas être deuxième, mais n'en fait pas une maladie s'il ne monte pas sur la première marche du podium.

Philippe préfère le patinage de vitesse courte piste au longue piste. C'est une discipline plus spectaculaire, qui se déroule rapidement, demande de la stratégie et qui se court en groupe. "Le courte piste, c'est 90% de talent et d'entraînement et 10% d'impondérables, des fentes dans la glace, des chutes...", dira-t-il.



Philippe Riopel pose ici avec une de ses idoles, le sympathique patineur Éric Bédard.

Cet été, il pratiquera sa deuxième passion, le soccer, alors qu'il tentera de joindre les rangs de l'équipe élite moustiques AA des Olympiques de Le Gardeur.

Quant à sa prochaine saison hivernale, Philippe passera chez les cadets de niveau 1, dont il fait d'ailleurs déjà les standards de compétition, malgré qu'il soit encore d'âge benjamin. Il pourrait à nouveau connaître une grande saison...

Son objectif à long terme, marcher dans les

traces de ses patineurs préférés, les Québécois Marc Gagnon et Éric Bédard et l'Italien Fabio Carta et participer comme eux aux Jeux Olympiques. Il les a même choisis: ceux de 2010 et 2014. Et dire que la jeune carrière de Philippe au patinage de vitesse devait le mener au hockey sur glace, un choix qu'il a maintenant oublié depuis belle lurette. Il aime maintenant bien mieux courir pour l'or que pour une rondelle...

Le parc de la coulée et les "cadeaux" des toutous

Suite à la publication de l'article témoinnant de l'insatisfaction des enseignants sur l'état du parc de la Coulée, situé à l'arrière de l'école des Trois-Saisons à l'effet que les excréments de chiens soient en si grande abondance qu'on puisse à peine y marcher, une visite de deux heures dans les sentiers m'a incitée à écrire ce commentaire.

Dans un premier temps, j'insiste pour préciser que cette marche de deux heures s'est réalisée le dimanche 28 mars. Je ne sais si votre mémoire l'a enregistré, mais ce fut l'une des plus belles journées de printemps que l'on ait connue avec ses 15 degrés et plus au soleil. Par ailleurs, la randonnée s'est réalisée de 11h à 13h. Or, je dois avouer que les arbres plus que les personnes m'ont accompagnée tout du long.

J'ai rencontré six fois en deux heures. Sur les six rencontres, il y avait cinq promeneurs avec chiens. Ha, ha ! ce sont donc eux qui salissent ainsi les sentiers, direz-vous. Je mentionne cette statistique pour une toute autre raison: en deux ans et quelque d'assiduité dans ce boisé, c'est invariablement la règle. Et la raison en est fort simple: les solistes du running-shoe et du mollet musclé, c'est-à-dire les sportifs, les baladeurs en duos aux mains baladeuses, c'est-à-dire les amoureux, de même que les trios et quatuors du dimanche, c'est-à-dire les petites familles effectuant une sortie de plein air, ne forment pas au parc de la Coulée comme ailleurs, la clientèle assidue et régulière des sentiers. Hé non, ce sont les promeneurs accompagnés de chiens qui s'y rendent.

Revenons-en à la plainte à savoir que les sentiers sont infestés de matière brune. Oui, il y en a, mais à peine. Lors de ma promenade, ma première rencontre fut celle de celui que j'ai baptisé "le bon samaritain". Cet homme promène son berger allemand, brave bête qui écoute au doigt et à l'œil, ainsi que l'animal de son voisin qui manque d'exercice. On a parlé de cette histoire de cacas et de possible interdiction de nos chiens dans les sentiers. Lui aussi a constaté la présence

plus que majoritaire des promeneurs avec chiens. A vrai dire, se promenant au moins quatre à six fois semaine dans les sentiers, il est en mesure d'affirmer 1) qu'il est souvent sinon tout le temps seul 2) que les sentiers sont d'une "propreté" certaine 3) qu'il se demande de qui vient ce soudain attrait pour le boisé habituellement désert et 4) à quel tour de nouvelle intolérance avons-nous affaire ici.

Au cours de ma ballade, j'ai eu beau vouloir dévisager où étaient les sentiers si impraticables qu'on l'a dit, je n'en ai trouvé aucun. J'ai fait le parcours près de l'école et le deuxième de l'autre côté du pont. Que de la blanche neige avec, ici et là, quelques masses brunes mais le plus souvent qu'autrement hors sentiers. C'est qu'un chien a sa dignité, voyez-vous, et s'isole pour faire ses besoins.

Nonobstant ces constatations, je conçois que les gens apeurés ou encore fragiles du côté vision de matière fécale soient dans leurs prérogatives de bénéficier d'une paisible randonnée le nez dans les nuages. Les propriétaires de toutous, aussi. Comme un pont sépare les deux sentiers de chaque côté du parc de la Coulée, pourquoi pas un côté chiens et un côté promeneurs sans chiens?

Pour moi qui s'y promène souvent en compagnie de mon adorable Labrador, je considère que cette disposition satisferait tout le monde et son chien. A cet effet, je vais occasionnellement au boisé des Sentiers de la Presqu'île, site tenu par des anciens enseignants qui y ont justement aménagé des allées pour fidos et sans fidos. Quel bonheur de voir tous ces chiens et leurs heureux propriétaires en toute liberté d'un côté et les promeneurs de l'autre. C'est un beau cadeau que ces gens ont fait à tous ceux qui chérissent leurs animaux qui laissent des "cadeaux" et aussi à ceux qui n'aiment pas nécessairement la gent canine et/ou leurs cadeaux.

Terrebonne serait bien avisé d'en faire un aux uns comme aux autres !

Marie-France Despatis



Saviez-vous que...

sur Internet : www.larevue.qc.ca

ANDRÉ CÔTÉ

Igor et Idor

Printemps rime avec période de dégel et beau temps. Le comportement routier des automobilistes québécois est également en période d'effervescence. Après avoir participé au "Festival du pitchage de neige dans rue", voilà que le "char" a besoin d'un bon lavage et d'une petite "ride" pour le "décrasser" de tout ce que l'hiver a pu lui imprégner dans la carrosserie et le moteur. On se met en frais de sortir le boyau (celui-là même qui a servi à abaisser le "banc de neige" sur le terrain, la semaine dernière), la chaudière et tout le "kit" du parfait "laveur de char" sans oublier le fameux chamois et le "pouch-pouch" qui rend les pneus rutilants et d'un noir profond.

La toilette terminée, on est fin prêt à partir en balade. Arrivé à une intersection, vous admirez ceux qui pratiquent la "rhinospéléologie" tout en attendant que le feu tourne au vert. Hélas, vous tournez à gauche, mais Idor Ogaz est devant vous et il ne voit pas la fléchette indiquant une priorité de virage, vous avez beau klaxonner, il n'entend rien puisqu'il est absorbé par on sait trop quoi... Soudainement, il se réveille... trop tard, les autres véhicules ont commencé leur attaque dans l'autre sens et, puisque la file est longue, vous devrez attendre encore un petit moment... la lumière est rouge !

Après cet épisode de l'intersection, vous roulez allègrement sur l'autoroute et vous vous décidez enfin à "y donner la claque" afin de mettre à l'épreuve les chevaux-vapeur de votre "Choupette" (eh oui, certaines personnes baptisent leur véhi-

cule...). Malheur à vous, quelques kilomètres plus loin, Igor Dehors roule à gauche, à 90 km/h et vous devez freiner pour éviter d'aller explorer le contenu de son coffre à bagages...Grrrrr!!! Vous maugréez derrière cet amant de la nature qui, sans l'ombre d'un doute, profite des premiers jours du printemps pour admirer le paysage. Il faut savoir garder son calme dans ces occasions, sinon les risques d'accidents sont grands surtout si vous vous impatientez et que vous décidez soudainement de vouloir doubler par la droite... et comme par hasard, Igor Dehors se "tasse" à droite... llllllllll !!!!

Idor et Igor sont légion sur les routes du Québec. Ils semblent avoir obtenu leur permis de conduire en prime dans une boîte de céréales. Ce sont parfois ces conducteurs distraits et inconscients qui sont la cause première d'accidents inusités.

Permettez-moi de vous conseiller d'utiliser la conduite préventive au lieu de l'agressivité derrière le volant. Je comprends que ces conducteurs puissent faire monter votre pression et votre taux d'adrénaline. Cependant, rappelez-vous cet axiome : "Vaut mieux d'arriver en retard qu'en corbillard"; ce ne sont pas quelques minutes perdues qui vont faire la différence. La courtoisie et la prudence devraient vous guider au moment où vous mettez la clé dans le contact de votre voiture.

Et même si la maxime des entrepreneurs de pompes funèbres affirme qu'"un service en attire un autre", de grâce, ne roulez pas à tombeau ouvert !

A bon entendeur...



FONDÉ EN MAI 1959 PAR AIMÉ DESPATIS

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne Inc., 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal : J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Juvot), et dans les dépôts de journaux de la région. Coût de l'abonnement: Canada 80\$, étranger 250\$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.

TÉLÉPHONE: 964-4444
TÉLÉCOPIEUR: 471-1023

DIRECTRICE GÉNÉRALE
Marie-France Despatis

PUBLICITÉ

Comptes-maison:
Aimé Despatis, directeur

Directeur:

Pierre Gatién

Directrice développement et marketing:

Vivianne Morin

Représentants:

Jocelyne Fontaine, Pierre Gatién,
Marguerite Lachapelle, Paul Laverdière,
Francine Genest, Héliane Paradis,
Yves Chamberland

CAHIERS ET PRODUITS SPÉCIAUX

Nicole Boisvert, Marguerite Lachapelle

GUIDE DES ADRESSES

Nicole Boisvert

JOURNALISTES

Gilles Bordonado (rédacteur en chef),

Aimé Despatis, Louise Despatie,

Philippe Pilette, Sébastien Arbour,

Joël Goulet, André Côté, Carole Parent,

Éric Ladouceur, Christophe Surget

CAHIERS SPÉCIAUX ET ARCHIVES

Louise Despatie

CHRONIQUEURS

Robert Gareau, Dyson Moore

COMPTABILITÉ

Suzanne Massey

RÉCEPTION/PETITES ANNONCES

Manon Caouette, Chantal Racette,

Lise Bourdages, Carole Despatie

INFOGRAPHIE/TYPOGRAPHIE/MONTAGE

Compomax Inc.

SÉPARATION DE COULEURS

Compomax Inc.

DISTRIBUTION

Publi-Nord 437-8779

DÉVELOPPEMENT PHOTOS

L'Expert Stéréo Plus

Photo des Moulins





Libre opinion

GILLES BORDONADO

Enfin un échéancier précis !

Depuis le lancement du projet d'hôpital en 1987 par la citoyenne Ginette Duchesne de Terrebonne, rarement a-t-on eu droit à un échéancier précis de la part du gouvernement du Québec. La nouvelle ministre de la Santé, Pauline Marois, réussira-t-elle à respecter son engagement quand elle nous promet une réponse positive d'ici la fin du mois d'avril. Souhaitons-le, car dans le sud de la région Lanaudière, la patience a joyeusement atteint ses limites.

Mme Marois a également l'exigence d'accepter le projet. On imagine très mal comment il pourrait en être autrement après les années d'attente vécues, particulièrement dans la MRC des Moulins. Si elle reculait dans ce dossier bien avancé, qui a déjà exigé des centaines de milliers de dollars en études de réalisation, nous lui promettons de futures visites chez nous fort "inhospitalières" et une présence régulière dans nos éditoriaux...

On se rappellera qu'initialement, ce nouvel hôpital devait se construire dans la MRC des Moulins. Emboitant le pas aux intervenants de la santé publique, les politiciens et gestionnaires locaux ont décidé de miser sur un grand hôpital régional de qualité, plutôt que sur deux centres hospitaliers qui auraient eu de la difficulté à répondre aux nombreux besoins spécifiques de la jeune population sud-lanaudoise.

Le futur hôpital fait donc l'objet d'un consensus. Il sera à la fine pointe de la technologie, tout en disposant d'une masse de population suffisante pour attirer de nombreux spécialistes, ce qui fait cruellement défaut à l'actuel hôpital Le Gardeur de Repentigny.

Quant à sa localisation à Lachenaie, controversée chez certains notables de la MRC des Moulins, elle fait l'objet là aussi d'une entente "à l'amiable" entre la MRC des Moulins et sa voisine, la MRC de L'Assomption, qui a accepté de "sacrifier" son hôpital "sans avenir" pour une future institution de qualité.

Il est cependant à souhaiter que Mme Marois saura faire preuve d'autant de vision dans sa décision, qu'elle a su en démontrer dans le dossier du Cégep régional de Lanaudière. Je n'ai pas de doute là-dessus... et il semble que Mme Caron non plus. Il ne reste plus qu'à le prouver et à souhaiter que les prochaines étapes menant à la construction du fameux hôpital fassent l'objet d'un échéancier tout aussi

précis que sa prochaine annonce printanière...

Une bien belle soirée

Je profite de ma chronique hebdomadaire pour souligner l'excellente soirée que j'ai passée samedi soir dernier, et ce, grâce à la Chambre de commerce de Mascouche. Son gala annuel fut très agréable et on ne peut que féliciter le grand chef d'orchestre de la soirée, Ronald Brisebois, pour ce succès. Il a abattu tout un boulot et cet homme perfectionniste et soigneux des moindres détails a monté, avec son équipe, un événement de premier ordre. Bravo à lui et son équipe.

"Pétage" de bretelles...

Cette soirée a été un bon prétexte pour le maire Richard Marcotte pour procéder à un "pétage de bretelles en règle". Il y avait de quoi. En 1998, le rôle d'évaluation de la ville de Mascouche a atteint le milliard de dollars, dont 100 millions en hypothèques courantes. Autre preuve que ça brasse à Mascouche par les temps qui courent, la valeur des permis de construction pour les deux premiers mois de l'année 1999 totalise des investissements de 4,9 millions de dollars... Et il n'y a pas de construction d'école là-dessus !

Alliance et fusion

Le Mouvement Desjardins a retenu toute l'attention la semaine dernière. Le passage de M. Jocelyn Proteau, président de la Fédération des caisses populaires de Montréal et de l'Ouest du Québec, a été un beau moment pour lui de prouver toute la force de la coopération dans la région.

Le nouveau centre financier aux entreprises des Moulins démontre que Desjardins est capable d'innover et d'améliorer ses services en créant des alliances avantageuses pour une clientèle à la recherche de services spécialisés et diversifiés.

Cette édition de La Revue vous permettra de découvrir aussi que les caisses de Mascouche et La Plaine ont l'intention de fusionner leurs activités, un autre moyen, disent ses dirigeants, d'en offrir plus aux sociétaires des deux institutions. Qu'on se le dise, comme le veut une heureuse tradition dans la MRC des Moulins, on ne regarde pas le train passer, on monte dedans !

Ça aussi, c'est du "pétage" de bretelles...

Centre
Internet
Des
CIDM Moulins

Lauréat Primas 1998 - Entreprise de Service

Maintenant situé :

1150 boul. des Seigneurs,
Terrebonne, Qc
(450) 961-2297
www.cidm.qc.ca

ENSEMBLE INTERNET

► Système complet pour l'étudiant

- Boîtier AT MID-Tower
- Lecteur de disquette 3½
- Pentium II 333A (Intel Celeron + 128K)
- Carte maîtresse QDI-Excellent (EX)
- Mémoire vive 32 megs
- Disque Rigide 4.3 gigs
- Carte Video Starfighter AGP 4 meg
- CD-ROM (Creative 36x)
- Compatible Sound Blaster 16
- Paire de haut-parleurs pré-amplifiés
- Modem Fax 56K v.90 PCI
- Clavier Windows 95/98
- Souris 3 boutons
- Écran couleur SVGA 15" TTX
- Vidéotron : Un mois d'accès Internet gratuit



1099,99 \$

► Système Haute Technologie DVD pour la maison

- Boîtier ATX MID-Tower, Lecteur 3½
- Intel Pentium II 350
- Carte maîtresse QDI-Brilliant BX 440
- Mémoire vive 64 megs
- Disque Rigide 6.4 gigs
- Carte Video Starfighter AGP 8 meg (DVD)
- DVD-ROM Hitachi Dernière Génération
- Sound Blaster PCI 128 - Haut-Parleurs
- Modem Fax 56K v.90 PCI
- Clavier Windows 95/98
- Souris 3 boutons
- Écran couleur SVGA 17" TTX
- Vidéotron : Un mois d'accès Internet gratuit



UN SYSTÈME DE HAUTE
PERFORMANCE À
PRIX ABORDABLE !

2099.99 \$

Financement disponible ! Acceptation en 15 minutes ! Même le dimanche !

ATELIER DE RÉPARATION

DONNEZ VIE À VOS APPAREILS DÉFECTUEUX

INFORMATIQUE :

- PIÈCES ET LOGICIELS
- WINDOWS 3.1/95/98/NT
- VIRUS ET BUG DE L'AN 2000
- SAUVEGARDE DE DONNÉES
- NETTOYAGE

ÉLECTRONIQUE: Nouveau !

- TÉLÉVISIONS
- MAGNÉTOSCOPES
- SYSTÈMES DE SON
- JEUX ÉLECTRONIQUE
- MICRO-ONDE

+ RÉSEAUTIQUE D'ENTREPRISE +

Trousse d'accès Internet
et téléavertisseurs



Vidéotron
Vive le monde... libre!

Mar au Jeu : 10h00 à 22h00
Ven et Sam : 10h00 à 24h00
Dim : 10h00 à 17h00

Service de bureautique

Télécopie • Reliure • Scanner
Sauvegarde de données

*Les prix sont indiqués pour paiement comptant, Interac ou chèque certifié seulement.
Nos spéciaux sont valides jusqu'au 21 avril 1999.

La 1/2 heure
de

CETTE SEMAINE...

**Jeudi le 7 janvier
de
10 h à 10 h 30**

5\$*

pour une
petite annonce

Dans la parution de 13 janvier 99
* 10 mots et moins

Inauguration du Centre financier aux entreprises Desjardins des Moulins

Les caisses Desjardins: le meilleur des deux mondes !

Un des dirigeants les plus importants du monde des institutions financières du Québec était de passage à Terrebonne le 31 mars dernier.

Gilles Bordonado

M. Jocelyn Proteau, président et chef de la direction de la Fédération des caisses populaires Desjardins de Montréal et de l'Ouest du Québec a inauguré le tout nouveau Centre financier aux entreprises Desjardins des Moulins et donné deux conférences: une première, au dîner devant les 200 adhérents de la Chambre de commerce de Terrebonne/Lachenaie et une seconde, au souper, en présence de 300 personnes, des membres du Mouvement Desjardins.

Ses conférences ont porté sur les transformations qui marquent actuellement le Mouvement Desjardins: "Depuis sa fondation, Desjardins offre le meilleur des deux mondes: la force et la compétitivité d'une organisation aux ramifications multiples et la présence en région", de déclarer M. Proteau.

Le président de la plus importante fédération du Mouvement Desjardins (50% des actifs totaux) a parlé de la concurrence, mais insisté sur la volonté de Desjardins de s'inscrire dans le modernisme vécu dans les services financiers. Il a noté les innovations technologiques vécues dans le monde financier, les transactions aux guichets automatiques, par téléphone et par internet.

Citant la longue liste des services offerts par le mouvement, il a mentionné que Desjardins désirait répondre avant tout aux nouveaux besoins exprimés par ses membres, en dotant les communautés locales d'une caisse forte qui devient par le fait même, un levier économique majeur pour le milieu. "Ce que ne peuvent proposer les autres institutions financières à la recherche première du profit", précisera M. Proteau. Par-dessus tout, a-t-il insisté, Desjardins appartient à ses membres. La preuve en est les 138 millions de ristournes qui ont été retournés aux membres: "En trouvez-vous beaucoup de banques qui vous retournent leurs profits?", a-t-il ironisé.

Ce "banquier" a ponctué sa présentation de nombreux exemples du dynamisme local, citant les succès de quelques clients

de Desjardins de la région, dont les Industries R.P. qui exportent ses produits liés aux piscines dans 13 pays et Duvernay inc. qui utilise une variété de services de la Caisse populaire Terrebonne.

Le nouveau CFE des Moulins

Les termes fusion et alliance sont à la mode chez Desjardins. On a mis en pratique très concrètement ces concepts dans la MRC des Moulins, alors que les caisses populaires de Terrebonne, Mascouche, La Plaine, Bois-des-Filion et Sainte-Anne-des-Plaines ont uni leurs forces pour mettre sur pied un important centre financier exclusivement dédié aux entreprises.

Implanté au 2250 chemin Gascon à Terrebonne, le Centre financier aux entreprises Desjardins des Moulins propose une expertise très variée aux compagnies de toutes formes, qu'elles soient commerciales, professionnelles, industrielles ou agricoles. Dirigé par M. Yves Cusson, le nouveau centre compte sur la compétence d'une dizaine de consultants chevronnés et bien formés pour répondre aux besoins des gens d'affaires.

Ce nouveau centre est le premier du Mouvement Desjardins à avoir été créé par deux fédérations, soit Montréal et l'Ouest du Québec et Lanaudière. M. Proteau était d'ailleurs accompagné lors de l'inauguration officielle du centre de son confrère, André Lachapelle, président de la Fédération de Lanaudière.

A noter que de tous les présidents et directeurs généraux des caisses populaires participantes au CFE des Moulins, ainsi que plusieurs dignitaires (dont le maire Jean-Marc Robitaille et le député Paul Mercier) assistaient à l'inauguration du centre et à la soirée qui a suivi.

MM. Jocelyn Proteau et André Lachapelle, respectivement présidents des fédérations des caisses populaires Desjardins de Montréal et de l'Ouest du Québec et de Lanaudière, ont inauguré le nouveau Centre financier aux entreprises Desjardins des Moulins, le tout en présence des présidents et des directeurs généraux des caisses fondatrices: Terrebonne, Mascouche, La Plaine, Bois-des-Filion et Sainte-Anne-des-Plaines. (photo: Gilles Bordonado)

Quelque 300 personnes assistaient à la conférence de Jocelyn Proteau au centre de golf de Versant le 31 mars en soirée. (photo: Sébastien Arbour)



Les directeurs généraux des caisses populaires de la région ont remis une oeuvre d'un peintre de la région à M. Jocelyn Proteau. (photo: Sébastien Arbour)



UN MOT DU PHYSIO



René Joyal PHT.

LE GENOU ET LA BRASSE

Ce style de nage a un mouvement de torsion et d'extension répété au niveau des genoux.

Il y a risque de développer un syndrome fémoro-patellaire. C'est une inflammation du cartilage de la rotule.

Prévention: progression lente, diminuer les distances ou changer de style si douleur.

LA SEMAINE PROCHAINE :

LES RISQUES DU JARDINAGE

Pour plus d'informations :

Physiothérapie René Joyal

1021, boul. des Seigneurs
Terrebonne 492-4787

3100, boul. Mascouche
Mascouche 966-6130

PRJ



Foire du SOCCER
Vendredi-samedi-dimanche
9-10-11 avril '99

Excellence sports
Voisin du McDonald
OUVERT
LE DIMANCHE
12h à 17h.

1420, boul. Moody, Terrebonne 961-0211

SPORTS AUX PUCES
ACHAT • VENTE • ÉCHANGE
LOCATION • RÉPARATION
NEUF & USAGÉ

URGENT BESOIN
VÉLO DE MONTAGNE

2295 CHEMIN GASCON
TERREBONNE 492-9931



Au dîner, M. Jocelyn Proteau a attiré 200 membres de la Chambre de commerce de Terrebonne/Lachenaie. Il en a profité pour parler des nombreuses innovations véhiculées par le Mouvement Desjardins. (photo: Gilles Bordonado)



◆ Vous faites souvent répéter votre encourage?

◆ Le volume de la télévision est trop faible?

◆ Les paroles paraissent embrouillées?

Problème de surdité...

Les Centres Maslah, Chanteur-Audioprothésistes
Eve-Marie Gaudreault

Consultez-nous pour des conseils de spécialiste en prothèse auditive.

Clinique Médicale Terbourg
883, rue St-Pierre - TERREBONNE
Tél.: (450) 471-0839

Centre Médical Laurentides
779, rue St-Isidore - ST-LIN
Tél.: (450) 439-3870



Clinique de Massothérapie

Harmonie et Bien-Être

► Massage Suédois et Shiatsu (détente ou traitement)

► Certificat-cadeau

► Reçu d'assurance (en massothérapie et naturothérapie)

Jocelyne Hamelin, membre C.P.M.D.Q.

690, boul. des Seigneurs Est

(Centre Chiropratique Oasie)

(514) 862-4247 (450) 964-4414

Caisses populaires Desjardins de Mascouche et La Plaine

La fusion se concrétise !

Les conseils d'administration des caisses populaires Desjardins de Mascouche et La Plaine en sont venus à une entente pour ce qui est de la fusion de leurs activités. Les deux présidents de ces institutions, Raymond Lamarche de Mascouche et Line Lemelin de La Plaine, ont en effet confirmé la nouvelle en primeur à La Revue.

Gilles Bordonado

Assemblées d'information et assemblées spéciales

Cette entente de principe, dont les derniers détails sont à se mettre en place, sera soumis aux membres des deux institutions financières lors d'assemblées d'information qui se dérouleront prochainement.

A Mascouche, cette réunion se tiendra le mardi 20 avril à 19h à l'école Le Préluce de Mascouche, sis sur l'avenue des Ancêtres, et à La Plaine le mercredi 21 avril à la salle Leclerc sise au 2e étage de la Bibliothèque municipale de La Plaine du 6900 rue Guérin.

Après ces rencontres d'information, la proposition de fusion sera discutée pour approbation ou refus la semaine suivante lors de deux

assemblées générales extraordinaires, le mardi 27 à La Plaine, et le mercredi 28 à Mascouche, aux mêmes endroits. Pour être approuvée, cette fusion doit être entérinée par le 2/3 des membres présents des deux caisses lors de ces assemblées.

La plus importante dans Lanaudière

La nouvelle caisse, dont le nom n'est pas encore approuvé par les deux institutions, regroupera 15 000 membres particuliers et des actifs de particuliers de 101 millions, ce qui en ferait la plus importante dans ces secteurs dans la Fédération des caisses populaires de Lanaudière.

L'actif total, en incluant le domaine commercial, serait de 140 millions, le deuxième plus haut total après Joliette. La Plaine a des actifs de 55 millions de dollars et Mascouche de 95 millions.

Les deux présidents ont indiqué que la proposition était "gagnante-gagnante" pour les deux institutions qui négocient cette éventuelle fusion depuis plus d'un an, sous les bons offices de la Fédération des caisses de Lanaudière.

"En nous regroupant, nous pouvons compter sur une masse critique plus importante, qui nous permettra aux membres des deux coopé-

ratives de profiter d'une amélioration des services déjà existants et de développer de nouveaux services que nous ne pourrions nous offrir avant une fusion", confieront d'une même voix Mme Lemelin et M. Lamarche. Selon eux, cette alliance s'inscrit parfaitement dans la nouvelle philosophie de regroupement du Mouvement Desjardins.

Les deux dirigeants insistent sur le fait que le service s'améliorera suite à la fusion et qu'aucun des 64 membres du personnel (36 à Mascouche et 26 à La Plaine) ne perdra son emploi. La transition se vivra harmonieusement.

Mascouche conservera le siège social de l'institution et La Plaine deviendra un centre de services qui pourra compter sur des services de conseil financier encore plus élaborés.

Mme Lemelin a indiqué que la proposition permettra à La Plaine de s'exprimer amplement, tandis que M. Lamarche a loué le redressement financier extraordinaire vécu à La Plaine. Selon eux, ce sont deux caisses en santé qui se fusionnent.

Les directeurs généraux Patrice Mainville de Mascouche et André Corriveau de La Plaine ont mentionné que le projet de fusion proposée sera intéressant pour les membres à très court terme.

Quant aux détails finaux, entre autres le nom de la nouvelle institution, l'organigramme, la nomination des divers directeurs et le nombre de places pour les dirigeants de chaque caisse, ils seront dévoilés lors des deux rencontres d'information.



Les conseils d'administration des caisses populaires de Mascouche et La Plaine recommanderont la fusion de deux institutions. Après un an de négociations, les dirigeants en sont venus à une entente, scellée ici par les présidents Line Lemelin de La Plaine et Raymond Lamarche de Mascouche. (photo: Gilles Bordonado)

Nouvel hôpital à Lachenaie

On attend le signal du gouvernement

Comme nous l'annoncions dans notre dernière édition, la direction du Centre Hospitalier Le Gardeur avait convoqué une conférence de presse nationale le mardi 30 mars dernier, afin de faire savoir que tout est en place pour que soit annoncée officiellement la construction du Centre de services ambulatoires (CSA) de Lachenaie. Les intervenants du milieu hospitalier et politique de la région du sud de Lanaudière s'étaient mobilisés pour rappeler au gouvernement la nécessité d'accorder la priorité à ce projet que la région attend depuis douze ans.

Philippe Pilette

La conférence avait été organisée avec soin et les représentants des grands médias, télévi-

sion et journaux, avaient tous été convoqués pour cette rencontre où plusieurs s'attendaient à ce que soit enfin annoncé le début des travaux de construction. Des représentants des différents groupes d'employés de l'hôpital Le Gardeur, administration, médecins, infirmières et syndicat des travailleurs sont venus à tour de rôle réaffirmer l'urgence du projet.

Le président du CA du Centre hospitalier Le Gardeur, M. Michel Desrochers, a rappelé les conditions qui ont rendu indispensable le développement du projet, expliquant qu'avec la forte croissance démographique de la région sud de Lanaudière, le Centre Le Gardeur ne répondait plus aux besoins croissants de la population et que sa relocalisation était la seule option acceptable.

Le président du conseil des médecins, le docteur Mario Martineau a souligné pour sa part que le taux d'occupation de l'hôpital actuel est

de 99,4%, alors que la norme du ministère est de 85%. M. Martineau a affirmé que "l'état d'épuisement est à ce point généralisé qu'une démobilisation massive des médecins et du personnel est à prévoir si le CSA (...) ne reçoit pas rapidement l'aval définitif du gouvernement".

Un concept innovateur

Au cours de la rencontre, la directrice générale du Centre Le Gardeur a présenté le projet du futur CSA dont les plans et devis préliminaires sont sur le point d'être terminés. Le Centre

de services ambulatoires repose sur un nombre réduit de lits d'hospitalisation. "Avec le plateau technique et diagnostique à la fine pointe de la technologie, nous allons privilégier les interventions ambulatoires", a expliqué Mme Gisèle Boyer.

L'ensemble a été conçu pour faciliter l'accès aux services et diminuer les déplacements des patients et de leurs proches. Les salles d'attente, les chambres et les cliniques seront baignées de lumière naturelle. Le site du futur hôpital, d'une superficie de 120,000 pieds carrés, a été pensé pour s'intégrer harmonieusement à son environnement.

Le projet a été développé au fil des mois en

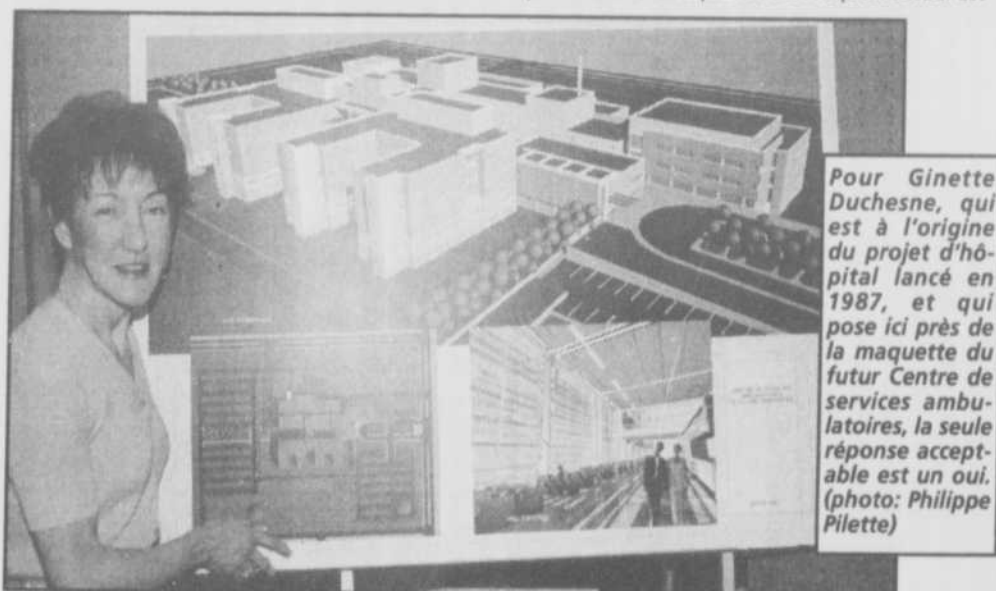
collaboration étroite avec les infirmières, les médecins et les employés du CHLG. Le Centre Le Gardeur a aussi développé des liens avec les établissements du réseau de la santé et de services sociaux du sud de Lanaudière.

Une réponse à la fin avril

Tout est donc prêt: le concept, les plans et les devis de même que le plan de collaboration avec les établissements de santé. Il ne manque plus que le signal du gouvernement pour qu'on procède à l'expropriation des terrains situés à Lachenaie, aux confins des autoroutes 40 et 640.

Il y a une quinzaine de jours, les administrateurs de l'hôpital et les promoteurs du projet ont rencontré la nouvelle ministre de la Santé, Mme Pauline Marois qui a jugé le projet très intéressant, sans toutefois rien promettre quand à son éventuelle réalisation. La ministre, qui a dit vouloir prendre du temps pour bien connaître le dossier et convaincre ses collègues du Conseil du trésor a demandé une période de 30 jours avant de donner sa réponse.

On saura donc d'ici la fin du mois si le gouvernement entend tenir sa promesse et aller de l'avant avec ce projet annoncé en grande pompe un peu avant les dernières élections.



Pour Ginette Duchesne, qui est à l'origine du projet d'hôpital lancé en 1987, et qui pose ici près de la maquette du futur Centre de services ambulatoires, la seule réponse acceptable est un oui. (photo: Philippe Pilette)



Réparations de toutes marques

VENTE et SERVICES

MACHINE À COUDRE L'ATTENSION INC.

2061, ch. Gascon
Lachenaie 964-3777

AVEC LA REVUE
SURFEZ SUR LE NET
www.larevue.qc.ca

PROTHÈSES AUDITIVES
Julie Kovacs
Audioprothésiste
TERREBONNE
764, rue St-Pierre, suite 102
J6W 1E2
(450) 492-7257
ouvert du lundi au jeudi
jour • soir • à domicile

**DANSE AÉROBIO
BODY-DESIGN • STEP
FESSES DE FER**

Cours le jour et le soir
Les meilleurs Professeurs
Salle privée (pas de spectateurs)
Début le 12 avril 1999
7 semaines

Danse aérobique
(Workout • Bodydesign)
52^{00\$} 1 FOIS/SEM. **83^{00\$}** 2 FOIS/SEM.

Step Reebok
65^{00\$} 1 FOIS/SEM. **109^{00\$}** 2 FOIS/SEM.

Fesses de FER
Le vrai cours exclusif à Énergie Cardio
122^{00\$} 2 FOIS/SEM. 1h15 ch.
Raffermissement intensif pour tout le corps

Taxes en sus

Énergie Cardio
www.energiecardio.com

1502 Ch. Gascon, Terrebonne
(En face de L'Espérance)
471-7881

591, Iberville Repentigny
(Angle Laroche)
582-1313

Le plus grand réseau avec 41 centres au Québec

LE PLUS **gros** DISTRIBUTEUR DE PRODUITS D'AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR DE LA RÉGION

est de RETOUR !

SI VOUS
ACHETEZ
AILLEURS
vous allez
payer
plus cher !!!

Plusieurs autres spéciaux en magasin !

Bordures "Universelle"

3 X 8X 39 1/4"

3 99\$
Grise

CENTRE DE DISTRIBUTION

PAVE scompte



Remplissage
de B.B.Q.

6 59\$

750, INDUSTRIEL, MASCOUCHE
TÉL.: 474-PAVÉ
• 474-7283

PERMACON





CULTUREL

Humour, mode et hip hop...



Le hip hop était à l'honneur comme en témoignent cette photo prise au TVT lors du spectacle «Crazy party» offert par les élèves de l'école secondaire Armand-Corbeil. Jade Gingras, Véronique Gingras, Annie Gingras (oui... elles ont toutes un lien de parenté) et Mélissa Lapointe exécutent quelques pas de danse derrière Marc Daly Daphnis, au cours d'un numéro musical fort prisé du public. (photo: André Côté)

Le vendredi 19 juin au Théâtre du Vieux-Terrebonne, les élèves de l'école secondaire Armand-Corbeil présentaient le «Crazy party». À l'enseigne de l'humour et de la mode, ce spectacle offrait à un public avide et complice les fruits d'un long travail amorcé en début d'année scolaire.

André Côté

La salle était remplie généreusement et l'animatrice (Valérie Cabana) aux prises avec les aspects démoniaques et angéliques de sa conscience nous a fait passer par toute la gamme des émotions.

Puis, tour à tour, les tableaux se sont succédés

laissant place à un défilé de mode, des prestations musicales et à quelques numéros de «break dancing» sur fond de musique hip hop; le tout était entrecoupé d'interventions humoristiques. La finale a réuni l'ensemble des participants qui durant près de deux heures ont ravi celles et ceux qui étaient venus les applaudir chaleureusement.

Ces jeunes ont investi du temps et des énergies tout au long de l'année scolaire afin de réaliser un rêve et de prouver que le talent est omniprésent à l'école Corbeil: il suffisait de leur donner la chance de nous le démontrer... Ce qu'ils ont fait de belle façon.

Foire du SOCCER
Vendredi-samedi-dimanche
9-10-11 avril '99

Excellence sports

Voisin du McDonald
OUVERT
LE DIMANCHE
12h à 17h.

1420, boul. Moody, Terrebonne 961-0211

Voyage Vasco
des Moulins

• SPÉCIAUX
DERNIÈRE MINUTE

Credit disponible
3 mois sans paiement ni intérêt

866, Léon Martel Terrebonne 492-0896



*Les journées thématiques
inform-échanges*

Le Cholestérol

Date et heure : Le jeudi 15 avril
de 10 h à 16 h

**Communiquez avec la pharmacienne
pour prendre rendez-vous !**

Endroit : Pharmacie
F. ALLARD B. GAGNON & ASSOCIÉS

*On prend
soin de vous!*



**F. ALLARD B. GAGNON
& ASSOCIÉS**
PHARMACIENS

MEMBRE DU GROUPE

O bonsoins

Quelqu'un veille sur vous

1025, Montée Masson,
Bureau 101, Mascouche

(450) 474-1010

**LIVRAISON
GRATUITE**

Heures d'ouvertures

Lundi au vendredi:

9h00 @ 21h00

Samedi et dimanche:

9h00 @ 17h00

SUPER SOIRÉE CASINO

AU PROFIT DU 32^e GROUPE SCOUTS LA PLAINE

**le 10 avril 1999 à 20h30
à l'École du Geai Bleue,
7101, rue Rodrigue,
La Plaine, Québec
15 \$ le billet**

**Tables des
Millionnaires
Prix de Présence
Animation
Musique
Prison
Bar**



**Craps
Poker
Roulette
Baccarat
Blackjack
Roue de Fortune**

Pour information ou billets:

Alain Dagesse (450) 478-2325 • Nicole Bussière (450) 477-1757

SANTÉ MINCEUR



PAR LE
DOCTEUR
J.-M.
MARINEAU

LES CHEMINS DE LA MINCEUR

C'EST LA FIÈVRE DU PRINTEMPS. LA NATURE SE RÉVEILLE TOUT DOUCEMENT GRÂCE AUX RAYONS DU SOLEIL QUI RÉCHAUFFENT LE TEMPS. CE QUI VOUS PORTE À PENSER QU'IL EST TEMPS DE CHANGER DE VÊTEMENTS. MAIS, OH MALHEUR ! VOUS CONSTATEZ QUE VOTRE CORPS S'EST ÉPAISSI ET QUE VOUS NE POUVEZ PLUS LES PORTER. ALORS, QUOI FAIRE ?

LA SANTÉ AVANT TOUT

Pour réussir dans votre démarche, pensez avant tout à votre santé. **PENSEZ À TOUS LES DANGERS QUE VOUS ALLEZ ÉVITER** (angine, infarctus, diabète, hypertension, impotence) **ET À TOUS LES MALAISES QUE VOUS ALLEZ ÉLIMINER** (essoufflement, enflure, fatigue, douleurs aux genoux, aux hanches et à la colonne). La santé étant la plus grande richesse que vous possédez, vous devez donc prendre les moyens pour la protéger et éventuellement la retrouver.

ENSUITE LE BIEN-ÊTRE

N'oubliez pas que dans quelques jours, vous devrez vous débarrasser de la lourde carapace de vos vêtements d'hiver et que c'est alors, si vous avez fait des excès dans votre alimentation durant la saison froide, que votre corps se découvrira avec ses imperfections : **UN VENTRE BEDONNANT, UNE TAILLE ÉPAISSIE, DES HANCHES ARRONDIES.** Donc, si vous voulez vous aimer, avoir une meilleure estime de vous-même et vous sentir bien dans votre peau, mettez-vous tout de suite au travail pour bâtir une motivation solide.

SANS OUBLIER L'AIDE

Si vos habitudes alimentaires sont mauvaises au point de vous faire grossir et que vous n'arrivez plus à les changer et à les maîtriser, demandez l'avis d'une **DIÉTÉTICIENNE** et consultez votre **MÉDECIN**.

LE PLUS IMPORTANT

Que vous atteigniez lentement votre objectif par la voie des **BASSES-CALORIES**, ou que vous arriviez rapidement à votre poids santé à l'aide du **JEÛNE PROTÉINÉ**, vous devrez, si vous voulez conserver votre poids, accepter de suivre une phase de maintien pendant au moins deux ans pour changer vos habitudes alimentaires, apprendre à dépenser plus d'énergie et modifier votre comportement devant la nourriture.

Si vous prenez la décision de maigrir, **CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN**



Dr J.-M. Marineau, m.d.

omnipraticien
Le Dr J.-M. Marineau
est consultant
pour diverses cliniques

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

TERREBONNE

520, boul. des Seigneurs, bureau 101

492-7474

LAVAL

218, boul. des Laurentides,
suite 201

662-2192

REPENTIGNY

579A, Notre-Dame est,
bureau 205

654-0089

L'École de Danse Suzie Paquette

Au Festival montréalais de la danse 1999



Suite à l'audition du 13 mars dernier, la **Compagnie et la Troupe de l'École de Danse Suzie Paquette** ont été sélectionnées pour participer à cet important événement.

Les danseurs vont présenter la pièce "Synapse" chorégraphiée par Suzie Paquette et Lyne Desjardins, sur une musique d'Era.

Cette pièce se veut le contact de deux êtres que la même passion innervent et la maturation des émotions se réunissant au même point d'un noyau.

Mot de Cambonne à tous ces danseurs qui savent si bien démontrer tout le talent de cette école.

Sur votre agenda en avril

(AD) Du 9 au 18 avril à la bibliothèque André-Guérard: exposition de kaléidoscope Simon Lacasse. Service des loisirs de Terrebonne au 471-4192 poste 400.

Le samedi 10 avril: Entretien pelouse par la Société d'horticulture et d'écologie des Moulins. Centre Angora, de 8h30 à 12h30. Membres: 5\$, non-membres, 8\$. Isabelle

Langlois au 965-3952.

Le mercredi 14 avril: Sol et compostage par la Société d'horticulture et d'écologie des Moulins. Ecole l'Étincelle, de 19h15 à 21h30. 3\$ non-membres. Isabelle Langlois 965-3952.

Les 17 et 18 avril: Spectacle annuel de la troupe Création Danse. Centre culturel, 7000 Marie-Victorin. Dany Bureau 961-4055.

La Maison Paulette Ménard

Centre de conditionnement physique, personnalisé, et spécialisé pour elle

Une visite vous convaincra

Nous avons à votre condition physique



Paulette Ménard au service de la femme depuis 32 ans dans la région des Moulins

Promotion spéciale

3 mois 129\$
6 mois 179\$
12 mois 229\$

Nous payons les taxes

Aucun autre frais c'est une économie de 15%

• Douche • Tourbillon
• Sauna • Appareils de bronzage

Pour la femme qui se veut belle



964-0656
1381, Loignon,
Terrebonne

GINSBERG GINGRAS

André Thibodeau, CIP
Syndic - Trustee

299, rue Labelle, bureau 100
Saint-Jérôme

La proposition de consommateur en vertu de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité

La proposition de consommateur a été incorporée à la Loi sur la faillite et l'insolvabilité le 30 novembre 1992.

Qui peut faire une proposition de consommateur?

a) Une personne physique qui est en faillite, peut, à certaines conditions, déposer une proposition de consommateur.

b) Une personne physique insolvable (inclus un petit commerçant ou professionnel)

Dans les deux cas le total des dettes, à l'exclusion des sommes dues sur la résidence principale, ne doit pas excéder soixante-quinze-mille dollars. Donc, les hypothèques dues sur tout autre immeuble ou chalet et toutes sommes dues en vertu de contrats de ventes à tempérament sur les meubles ou sur les véhicules doivent être inclus dans le montant de 75000,00\$.

Une personne insolvable est une personne qui:

a) Réside ou y exerce ses activités ou qui a des biens au Canada.

b) Son endettement doit être d'au moins mille dollars (1000,00\$)

c) Qui est incapable de faire honneur à ses obligations.

d) Qui a cessé d'acquiescer des obligations au fur et à mesure de leur échéance.

e) Dont la réalisation de la totalité des biens disposés lors d'une vente de justice, ne suffirait pas à permettre l'acquittement de toutes les obligations échues ou à échoir.

PRÉPARATION, CONTENU, ET DÉPÔT

La personne qui désire faire une proposition de consommateur doit d'abord obtenir les services d'un syndic pour l'assister dans la préparation de sa proposition. Le texte de la proposition est aussi flexible que l'imagination. La loi prévoit un contenu minimal obligatoire et la distribution des sommes aux créanciers doit être en conformité avec la Loi. La proposition de consommateur s'adresse aux créanciers en général. Il ne peut y avoir de catégories de créanciers. Les intérêts sur les créances non-garanties cessent de courir au moment du dépôt de la proposition. Les termes de la proposition ne peuvent excéder 5 ans.

La proposition est déposée auprès du séquestre officiel. Ce dépôt entraîne la suspension de toutes procédures. Les créanciers n'ont aucun recours contre le débiteur ou contre ses biens et ne peuvent tenter ou continuer aucune action, exécution ou autre procédure en vue du recouvrement de réclamations prouvables. Le dépôt rend aussi inefficace certaines clauses contractuelles, et protège les débiteurs contre un congédiement. En plus de la suspension des procédures des créanciers contre les biens du débiteur, ce dernier garde la possession de tous ses actifs. Par contre, la proposition ne lie pas les créanciers garantis. Ces derniers devront continuer à être payés selon les contrats en cours ou selon les ententes à intervenir.

Rôle du Syndic:

Dans les dix jours suivant le dépôt, le syndic doit déposer un rapport sur la situation financière, les causes des problèmes financiers et les raisons justifiant l'acceptation de la proposition. Ce rapport est déposé auprès du séquestre officiel.

Dans notre prochaine chronique, la suite de la proposition de consommateur, les avis aux créanciers, les conditions d'acceptation, modification, le tribunal, droit de vote, la distribution des dividendes, les dettes non libérables, etc...

consultation gratuite
communiquez au :
1-877-356-3563



Portrait...

PHILIPPE PILETTE

Muriel Chaurette: une artiste du cuir et du papier



Muriel Chaurette, entourée de quelques-uns des objets qu'elle a transformés. L'artiste tient un des masques de cuir qui ont été présentés pour l'exposition Excell'Art. (photo: Philippe Pilette)

Muriel Chaurette adore redonner une nouvelle vie à de vieux objets. Un banc de piano, une valise, un chandelier deviennent, après avoir passé entre ses mains, de véritables oeuvres d'art. L'artiste de Mascouche a travaillé plusieurs techniques mais c'est surtout avec le cuir et le papier froissé qu'elle a développé des procédés originaux et très personnels. Récemment, Muriel Chaurette a participé à l'exposition Excell'Art 2, un événement du Conseil de la culture de Lanaudière.

Philippe Pilette

Lorsqu'elle était enfant, son père l'emmenait en promenade le dimanche après la messe, pour rendre visite à ses deux grand-tantes qui vivaient à Mirabel. La jeune fille avait toujours très hâte de découvrir les nouvelles créations des deux demoiselles infirmières et c'est en voyant les chapeaux, les coussins et les peintures réalisées par les deux femmes que Muriel s'est dit: "Un jour, je vais peindre moi aussi".

Devenue adulte, Muriel a commencé une carrière d'enseignante qu'elle a interrompue pour élever ses trois enfants. C'est pour sa famille qu'elle commence à faire de la couture et des chapeaux, modifiant et créant des modèles au gré de son imagination.

Alors que le plus jeune n'a que dix mois, Muriel et sa famille partent pour l'Algérie où son mari est appelé à travailler. Là-bas, Muriel est fascinée par les rochers du désert et par l'art ancien de ce pays; elle visite des expositions et achète beaucoup de livres sur les peintures rupestres. Plus tard, elle reconstruit dans ses créations des images inspirées de cette époque de sa vie.

Études en art

De retour au pays, Muriel décide de retourner aux études et entreprend un certificat en arts plastiques. "Je bouillonnais, je voulais faire quelque chose mais je manquais de moyens" raconte l'artiste. L'université lui donne ces moyens: elle expérimente différentes techniques et choisit un des thèmes de ses premières oeuvres: les cornes, thème inspiré par les personnages à têtes d'animaux de l'art rupestre algérien.

C'est aussi à l'université que Muriel expéri-

mente la technique du papier froissé qu'elle développe de façon personnelle en découvrant qu'elle peut créer des textures imitant les rochers. Elle étudie aussi la fabrication des masques de plâtre et de papier et se découvre ainsi un goût pour ces objets qui deviendront un thème dominant dans sa production.

Habitant une vieille maison de Mascouche, Muriel commence à cette époque à restaurer de vieux objets inutiles en les recouvrant de cuir souple. Elle développe de cette façon un procédé qu'elle appliquera ensuite à ses masques.

Une première exposition

En 1990, Muriel Chaurette fait une exposition à la galerie d'art de l'Île-des-Moulins. Cette exposition est la première d'une longue série qui l'amène à présenter ses oeuvres dans de nombreux événements dans la région de Lanaudière. Pour cette première occasion de montrer son travail au public, l'artiste apporte des objets recouverts de cuir et des masques.

Vers la même époque, Muriel recommence à enseigner en faisant de la suppléance dans les écoles. Elle ouvre aussi un centre d'art à Terrebonne, sur la rue St-André, où elle expose, vend et fabrique des bijoux de cuir. Pour pouvoir payer le loyer, l'artisan apprend aussi la fabrication du papier artisanal puis l'enseigne. Le centre d'art fonctionnera pendant deux ans.

A partir de 1995, Muriel fait de plus en plus d'enseignement. En 1997, elle recommence à temps plein, comme titulaire d'une classe de 2e année. Elle poursuit parallèlement son travail d'artisan et continue de participer à plusieurs expositions.

Ses masques de cuir ont retenu l'attention à l'occasion de l'événement Excell'Art. "Tout en étant des objets de décoration, ils se prêtent à la métamorphose" explique l'artisan dans un texte d'accompagnement à l'exposition. "Ils sont nés d'un univers lointain, symbolisant avec tendresse l'hymne à la beauté et à la poésie".

Lors de notre rencontre, Muriel Chaurette était à la recherche d'un thème pour ses prochaines oeuvres. Dans une de ses toiles récentes, elle s'est inspirée du texte d'un poète québécois et il se pourrait bien que cette alliance avec la poésie soit l'impulsion qui animera ses futures créations.



Saviez-vous?

Que les amortisseurs et les jambes de force font partie de nos **SPÉCIALITÉS!**

Spécial
20%*

de Rabais
à l'achat de 2 amortisseurs
+ 1 Cellulaire
GRATUIT

Nous installons
les pièces ...



DANS LES SERVICES QUE NOUS OFFRONS

• Freins • Alignement • Suspension • Silencieux • Batterie

OK PNEUS

ET ENTRETIEN AUTOMOBILE
(PNEUS OPTIMUM INC.)

2950, chemin Gascon, Terrebonne **477-6447**

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi : 8h à 17h30
Samedi : 8h à 12h00

À 1000 pieds au nord de la 640

Nous honorons les garanties des silencieux de nos concurrents

Valable jusqu'au 17 avril 99
* Sur le prix de détail suggéré.

Hommage à Johann Strauss, souvenirs de Vienne

(LD) Veuillez prendre note que le souper-concert que Mme Louise Dumontier devait présenter au restaurant La Delezia (11 AVRIL) sera offert au restaurant Monsieur Félix,

625 rue Notre-Dame à Repentigny, le dimanche 11 avril à 17h30.

Pour tous autres renseignements: Mme Louise Dumontier au 966-6054.

PAROISSE SAINT-LOUIS-DE-FRANCE

Terrebonne

1723

275

1998

Au cœur
de l'espérance,
une fierté, un avenir.

L'histoire
de la
restauration
de l'église
2^e épisode

Rappel: en avril 1954, Mgr Frenette, évêque de Saint-Jérôme, demande un examen du plafond et des murs intérieurs à une firme d'ingénieurs professionnels de Montréal.

Crime ou sage décision ?

Le 24 juin 1954, sous la signature de P. Gagnon, ingénieur professionnel, Mgr Frenette reçoit le rapport suivant: «Il y a énormément de fissures dans le plâtre et plusieurs ornements de la voûte n'ont pas été ancrés, mais simplement collés à l'enduit. Les colonnes intérieures sont en enduits et la base est séparée de la colonne formant une fissure d'environ 1/4 de pouce par laquelle nous pouvons voir le vide à l'intérieur des colonnes. Le mortier ou la couche de fond des enduits a été fait à la chaux et non au rockwall. Ce fond est très friable et d'aucune résistance. En un mot, nous recommandons de faire des enduits au grand complet, car les réparations ne seraient que temporaires et ne pourraient pas être garanties.»

Le 30 juin 1954, Mgr Frenette envoie au conseil de fabrique le rapport de l'ingénieur Gagnon et y joint une lettre où il précise alors: «... vous constaterez que le rapport implique une réfection totale du plâtre de votre église. Il faudrait alors simplifier de beaucoup toute l'ornementation: les moulures en plâtre coûteraient aujourd'hui très cher, à cause de la main-d'œuvre si dispendieuse.»

Ce même jour, 30 juin 1954, Mgr Frenette envoie à Terrebonne un spécialiste en réparations, Josaphat Bastien de Saint-Jérôme, afin de vérifier à nouveau l'état de l'église et de conseiller en conséquence.

Le 1^{er} août 1954, les marguilliers anciens et nouveaux sont réunis en compagnie de Guy P. Genest, conseiller juridique et spécialiste des affaires paroissiales, de J. Bastien, entrepreneur et de Jacques-Yves Langlois, architecte. On fait le point sur la situation et, à l'unanimité, il est résolu de convoquer une assemblée des paroissiens pour autoriser les réparations ou rénovations requises.

Le 15 août 1954, a lieu l'assemblée des paroissiens sous la présidence du curé Gervais. À l'unanimité, l'assemblée autorise:

1^o de faire effectuer les réparations et autres travaux (les montants inscrits sont plus ou moins):

- réfection des plafonds, murs.....50 000\$
- système électrique.....10 000
- peinture, vitrage.....10 000
- menuiserie.....15 000
- deux portes de façade.....10 000
- réfection de la cheminée.....2 000
- isolation.....2 000
- système de chauffage.....25 000
- plancher béton armé,terrazo.....25 000
- gicleurs automatiques.....25 000
- réparations au presbytère.....25 000

AU TOTAL (PLUS OU MOINS) 200 000\$

2^o de confier à l'architecte les plans et devis

3^o de demander des offres aux entrepreneurs

4^o d'emprunter un maximum de 210 000\$ sous forme d'obligations pour payer ces rénovations. (à suivre)

ooo

À la suite de l'expérience vécue le 11 octobre, plusieurs personnes ont formulé le souhait que soit répétée la liturgie des Vêpres solennelles. Vous êtes donc invités à cette liturgie le dimanche 11 avril, à 16h. Cette prière officielle de l'Eglise mérite d'être connue et célébrée. Invitation particulière aux personnes qui n'ont jamais vécu cette cérémonie.

Louis Lepage, curé du 275e

Festival international nord-américain de sculpture sur bois

Pour la première fois au Québec, un événement majeur dans le domaine de la sculpture se tiendra les 10, 11 et 12 septembre 1999 à Terrebonne. Ce projet, mis de l'avant par l'Association des Sculpteurs Animaliers du Québec aura lieu sur le terrain du magasin Canadian Tire, un des principaux commanditaires de l'événement et pourrait attirer environ 200 sculpteurs et plus de 10 000 visiteurs.

Philippe Pilette

C'est le président-fondateur des Sculpteurs Animaliers du Québec, M. André-Robert Gauthier, qui a fait cette annonce lors d'un point de presse au magasin Canadian Tire, le 30 mars dernier. M. Gauthier a expliqué que ce Festival international, qui s'est tenu pendant plusieurs années à Toronto, attirait alors jusqu'à 2 millions de visiteurs et réunissait des artisans de 22 pays.

Interrompu après le décès de son organisateur, personne ne s'étant proposé pour prendre la relève, le Festival était à la recherche d'un nouvel hôte. M. Gauthier a alors été approché pour organiser ce Festival et il a proposé l'idée au propriétaire du Canadian Tire de Terrebonne, M. Adam Bucci, qui a trouvé le projet très intéressant.

Des retombées importantes

Pour M. Bucci, un tel événement ne peut que profiter à Terrebonne, en faisant mieux connaître la ville à l'extérieur. «Ce projet est bon pour l'économie de Terrebonne et bon pour les sculpteurs» a expliqué M. Bucci.

Pour sa part, M. Gauthier a expliqué qu'un événement de cette envergure doit exister pendant quatre ou cinq ans avant d'avoir pris son plein essor. Cependant, dès la première année, le président de l'association de sculpteurs s'attend à la présence d'environ 50 à 100 sculpteurs américains et d'une centaine d'artisans québécois et canadiens.

Afin de faciliter les échanges étant donné la dimension internationale de l'événement, les exposants et participants seront invités à indiquer sur leurs plaquettes d'identification les langues dans lesquelles ils peuvent communiquer. L'Association a aussi invité cinq nations américaines à participer au Festival.

L'événement sera publicisé par l'ASAQ qui compte joindre près de 2000 sculpteurs dans différentes associations de sculpteurs, ainsi que dans sa propre organisation. Aux États-Unis, la publicité pour le Festival sera faite par l'intermédiaire de la revue spécialisée «Chip & Chat».



M. Adam Bucci, propriétaire du Canadian Tire de Terrebonne (à droite), a accepté d'être président d'honneur du Festival. Il est photographié ici en compagnie de André-Robert Gauthier, président-fondateur des Sculpteurs Animaliers du Québec, de Mme Brigitte Germain, représentante de la députée Jocelyne Caron et de Monique Bouvier, coordonnatrice et secrétaire de l'Association. (photo: Philippe Pilette)

Aspect éducatif

Une des priorités de l'ASAQ est de faire apprécier davantage l'art de la sculpture et d'éduquer le public en lui insufflant le goût de cet art et en l'initiant aux techniques de la sculpture. C'est pourquoi l'Association attache beaucoup d'importance au volet éducatif. Lors du festival, une partie importante de l'exposition sera consacrée à l'animation, alors que les visiteurs pourront expérimenter des outils de sculpteur et faire connaissance avec différents types de sculpture.

La sculpture sur bois ne sera pas la seule représentée au Festival. On y retrouvera également des artistes qui travaillent l'argile, la glace ou les os d'animaux. Un volet sera consacré aux jeunes et aux novices.

Toutes les activités se tiendront sous des chapiteaux érigés dans les espaces de stationnement du magasin du boulevard Moody. Parmi les autres activités prévues pour l'événement, mentionnons l'exposition, la démonstration d'outils par des fabricants et, également, un volet compétition.

Inscription

Pour participer au Festival et aux diffé-

rentes compétitions, les sculpteurs intéressés sont invités à s'enregistrer au Festival avant le 15 juin. Des bourses totalisant une somme de 5000\$ seront remises aux gagnants répartis dans les catégories jeunesse, novice, amateur et professionnel. Pour chaque catégorie, des prix or, argent et bronze seront attribués.

Au cours du Festival, un encan sera organisé dans le but de recueillir des fonds qui seront remis à la Fondation Canadian Tire, qui s'occupe d'œuvres humanitaires. Les organisateurs du Festival feront aussi appel à la population pour offrir de l'hébergement aux visiteurs de l'extérieur.

L'organisation d'un tel événement demande la collaboration de plusieurs personnes et M. Gauthier s'est dit très heureux de pouvoir compter sur une équipe dynamique et expérimentée. «Mme Monique Bouvier, qui agit comme coordonnatrice et secrétaire, est une précieuse collaboratrice» a mentionné M. Gauthier.

Pour s'inscrire au Festival ou obtenir de plus amples informations, on peut communiquer avec la coordonnatrice Monique Bouvier, au (450) 492-5942 ou avec André-Robert Gauthier, au (450) 666-3838.

Comment lui expliquer qu'elle sera moins bien payée,
parce qu'elle est une fille?



Le débat sur les iniquités salariales peut-il se faire sans soulever au passage l'épineuse question de la discrimination envers les femmes? Le gouvernement du Québec a beau déclarer avoir adopté la loi la plus progressiste au monde sur l'équité salariale, encore faut-il qu'il l'honore justement. En 1999, munies de diplômes à exigences similaires, les enseignantes sont encore moins rémunérées que les ingénieurs du simple fait que les postes en milieu enseignant ont historiquement été occupés par des femmes. À quelques mois à peine du XXI^e siècle, nous aimons encore croire à une évolution possible des mentalités.

FSE Fédération
des syndicats
de l'enseignement (CEQ)

TVRM s'interroge

La télévision communautaire a-t-elle un avenir?

Y-a-t-il encore de la place pour les émissions de la télé communautaire sur le petit écran? Depuis quelques années, le nombre d'heures de diffusion est passé de quatorze par semaine à six puis à quatre. Aujourd'hui, avec deux heures seulement, l'équipe de la Télévision régionale des Moulins s'inquiète sérieusement à propos de son avenir.

Philippe Pilette

"Il est très difficile de planifier une saison d'émissions lorsqu'on ne sait pas quel sera le budget pour la prochaine année!", explique Sylvain Racine, coordonnateur de TVRM, qui se pose des questions sur les véritables intentions de Vidéotron, le câblodistributeur qui subventionne la télé-communautaire. Vidéotron affirme ne pas vouloir fermer TVRM mais, tout en disant vouloir améliorer la qualité des émissions produites par le poste, le câblodistributeur réduit le nombre d'heures de diffusion et impose une politique qui empêche TVRM de se trouver de nouveaux moyens de financement.

Des hauts et des bas

La Télévision régionale des Moulins existe depuis plus de vingt ans. Fondé par les propriétaires de Télé-câble des Moulins, M. Durette et Mme Gamache, le poste a déjà produit jusqu'à 350 émissions pour une saison et employait une soixantaine de bénévoles. Avec des moyens techniques restreints, la télé communautaire offrait à la population locale une tribune d'expression intéressante,

avec des émissions sur l'art, l'artisanat, des entrevues et des reportages sur des sujets d'intérêt local.

En 1995, M. Durette a vendu son entreprise qui est devenue la propriété de CF Câble. Pendant quelque temps, la télévision communautaire a connu une période de relative prospérité, le câblodistributeur étant obligé de verser 5% de ses revenus de base à la télé-communautaire. Cette période de vaches grasses a duré trois ans, jusqu'à ce que Vidéotron fasse l'acquisition du réseau de distribution.

En 1997, le C.R.T.C., malgré beaucoup d'opposition, a procédé à une déréglementation qui n'obligeait plus les câblodistributeurs à subventionner la télévision communautaire. À partir de ce moment, plusieurs postes de la région montréalaise ont vu leur budget passer de 120 000\$ à 50 000\$. Certains ont même dû fermer leurs portes. À TVRM, cependant, une entente prise à l'époque de Télé-câble des Mille-Îles a permis au poste de conserver un budget de 138 000\$, dont une partie est réservée à la location des locaux.

Plus de transparence

L'entente avec Vidéotron est d'une durée de trois ans et deux ans sont déjà écoulés. Sylvain Racine a tenté à plusieurs reprises de connaître les projets de Vidéotron concernant l'avenir de TVRM mais n'a pu obtenir de réponse claire. Le coordonnateur comprend la position du câblodistributeur, principalement préoccupé par l'augmentation de ses profits mais aimerait avoir l'heure juste afin de prévoir des alternatives si le poste doit faire face à une réduction de budget.



L'équipe permanente de TVRM, se compose de Chantal Vadeboncoeur, recherchiste, Jean-Claude Lauzon, directeur technique et Sylvain Racine, coordonnateur. (photo: Philippe Pilette)

"On est en train de sevrer la population de sa télévision communautaire", dit M. Racine, "avec de moins en moins d'heures sur la grille horaire, personne ne s'aperçoit de la disparition graduelle de ce service public".

La télévision communautaire a pourtant joué un rôle important, autant au niveau de l'information locale que celui de la formation. "Même si les émissions n'étaient pas toujours d'une très grande qualité, surtout dans les débuts, cela a permis à plusieurs personnes de se familiariser avec les métiers

de la télévision", explique Sylvain Racine.

Aujourd'hui, TVRM compte une dizaine de bénévoles. TVRM continue de produire des émissions qui sont diffusées au canal 9, du lundi au jeudi, à 18h30. Comme le poste ne dispose d'aucun moyen d'évaluer ses cotes d'écoute, les responsables de TVRM seraient heureux de connaître l'opinion des téléspectateurs sur les émissions ainsi que leur intérêt pour leur télévision communautaire. Ils invitent donc la population à leur faire part de leurs commentaires et suggestions soit par téléphone en appelant au 492-TVRM ou par télécopieur au 474-5811.

Six pieds pleins de talent !

Le Québec peut maintenant se vanter d'avoir sa troupe de gigue moderne. Et quelle troupe ! Trois membres seulement mais de l'énergie et du talent comme vingt-cinq ! Le spectacle que "Triolet Nouvelle Gigue" donnait au Théâtre du Vieux-

Terrebonne a étonné et ravi les spectateurs. Présenté pour la première fois intégralement au TVT, le spectacle a débuté avec D'hiver à aujourd'hui, un numéro où toutes les danses populaires du 20e siècle, du charleston au "street dance", se succèdent à un rythme d'enfer. "Who's gigue?" a fait rigoler toute la salle qui ne voyait que les pieds et les jambes des danseurs cachés derrière un rideau noir. Il fallait voir ces pieds, chaussés de bottes de travail, de ta-

lons hauts, de pantoufles et même de palmes d'homme grenouille, gigner tour à tour. Le numéro de danse "003", sorte de parodie giguée de Mission impossible, a également beaucoup plu aux spectateurs qui ont apprécié autant l'originalité que l'aspect technique de la chorégraphie. Geneviève et Isabelle Émond, et Marc-André Parent ont soulevé l'enthousiasme de la salle avec "Le feu aux pieds", une dernière chorégraphie endiablée qui n'est pas sans

rappeler le style de Riverdance et Lors of the Dance. Si, comme on le mentionne dans le programme de la soirée, l'amitié les a liés et la passion, transportés. On peut affirmer sans se tromper que "Triolet Nouvelle gigue" est promis à un brillant avenir dans le monde de la danse grâce à son talent et à sa détermination. Une présentation de la Société de développement culturel de Terrebonne.



Johanne Leduc C.G.A.

Lorsqu'il est question d'argent, mieux vaut se fier à un expert.

La saison des impôts bat son plein, et pour certains, cette période est un véritable casse-tête. Notamment pour les travailleurs autonomes, les commerçants, les propriétaires de PME et les particuliers dont la déclaration fiscale doit tenir compte d'une foule de données. Est-ce que je paie trop d'impôts? Est-ce que je profite de toutes les déductions auxquelles j'ai droit? Autant de questions, et combien d'autres, pour lesquelles seul un expert en comptabilité et en fiscalité peut répondre dans votre meilleur intérêt. Voilà qu'une facette des nombreux services que vous offre Mme Johanne Leduc, professionnel en planification financière et membre de l'Ordre des comptables licenciés du Québec, ayant pignon sur rue au 520, boul. des Seigneurs, bureau 100 à Terrebonne (450-961-9474).

Un service professionnel et des conseils judicieux.

Johanne Leduc compte parmi ses clients de nombreux commerçants, entreprises et particuliers de la région de Terrebonne et du grand Montréal. Toujours de bon conseil, certains clients lui sont fidèles depuis plusieurs années déjà. Outre les services d'impôts corporatifs et des particuliers, l'expertise de Mme Leduc englobe tout ce qui touche à la saine santé financière personnelle et commerciale; qu'il s'agisse d'une stratégie de place-

ment ou d'un plan de redressement, d'une mission d'examen ou de tenue de livre, de déclarations gouvernementales ou même d'informatisation des PME.

La planification, une question de stratégie.

Qui dit planification, dit vision à court, moyen et long termes. C'est la clé d'une solide santé financière, et une spécialiste telle que Mme Leduc saura mettre en perspective l'état de vos finances actuelles, personnelles, ou d'entreprise, et ensuite vous conseiller sur la bonne stratégie à adopter. Une simple consultation auprès d'un expert-comptable comme Mme Leduc saura vous donner les bonnes réponses à toutes les questions... même à celles auxquelles vous n'avez pas pensé! Car, lorsqu'il est question d'argent, mieux vaut se fier à un expert. C'est une question de performance financière. Et à ce chapitre, les gens d'affaires et particuliers de Terrebonne peuvent compter sur l'expertise et la rigueur professionnelle d'une spécialiste telle que Johanne Leduc.

Publireportage

520, Boul. des Seigneurs
Bureau 100, Terrebonne
(450)961-9474

Foire du SOCCER
Vendredi-samedi-dimanche
9-10-11 avril '99
Excellence sports
Voisin du McDonald
OUVERT
LE DIMANCHE
12h à 17h.
1420, boul. Moody, Terrebonne 961-0211

Zexxx 1\$
VIDÉO
- Immense Sélection Films
- Revues
- Lotions
- Accessoires
- Huile massage
- Films gates
CABINES DE VISIONNEMENT
290 boul. St-Georges
St-Jérôme
1192 des Seigneurs
Terrebonne
964-9555
193 boul. Arthur Sauvé
St-Eustache

Pour un travail SILENCIEUX
Garantie GMS
L'équipe
Radiateurs La Plaine inc.
Silencieux GMS
Muffler
• Auto - camion
• Inspection gratuite
• Cintrage de tuyaux sur mesure
10,200, boul. LAURIER, LA PLAINE - 478-2249

"En ce monde, il est indispensable de rester indifférent"

- Anton Tchekhov

Quatre pièces en un acte pour une soirée remplie. Pour sa première tournée majeure en 31 ans d'existence, le Théâtre français de Toronto a eu l'heureuse idée de présenter quatre courtes pièces de l'auteur russe Anton Tchekhov (1860-1904). Un moment de délectation que le TVT a accueilli le 12 mars dernier.

Ghislain Poirier

Pendant une heure et demie, le comique tragique de la médiocrité bourgeoise russe, a enchanté le public. Dans l'ordre ce fut "Le tragédien malgré lui", "Une demande en mariage", "Les méfaits du tabac" et enfin "L'ours".

Le théâtre français de Toronto, on le comprend aisément, n'a pas la vie facile. Pour cette première tournée majeure, les comédiens rayonnaient d'une énergie peu commune. Ils ont même accueilli personnellement les spectateurs. C'est quand même plaisant et ça casse les distances.

Les comédiens Guy Mignault, Colombe Demers et Olivier L'Écuyer dans une mise en scène de Jean-Stéphane Roy ont dignement transmis les mots de Tchekhov qui utilise une langue transparente, se voulant plus un témoin véridique et neutre des diverses situations. Il faut avoir en tête que ses pièces ont été écrites vers 1888-1895, il y a plus de cent ans. Pourtant, un siècle ne suffit pas pour changer les hommes.

Tchekhov est toujours d'actualité, car nous sommes toujours les mêmes, hélas. Attentif au moindre travers, il a su mettre en scène des personnages poussés à l'extrême qui se contredisent dans des situations absurdes où plus rien ne semble possible.

Dans "Une demande en mariage", Ivan veut épouser Natalia, sa voisine. Le tout semble aller de soi, mais une vieille histoire de terrain qui appartiendrait plutôt à l'un qu'à l'autre, va presque ruiner leur mariage. C'est un terrain qui n'a aucune valeur, chacun se défend seulement par principe. Et il



Les quatre pièces en un acte du russe Anton Tchekhov furent présentées par le théâtre français de Toronto dans le cadre de la Soirée Tchekhov, le 12 mars dernier au TVT. (photo: Ghislain Poirier)

n'y a pas de fin aux principes !

La pièce L'ours est basé sur le même modèle. En fait, ce qui unit toutes les pièces c'est qu'elles prennent une situation banale comme départ et tout à coup, virement de cap, on plonge dans le tragique à l'os. Les sentiments volent bas, puis très haut. Pas de demie mesure.

Dans un décor jouant avec l'effet des loges sur scène, les comédiens habitaient la scène. Lorsqu'un comédien sortait de l'action, il restait sur scène, assis dans un coin. L'oeil pouvait se promener de l'action au repos. Les trois comédiens furent énergiques dans un jeu "mécanique" propre aux règles de la bourgeoisie du début du siècle. Avec quelques audaces, chanter le nom d'un personnage, ils ont respecté la tradition en étant très accessibles.

Bizarrement, en ce mois de mars, Tchekhov avec l'aide du théâtre français de Toronto semblait avoir les qualités nécessaires, un tragique humour entre autre, pour être joué durant la saison estivale. Ce n'est qu'une idée comme ça. Laissons le dernier mot à Tchekhov : "En ce monde, il est indispensable de rester indifférent".

Fêtez avec nous les 40 ans de La Revue !

Au cours des prochaines semaines, votre hebdomadaire La Revue de Terrebonne prépare un grand cahier spécial dans le cadre de son 40^e anniversaire. M. Aimé Despatis avait fondé le journal en mai 1959. La Revue vous invite à fêter avec nous en participant à la publication de ce cahier spécial de prestige.

Gilles Bordonado

Un appel aux nouveaux voisins, aux gradués et aux premiers de classe de 1959

Au cours des premières années de La Revue, qui était alors un mensuel et ensuite un bimensuel, le journal publiait la liste des nouveaux voisins, des gradués et des premiers de classe.

Si vous êtes devenu citoyens il y a plus de 30 ans, si vous êtes toujours dans la même résidence ou que vous avez déménagé dans la région, faites nous-le savoir. Racontez-nous aussi en quelques mots, ce que vous êtes devenu et comment c'était à l'époque. N'oubliez pas de nous laisser vos coordonnées. Il s'agit là d'anecdotes savoureuses qui seront sûrement appréciées des lecteurs.

Il en est de même avec les gradués et les premiers qui se rappellent que leurs noms ont été publiés dans La Revue, nous les invitons à le faire savoir. Notons que parmi les premiers de classe à être en vedette en 1959, il y a eu Robert Pagé, André Gascon, Serge Bélisle, Jocelyne Caron, Hélène Cantin, Lise Létourneau, Marie-France Despatis, Micheline Forest et Marie Gauthier.

Premier bébé de... 1959 !

De plus, si vous êtes né en 1959 dans la région et que vous y résidez toujours, faites-nous le savoir, on honorera un ou une citoyen (enne) natif (ve) lors de l'année de fondation du journal, édité la première fois le 21 mai 1959. Le "bébé" anniversaire de La Revue aura donc 40 ans !

On recherche aussi les premiers gagnants du concours Premier bébé de l'année, une promotion créée il y a près de 15 ans. Les bébés ont bien grandi depuis. Un avis est donc lancé à ces ados et enfants de s'identifier à nous, photo à l'appui si possible.

Nous lançons également un appel aux

jeunes de 6 à 12 ans de nous envoyer des dessins sous le thème: "La Revue, 40 ans le coeur ardent." Des repas au restaurant McDonald's seront offerts aux jeunes dessinateurs nous ayant fait parvenir les

créations les plus originales. La date limite des envois des dessins est le 9 avril.

Invités au brunch

Plusieurs des gens qui nous auront écrit seront nos invités spéciaux pour un grand brunch anniversaire qui se déroulera en juin prochain.

Pour nous faire parvenir vos textes et autres précieuses anecdotes, nous vous invitons à nous envoyer vos écrits à La Revue, a/s de Gilles Bordonado, rédacteur en chef, 231 rue Sainte-Marie, Terrebonne. J6W 3E4. Faites vite ! Toutes photos ou documents vous seront retournés après publication.

Ne soyez pas timides, fêtez avec nous le 40^e anniversaire de La Revue, cela promet d'être mémorable.



Organisé par le Club Optimiste de Lachenaie

SOUPER CANADIEN

suivi d'une soirée Folklore & Country

Le samedi 10 avril 1999 à 18 h

École Bernard-Corbin
1747, Rochon, Lachenaie
Coût du billet : 15\$

*Musiques Folklorique & Country
assistées d'un « Calleur » professionnel*

*Le Club Optimiste de Lachenaie vous invite
à vous joindre à eux, pour ce souper,
soirée canadienne et Country.*

Le souper comprend : ragoût, tourtière,
fèves au lard, tarte aux pommes, au sucre, etc.
PERMIS DE LA S.A.Q.

**Réservez dès maintenant
vos billets :**

**Information : (450) 471-7659
(450) 961-9488**

(Aucun billet vendu à la porte)



MUNICIPAL

25 000 automobilistes bientôt comblés...

En présence des conseillers Monique-Andrée Beaudin, Jean-Guy Paquette, Claude Lacasse et Yvon Belavance et du directeur Daniel Vaillancourt, le député Gilles Labbé et le maire Daniel Bélec ont annoncé des travaux d'élargissement de la route 337 à La Plaine. (photo: Gilles Bordonado)



Tel qu'annoncé en primeur dans La Revue la semaine dernière, des travaux d'élargissement seront effectués par le ministère des Transports du Québec sur la route 337 entre les rues Arzelle et Guillemette, des investissements de 1 130 000 \$ du Gouvernement québécois.

Gilles Bordonado

D'entrée de jeu, Gilles Labbé, député de Masson, qui avait la joie d'annoncer la nouvelle, a tenu à souligner le travail du défunt député Yves Blais dans ce dossier. Il a également noté le suivi proactif du maire Daniel Bélec, qui a fait de ce projet, une priorité de son administration. M. Labbé a confié que M. Bélec l'a accompagné à deux reprises à Québec pour discuter du dossier de la route 337 au cours des derniers mois.

Ces travaux étudiés depuis plus de deux ans sont donc devancés d'un an par rapport à l'échéancier premier du ministère des Transports du Québec, étant donné l'urgence d'agir dans ce dossier. En effet, 25 000 véhicules empruntent cette route à tous les jours. MM. Labbé et Bélec ont confié que ces travaux se dérou-

leront pendant six semaines cet été.

L'élargissement améliorera sensiblement la circulation dans ce secteur commercial de La Plaine en permettant en particulier des virages dans une voie protégée aux intersections Chartrand et Major. Ces virages permettront aux automobilistes en direction nord et sud d'utiliser l'autre voie pour poursuivre leur chemin sur ces parties du boulevard Laurier. De plus, les lumières devraient être synchronisées pour améliorer la fluidité de la circulation des véhicules. La route sera élargie à trois et quatre voies selon les secteurs. C'en sera fait de la congestion.

Ce réaménagement complet de la route, sur une distance d'un kilomètre, permettra également l'installation d'un éclairage urbain, complet et qui s'intégrera bien au secteur commercial avoisinant. L'entrée de la ville de La Plaine sera de beaucoup améliorée.

Pour ce qui est de la phase 2 des travaux sur la route 337 entre le chemin Comtois et la rue Arzelle et la phase 3 entre Guillemette et Sainte-Claire, les deux élus ont expliqué qu'ils multipliaient les démarches au ministère des Transports pour faire devancer les échéanciers. La phase 2 serait prévue pour l'année financière 2002-2003.

POÊLES FOYERS CHEMINÉES

PLUS DE 70 MODÈLES EN MAGASIN dont 17 fonctionnels

RIEN À PAYER AVANT

1 an

Programme offert moyennant un léger supplément

FOYER AU BOIS



L'ALTERNATIVE
Qualité supérieure. Valeur remarquable.
TEL QU'EXIGE
PAR LES ASSURANCES

VALCOURT ET FRÈRES INC.

2100° degré



Plus de 70 modèles en magasin dont au bois, au gaz, au mazout, dont 17 fonctionnels

Vente • Installation • Poêles • Foyers • Cheminées

5 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR!

694 Boul. des Seigneurs Terrebonne

492-2054

FRAIS ET NATURE

FRAISES
Pr. des É.U.

99¢
LE CASSEAU

POMMES VERTES
Granny Smith
Pr. Chili ou Wash.
• Gr. 110 - 1.69 kg

77¢ LB

ÉPINARDS FRAIS
Pr. É.-U. - CELLO 10 OZ

97¢ PQT

POIRES BARTLETT
Pr. Argentine • Gr. 120

77¢ LB
1.69 kg

CHAMPIGNONS
BLANCS
Pr. Ont. ou É.-U.
LE CASSEAU

97¢ 1 CHOP.

HARICOTS VERTS
Pr. Floride
2.19 kg

99¢ LB

POIREAUX
Pr. É.-U.

149

ORANGES VALANCIA
Idéal pour jus
Pr. Floride • Gr. 100

249 SAC 4 LB

OIGNONS VERTS
Pr. É.-U.

4/100

CHARCUTERIE • FROMAGERIE

FROMAGE CHEDDAR FORT "St-Guillaume" 14.09 kg	639 LB	BOLOGNE RÉG. OU CIRÉ Taillefer 3.49 kg	158 LB
MORTADELLA "Roma" 9.19 kg	417 LB	FROMAGE FORÊT NOIRE "Agropur" 17.39 kg	789 LB
		RÔTI DE PORC À L'AIL "Belle Bretagne" 18.49 kg	839 LB

BOULANGERIE

PAIN DE BLÉ ENTIER 460 g	129	VÉGÉ-ROULEAUX 250 g rég. 3.99	339
MUFFINS AUX BLEUTS 6 x 75 g	229		

Spéciaux valides jusqu'au 11 avril

NATURE FRUITS
20 ans 1979-1999

Vaste choix de produits d'érable

905 boul. des Seigneurs Terrebonne 964-9323
745 rue St-Isidore Ville des Laurentides 439-2761

UNIPRIX

super vente d'ouverture

3

jours
seulement

Jeudi
8 avril
de 9 h à 22 h

Vendredi
9 avril
de 9 h à 22 h

Samedi
10 avril
de 9 h à 22 h



Option+

Mouchoirs de papier
100 ou 150

45¢
ch.



VIVA
Essie-tout
2 rouleaux

45¢
ch.



ALCAN
Papier d'aluminium
12" x 25'

69¢
ch.



Option+

Croustilles
170 g

59¢
ch.

Cadeau-surprise
aux 100 premiers clients
jeudi 8 avril

De nombreux autres spéciaux.
Consultez la circulaire

« SUPER VENTE D'OUVERTURE »

DÉVELOPPEMENT PHOTO

Développement films couleur 35 mm (sauf panoramique, demi-35 et APS) 12, 24 et 36 poses, format régulier ou jumbo; films 110, 126 et Disc, format jumbo seulement.

Valide du 8 au 10 avril 1999

3.99
12, 24
et 36 poses

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Jusqu'à épuisement des stocks. Les descriptions prévalent sur les illustrations. Pas de bon d'achat différé.

JEAN-MARIE MOREL

1090, boul. des Seigneurs, Terrebonne • 471-1234

PUL206/99

Excellence sports

OUVERT LE DIMANCHE DE 12 H À 17 H

VENDREDI
SAMEDI - DIMANCHE
9 - 10 - 11
AVRIL



Foire du SOCCER



Réduction de

10 à 30%

PLUS DE
1000
PAIRES DE
CHAUSSURES
EN STOCK

sur • Chaussures • Shorts
• Protège-tibias • Sacs
• Bas • Ballons



Souliers NIKE
Rég.: 29.99

Prix Foire 26.99



Souliers UMBRO MOD. RAPIDO

Rég.: 34.99

Prix Foire 29.99



Souliers ADIDAS CORDOBA

Rég.: 84.99

Prix Foire 59.99

Lots
chaussures
sélectionnées
PATRICK
MITRE
ADIDAS
19.99



PROTÈGE-TIBIAS
UMBRO MATCH

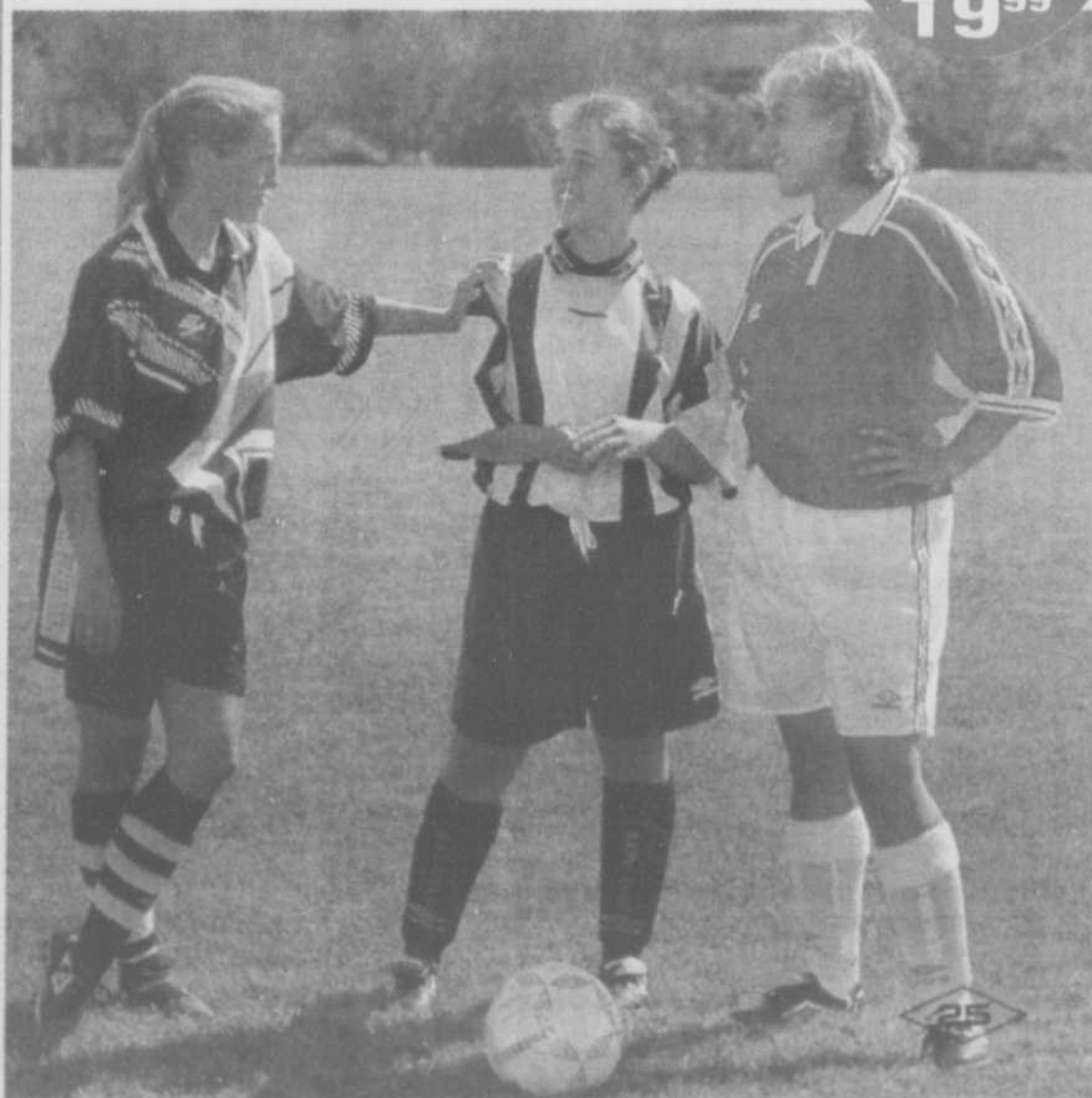
Rég.: 14.99

Prix Foire 12.99

PROTÈGE-TIBIAS
LOTTO

Débutant

5.99



Excellence sports

1420, boul. Moody, Terrebonne 961-0211
Voisin du McDonald OUVERT LE DIMANCHE 12h À 17h.

Les prix de la chaîne.

Le service du propriétaire

LE ROI DU RADIATEUR 477-2040 • LE ROI DU RADIATEUR

LE ROI DU RADIATEUR

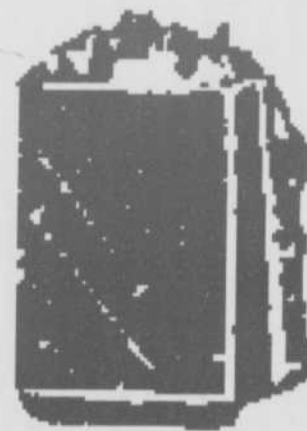
COMMERCIAL • INDUSTRIEL • PRIVÉ

RADIATEUR

2 ans de garantie complète
sur pièces et main-d'oeuvre



POUR UNE GUÉRISON
GARANTIE



**Le Spécialiste
de l'AIR
CLIMATISÉ**



- ☒ RADIATEUR
- ☒ AIR CLIMATISÉ
- ☒ RÉSERVOIR D'ESSENCE
- ☒ PANNE À VIE

**TOUTE INSTALLATION
FAITE À NOTRE ATELIER
GARANTIE À VIE**

**RÉSERVOIR
D'ESSENCE**

**REMIS À NEUF
GARANTIE À VIE**



*Estimation
gratuite*



3185, CHEMIN GASCON, MASCOUCHE 477-2040

LE ROI DU RADIATEUR 477-2040 • LE ROI DU RADIATEUR

LE ROI DU RADIATEUR 477-2040 • LE ROI DU RADIATEUR 477-2040 • LE ROI DU RADIATEUR 477-2040

LE ROI DU RADIATEUR 477-2040 • LE ROI DU RADIATEUR 477-2040 • LE ROI DU RADIATEUR 477-2040

Le problème du logement grandit à Terrebonne et Mascouche

Lors d'une conférence au centre de F.A.M., le lundi 29 mars dernier, une représentante du FRAPRU, un regroupement provincial de lutte pour le droit au logement social, a présenté un portrait alarmant de la situation du logement au Québec. Lucie Poirier a présenté des statistiques concernant la région Des Moulins qui montrent que la situation des locataires, 30% de la population à Terrebonne et 15% à Mascouche, s'est dégradée considérablement depuis le début des années quatre-vingt dix.

Philippe Pilette

Le centre FAM des Moulins se joignait au Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU) pour présenter le "dossier noir" sur le logement et la pauvreté, une analyse basée sur les données du dernier recensement de 1996. D'après les statistiques compilées par le FRAPRU, on constate qu'un pourcentage important des locataires de Terrebonne et Mascouche doivent déboursier plus de 50% de leur revenu pour payer le loyer.

Le nombre de ménages qui doivent maintenant attribuer plus de 30% de leurs revenus brut au logement (chauffage et électricité inclus) est de 2020, une augmentation de 45% par rapport à 1991. A Terrebonne, 1055 ménages (un locataire sur quatre) dépensent plus de la moitié de leurs gains pour se loger.

La situation n'est pas meilleure à Mascouche où c'est 45% des locataires qui consacrent plus de 30% de leurs revenus au paiement du loyer.

Dans les deux villes, ce sont les femmes et en particulier les familles monoparentales qui sont les plus durement touchées. La prin-

cipale conséquence de cette augmentation du coût du logement est bien sûr l'augmentation de la pauvreté, l'argent disponible après le paiement du loyer étant en diminution constante. Ginette Ménard, du centre FAM a fait remarquer que l'organisme d'action et de services aux femmes de la région des Moulins doit de plus en plus souvent diriger des familles vers les organismes d'aide alimentaire.

Manque de logements sociaux

Le FRAPRU estime qu'une des principales causes de cette situation est le manque de logements sociaux, c'est-à-dire les habitations de type HLM, de logements coopératifs et sans but lucratif. Les programmes de développement de nouveaux HLM n'existent plus depuis 1994, le gouvernement fédéral s'étant retiré de leur financement. Dans les années quatre-vingt, les gouvernements finançaient entre 5000 et 8000 unités de logement de ce type à chaque année.

AccèsLogis, un programme provincial créé en 1997, finance 1325 logements par année mais il s'avère actuellement insuffisant pour répondre aux besoins. Pour la région de Lanaudière au complet, seulement 38 logements sont disponibles chaque année. A Terrebonne et Mascouche, aucun logement n'a été construit avec AccèsLogis: il faut préciser que les municipalités intéressées à participer au programme doivent déboursier entre 10 000\$ et 12 000\$ par logement.

Des solutions

Pour le Centre FAM et le FRAPRU, la première étape vers une amélioration de cette situation est d'abord la prise de conscience. C'est pourquoi le FRAPRU a publié son "dossier noir" et a entrepris d'en faire connaître le contenu à la grandeur de la province. Dans ce document, l'organisme expose également les solutions qu'il propose pour s'attaquer au problème.



Lucie Poirier, du FRAPRU et Ginette Ménard, du Centre FAM des Moulins ont présenté le "dossier noir" sur le logement et la pauvreté au Québec, devant les journalistes et les représentants de plusieurs organismes communautaires de la région. (photo: Philippe Pilette)

La principale option mise de l'avant est que les gouvernements acceptent de financer un grand chantier permettant la construction de 8000 nouveaux logements sociaux par année au Québec, dont la moitié en HLM. Un tel programme, combiné à une véritable politique de lutte à la pauvreté, aurait des retombées positives dans toutes les régions du Québec.

La représentante du FRAPRU a mentionné

que le programme AccèsLogis constituait un pas dans la bonne direction et qu'il faut encourager cette initiative gouvernementale. Toutefois, comme le nombre de logements construits en vertu de ce programme est très inférieur aux besoins, il faut créer de nouveaux programmes. De leur côté, les municipalités doivent également faire leur part en contribuant davantage à l'établissement de logements sociaux sur leurs territoires.

Mes crises de panique... j'en viens à bout

Le groupe de soutien et d'entraide pour les personnes souffrant d'anxiété, de troubles paniques et d'agoraphobie Phobies-Zéro offre des rencontres hebdomadaires pour aider à faire face à ces difficultés.

Les rencontres ont lieu au Centre A Nous, 50 rue Thoun, Repentigny, les lundis soir de 19h30 à 21h30.

On peut communiquer avec l'organisme au (514) 276-3105.

LE MEILLEUR RAPPORT / PRIX

Latex 100% acrylique
fini semi lustré
3,78L, ext.
Prix spécial

31⁹⁸\$

blanc (086-009)

Prix spécial

33⁹⁸\$

Promotion toutes les couleurs
à un seul prix
(086-002/003/004/005/006)

Promotion valide du 12 avril au 13 août 1999



DÉCORER, C'EST UN D'ENFANT



Latex acrylique couche de fond
3,78L, int.
Prix spécial

21⁹⁸\$

blanc (069-972)



Latex acrylique fini platine
3,78L, int.
Prix spécial

30⁹⁸\$

blanc (063-009)

Prix spécial

32⁹⁸\$

blanc (063-009)
Promotion toutes les couleurs
à un seul prix
(063-002/003/004/005/006)



Alkyde fini platine
3,78L, int.
Prix spécial

31⁹⁸\$

blanc (073-009)

Prix spécial

33⁹⁸\$

Promotion toutes les couleurs
à un seul prix
(073-002/003/004/005/006)

Promotion valide
du 12 avril au 18 juin 1999

NOUVEAU!

chez Luminaire R.A.



Idées cadeaux
Tout pour
la décoration

Bougies d'Art faites
à la main

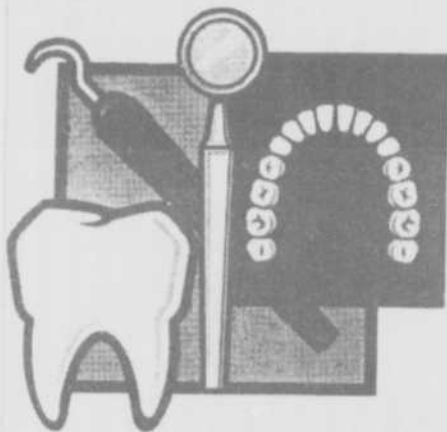
(Ne coule pas, ne fume pas)

Éclairage d'ambiance



chez
Luminaire R.A. inc.

1930 ch. Gascon, Terrebonne 471-1883



Avril, mois de la SANTÉ DENTAIRE

La santé dentaire une richesse pour la vie

Dr Nathalie Beaulne
D.M.D., Cert. Ortho



ORTHODONTISTE

1102, boul. Moody, suite 207
Terrebonne

964-7072

DR YVES BÉLANGER
DR LOUIS VAILLANCOURT
DR FRANCE TRUDEL

DR PAUL MASSICOTTE
DR MANON FORTIN
DR ISABELLE PINEAULT

**CLINIQUE DENTAIRE
BÉLANGER & VAILLANCOURT**

800, montée Masson, suite A
Mascouche
Québec J7K 3B6

(450) 474-4177

Dr Johanne Chicoine



CHIRURGIENNE-DENTISTE
"Douceur et courtoisie"

JOUR - SOIR - ET SAMEDI

1270, BOUL. MOODY,
SUITE 20 TERREBONNE
(Face aux Galeries de Terrebonne)

(450) 964-6465

Centre Dentaire Côté

Dr Stéphane Côté, d.m.d.
Chirurgien dentiste
Dr Sylvie Jetté, d.m.d.

1740, boul. St-Charles
Lachenaie, Qc
J6W 3R3

Jour, soir et samedi
"URGENCE" **(450) 492-4030**

(450) 471-5352

Dr Gilles Choquette, d.m.d.
Chirurgien dentiste

POLYCLINIQUE DE TERREBONNE
901, BOUL. DES SEIGNEURS, SUITE 102
TERREBONNE, QUÉBEC J6W 1T8

Sur rendez-vous

(450) 471-1737

Dr André Richer, D.D.S.
CHIRURGIEN DENTISTE

POLYCLINIQUE DE TERREBONNE
901, BOUL. DES SEIGNEURS, SUITE 101
TERREBONNE, QUÉBEC J6W 1T8

SOINS DE LA BOUCHE

Vos gencives sont-elles en santé ?

Bien que la carie existe chez les adultes et les personnes âgées, le principal problème est souvent celui de l'infection des gencives ou encore les maladies parodontales. Il s'agit d'une inflammation des gencives causée par la plaque dentaire et le tartre.

Au début, la maladie progresse lentement et la plupart du temps sans douleur. À la longue, les gencives deviennent douloureuses, enflées et d'un rouge foncé. Enfin, lorsque l'infection n'est pas traitée, celle-ci atteint le point d'attache des dents dans la mâchoire, les dents deviennent mobiles et finissent par tomber. Le premier signe observé est souvent le saignement des gencives lors du brossage. À cela s'ajoute une autre caractéristique majeure: la mauvaise haleine chronique.

Les maladies parodontales sont la cause principale de la perte des dents chez les adultes. Près de 75% des adultes souffrent, à différents degrés, d'infections des gencives au cours de leur vie.

Il ne faut pas oublier que même ceux qui portent des prothèses peuvent présenter des maladies de leurs muqueuses et de l'os de support. Que vous ayez encore vos dents ou que vous portiez une ou des prothèses, le meilleur moyen pour éviter les problèmes est la prévention. L'utilisation de la soie dentaire tous les jours, les brossages fréquents des dents ou des prothèses et des visites régulières chez le dentiste sont le gage d'une bouche en santé.



CLINIQUE DENTAIRE
DANIEL DESCHÊNES

Dr Daniel Deschênes

1432 Grande-Allée
Lachenaie, Québec
J6W 6B7

URGENCE 7 JOURS
SUR APPEL **(450) 961-9834**

**Dr Daniel Hacala
Dr Claude Legris**

CHIRURGIENS DENTISTES
DE
POLYCLINIQUE DE TERREBONNE

901, boul. des Seigneurs, suite 110
Terrebonne, Qc.
J6W 1T8 **(450) 471-7113**

MARTIN LEBLOND

Dr. Martin Leblond d.m.d.

3395, boul. de La Pinière
suite 210, Terrebonne

(450) 477-0408

**CLINIQUE DENTAIRE
Martin Gironne**

Chirurgien Dentiste

261, boul. des Braves
TERREBONNE

(450) 471-3226

**Dr Jean Bordeleau, D.M.D.
Dr Jean-Noël Lacroix, D.M.D.**

Chirurgiens dentistes

CENTRE PROFESSIONNEL

Suite 245
3100 boul. Mascouche

(450) 474-2461

(450) 471-4690

Plaisance



Dr. MARTIN LAVALLÉE D.M.D.
Dr. ANNIE LAVERGNE D.M.D.

Centre Dentaire Plaisance
2095, Boul. Des Seigneurs Ouest,
Terrebonne, J6X 4A7

**CENTRE DENTAIRE
DES MOULINS**

Dr. Nicolas Cohade et ass.

Dentiste

Enfants - adultes
Ouvert le samedi, soins complets
Dentisterie esthétique

Douceur, qualité, service

885, St-Pierre
Place Terrebourg **(450) 471-3231**

Clinique Dentaire



Dr. Robert Haddad D.M.D.
Dr. Eli Sabbah D.M.D.
CHIRURGIENS DENTISTES

2760, Montée Major
suite 100 (coin Rodrigue)
et
5333 boul. Laurier
La Plaine
suite 114

**(450) 477-7777
(450) 968-1968**
Urgence et/ou
sur rendez-vous

Clinique dentaire Gaudet



Josée Gaudet
Chirurgienne-dentiste

Tél.: (450) 492-2800
Urgence et / ou
sur rendez-vous
Relève téléphonique
24 hrs

Fax 492-7436
4445, de Hauteville
(rue face au St-Hubert)
Terrebonne

**Clinique Dentaire
Carole Tanguay**



Dr Carole Tanguay, dmd
CHIRURGIEN DENTISTE

880 Montée Masson,
Suite 220
Mascouche J7K 2L7

URGENCE
et/ou sur rendez-vous
(450) 966-0300

Un nouvel organisme régional voit le jour

La Corporation régionale de loisir et de sport Lanaudière



La nouvelle Corporation régionale de loisir et de sport de Lanaudière a dévoilé son nouveau logo, présenté ici par M. Daniel Thiffault, trésorier, M. Martin Gratton, concepteur du logo et M. Pierre Kemp, vice-président de la Corporation. (photo: Philippe Pilette)

Parmi les responsabilités de la Corporation régionale de loisir, on peut noter les suivantes :

- élaborer et mettre en application des plans d'action pluriannuels en matière de loisir et de sport. Pour ce faire, la Corporation a entrepris des démarches de consultation auprès des organismes oeuvrant dans les secteurs culturels et sportifs, des institutions scolaires et des municipalités. Ce rapprochement avec les partenaires de la Corporation permettra d'identifier les objectifs du plan d'action prévu pour trois ans.

- gérer le budget régional en matière de sports et de loisirs selon les besoins de la région, en conformité avec le plan d'action.

- Offrir des services-conseils et administratifs aux intervenants du milieu scolaire, municipal et des loisirs.

Interventions terrains

Lors de la conférence de presse, le vice-président de la Corporation, M. Pierre Kemp, a expliqué que l'organisme, tout en poursuivant l'élaboration de son plan pluriannuel, réalise des "interventions terrains" comme la gestion des programmes, parmi lesquels on peut citer le soutien aux manifestations culturelles de la Jeune relève amateur, les Jeux du Québec, le Programme



Le Prix Dollard-Morin reconnaissant le travail accompli par des bénévoles, a été décerné à M. Laurent Venne, de Ville Le Gardeur. Le prix lui a été remis par Raymond Hénault en présence du député Benoît Sauvageau et du représentant du ministère de l'Éducation, M. Serge Bouchard. (photo: Philippe Pilette)

national de certification des entraîneurs, le Prix Dollard-Morin et les Clubs sportifs.

La Corporation s'occupe également du soutien aux organismes du milieu, de la coordination de projets spécifiques tels que la Route Verte et le Sentier Transcanadien et la concertation avec des organismes régionaux (Conseil de l'Age d'Or, Mouvement Scout, Sport-Étudiant et Association de loisir pour personnes handicapées).

Nouveau logo

Les administrateurs de la Corporation ont dévoilé le logo de l'organisme, logo qui a été réalisé par Martin Gratton. Le dessin, tout en courbes, représente le milieu, la communauté et l'environnement. Un personnage en action illustre l'ambition et la motivation des gens mordus d'activités de loisir et sa tête, placée au centre d'un ovale, veut démontrer l'accroissement des idées et des projets qui pourront profiter au milieu.

A la rencontre du 29 mars, M. Raymond Hé-

nault, l'un des administrateurs de la Corporation a procédé en compagnie de M. Kemp à une petite cérémonie pour honorer les candidats 1998 au Prix Dollard-Morin. Créé en 1992, le Prix du bénévolat Dollard-Morin veut souligner le travail accompli par des bénévoles, des entreprises, des organismes ou des municipalités qui oeuvrent dans le domaine du loisir.

Cette année, la nouvelle Corporation, par l'entremise d'un comité de sélection, a analysé quatre candidatures. Il s'agit de messieurs Gilles Lelièvre, Gilles Laurin, Jean-Pierre Sansregret et Laurent Venne.

C'est monsieur Venne qui a été choisi lauréat régional par le comité de sélection. Laurent Venne a consacré 30 ans au hockey mineur, ayant commencé à faire ses premiers pas à titre de bénévole en 1968. Il continue aujourd'hui à s'impliquer puisqu'il est depuis juin 1998 secrétaire de la Ligue de développement du Midget AAA.

Philippe Pilette

Bois franc
Plancher
flottant
Marqueterie

60 ans

ÇA SE FÊTE AVEC NOS CLIENTS !

Million Tapis & Tuiles

175, boul. de la Concorde E, Laval (450) 663-9870

La plus grande surface en couvre plancher de toute la région

Tapis
Tuiles
Préart
Céramique

100% Mode



Marjo

5 ans d'expérience
Styliste-coloriste

Suzy

15 ans d'expérience
Styliste-coloriste

Coiffure
Fema
508 St-Louis
Terrebonne

471-1950

Produits Nioxin disponibles

5 \$ DE RABAIS
sur tous les services
Les samedis, dimanches, lundis et mardis
seulement.

CLINIQUE DENTAIRE TERREBONNE

— Dr David Lelièvre — Dr Pascal Terjanian

À quand remonte votre dernière
visite chez le dentiste?



Peut-être remettez-vous votre visite à plus tard? Peut-être n'avez-vous pas de dentiste? Peut-être croyez-vous que les coûts seront trop dispendieux? Quelle que soit votre crainte, vous n'avez plus besoin d'attendre. LA CLINIQUE DENTAIRE TERREBONNE a éliminé toutes les excuses pour ne pas voir le dentiste.

- Prix abordables
- Attention spéciale aux patients nerveux
- Stérilisation impeccable
- Heures d'ouverture: Lun au ven: 8h à 21h/Sam: 8h à 16h

**URGENCE
24 heures**

Examen complet à

19\$

Comprenant:
• Radiographies
• L'examen des dents et des gencives
• Une évaluation écrite

Clinique Dentaire
Terrebonne
961-1616

VALEUR DE 24\$

Les enfants de moins de 10 ans
pourront recevoir GRATUITEMENT
un nettoyage et un traitement au fluor.

Clinique Dentaire Terrebonne
961-1616
Valable jusqu'au 31 août 99. Sur présentation de ce coupon.

Appelez-nous au
961-1616

Clinique Dentaire
Terrebonne

2190, ch. Gascon, Terrebonne
(à côté du IGA)



FAITS & MÉFAITS

Voleurs à identifier...

Deux voleurs à l'étalage ont sévi dans des dépanneurs de Terrebonne ces derniers mois et la police de la municipalité tente de les identifier pour mettre fin à leur agissement.

Gilles Bordonado

Des billets de loterie

Selon un vidéo enregistré dans un dépanneur du boulevard Hauteville le 24 janvier, les deux voleurs travaillent en équipe, très étroitement.

La femme se rend à la caisse pour réclamer l'argent de billets de loterie gagnés. Pendant que la caissière a le dos



Deux voleurs à l'étalage, un homme et une femme, ont sévi dans des dépanneurs de Terrebonne. On voit ici la suspecte lors d'un méfait dans un dépanneur du boulevard Hauteville le 24 janvier. La caméra de surveillance a saisi tout leur manège.

tourné pour valider les billets, la suspecte en profite pour voler la première rangée de billets dans les présentoirs placés sur le comptoir. Elle prend ces billets et les remet à l'homme qui l'accompagne, individu qui quitte les lieux rapidement.

Si vous avez de l'information sur l'un ou l'autre des suspects ou sur cette série de vol à l'étalage, vous pouvez joindre en toute confidentialité le service de police intermunicipal de Terrebonne/Ste-Anne-des-Plaines/Bois-des-Filion au 471-4121 ou la ligne Info-Crime au 961-2062. Le numéro de référence est le TR8990124-025.

Des vols résolus...

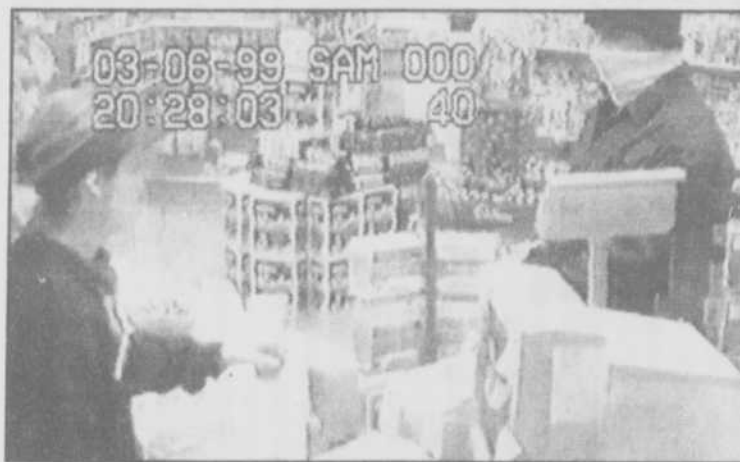
(GB) Depuis l'ouverture de Rona l'entrepôt, plusieurs voleurs à l'étalage ont été arrêtés. Par contre, trois réseaux ayant sévi au commerce retiennent notre attention, des réseaux qui ont démentelé suite à ces vols, nous confie le directeur de la prévention du crime de Rona, Éric Daoust.

Le premier est un réseau de fraude par carte de crédit falsifié. En juin, Danny Vallée et deux complices tentaient de voler pour 1 300 \$ de marchandises avec une fausse carte. Les employés surpris par la disparité des achats ont demandé une vérification de la carte, ce qui a permis l'arrestation du suspect et ses complices.

Le second vol a été perpétré par deux personnes de Montréal en juillet, toujours par carte contrefaite. Cette fois, les individus ne se sont pas laissés arrêter et ont sorti des bâtons de baseball. Les détectives du Rona les ont laissés partir, mais se sont empressés de les suivre avec leur caméra de surveillance, orientant ainsi les policiers de Mascouche sur leurs traces. Les patrouilleurs les ont arrêtés sur la montée Masson à deux pas du commerce. Ces voleurs ont fait face à 15 chefs d'accusation.

La ruse des voleurs ne s'arrête pas là. Le troisième exemple noté par M. Daoust est celui d'un réseau de voleurs avec chèque certifié. En octobre, des individus ont fait des achats de 14 000 \$ au Rona, marchandises qu'ils ont payées avec un faux chèque certifié. Ils ont répété l'exploit dans d'autres succursales de Rona l'entrepôt et d'autres commerces de détail, jusqu'à ce que leur passage au Rona l'entrepôt de Saint-Laurent ne vienne mettre fin à leur manège. Une photo, prise à partir des caméras de surveillance du Rona de Mascouche, a été reproduite dans les médias nationaux. Ainsi identifié, l'un des voleurs s'est rendu à la police de Mascouche pour avouer ces méfaits. La police de la CUM pousse plus loin ses recherches pour identifier la tête de ce réseau...

Plusieurs vols qualifiés non résolus à La Plaine



Cet individu a perpétré un vol qualifié au dépanneur Voisin de La Plaine le 6 mars dernier.

(PP) Les policiers de La Plaine nous informent qu'une série de vols ont été perpétrés sur le territoire de la municipalité au cours des derniers mois. Les vols ont eu lieu dans quatre dépanneurs ainsi qu'un bar. A chaque fois, le voleur a agi selon un scénario identique, commençant par acheter un article avant de demander à l'employé le contenu du tiroir caisse.

Selon les photographies et les témoins, il s'agit d'un individu de race blanche, assez corpulent, aux cheveux bruns et mesurant environ 1m 89. Il serait âgé entre 25 et 30 ans et s'exprime en français. L'homme n'était pas armé et, après chacun des méfaits, s'est enfui à pied. Les vols ont été commis sans aucune violence. Les personnes qui pourraient donner des informations sur cet individu sont invitées à communiquer avec le Service de police de La Plaine.

appel de candidatures



Pour l'équité en emploi

MINISTÈRE DES TRANSPORTS
TECHNICIENNE OU TECHNICIEN
EN GÉNIE CIVIL

Technicienne ou technicien
des travaux publics,
classe nominale

27 230 \$ à 31 723 \$ (à l'entrée en fonction)
38 115 \$ (maximum de l'échelle)

Concours numéro 263G-8503874 : Ce concours permettra de pourvoir à des emplois réguliers au ministère des Transports et, au besoin, à tout autre emploi semblable dans divers ministères et organismes des régions administratives de l'Île-de-Montréal, Laval-Mille-Îles, l'Est-de-la-Montérégie et l'Ouest-de-la-Montérégie.

Attributions : Sous la supervision d'un ingénieur, participer à la préparation des plans, devis et documents techniques d'ouvrages fixes (routes, ponts, viaducs, quais, pistes d'aéroport, etc.) ; assurer le contrôle de la réalisation des travaux, à l'aide de différents logiciels, le cas échéant ; au besoin, initier au travail les nouveaux techniciens des travaux publics.

Conditions d'admission : Détenir un diplôme d'études collégiales en technologie du génie civil ou être en voie de terminer la dernière année de scolarité exigée pour l'obtention de ce diplôme OU détenir un certificat d'études secondaires équivalent à une 11^e année ou une 5^e année du Secondaire reconnu par l'autorité compétente et avoir au moins six années d'expérience pertinente OU posséder une ou deux années de scolarité post-secondaires ayant les sciences ou les techniques physiques comme matières dominantes et quatre ou deux années d'expérience pertinente, selon le cas ET avoir sa résidence principale dans la région administrative de l'Île-de-Montréal ou de Laval-Mille-Îles ou de l'Est-de-la-Montérégie ou de l'Ouest-de-la-Montérégie du ministère des Transports. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Période d'inscription : 3 au 19 avril 1999

Inscription : Remplir le formulaire « Offre de service - emplois réguliers » en indiquant le numéro de concours et le transmettre au ministère des Transports, Service du soutien à la gestion, 201, place Charles-Le Moyne, 5^e étage, Longueuil (Québec) J4K 2T5.

Information :

M^{me} Johanne Gaudette,
(450) 677-8974, poste 274 ou
M. Donald Jalbert,
(450) 677-8974, poste 341
Télécopieur : (450) 442-1317

Renseignements importants

Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, il faut une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. L'inscription se fait à l'aide du formulaire « Offre de service-emplois réguliers », disponible dans les bureaux régionaux et dans le site Internet du Conseil du trésor (<http://www.trésor.gouv.qc.ca>) ainsi que dans les directions des ressources humaines des ministères et des organismes gouvernementaux. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse indiquée, pendant la période d'inscription. Il est possible d'obtenir des renseignements supplémentaires auprès des personnes désignées sous la rubrique « Information » ainsi que dans les bureaux régionaux et le site Internet du Conseil du trésor.

Québec

Le denturologiste et l'esthétique

VOUS VOUS SOUVENEZ de la date de votre dernière visite chez votre denturologiste? C'est important et il serait souhaitable que vous fassiez vérifier vos prothèses dentaires.

précision, le support des lèvres, la phonétique, la fonction masticatoire et même votre apparence peuvent subir des torts irréparables. Ce sont là des inconvénients qui peuvent tous être évités.

**VOTRE DENTUROLOGISTE
EST UN PROFESSIONNEL**



ASSOCIATION
DES
DENTUROLOGISTES
DU
QUÉBEC



CONFECTION & RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES

**DENTUROLOGISTE
PIERRE DUVAL dd**

DentVision

RÉPARATION SERVICE 1 HEURE
SUR RENDEZ-VOUS
FINANCEMENT DISPONIBLE

**471-5391 879 RUE ST-PIERRE
TERREBONNE**

(VIEUX TERREBONNE, VOISIN DU THÉÂTRE)



**966-9713
665-8844**

**THIERRY MARTIGNY, d.d.
DENTUROLOGISTE**

Souriez à l'an 2000

URGENCE

**SERVICE À DOMICILE
POUR PERSONNES
À MOBILITÉ RESTREINTE**

524, avenue Crépeau, Mascouche
8495, rue Adrien, suite 103, Laval



Où vous
êtes unique...
Comme
votre sourire

Fabrication de
prothèses
dentaires



**linda kovacs d.d.
DENTUROLOGISTE**

704, rue St-Pierre (suite 102)
Vieux-Terrebonne
jour et soir

471-2974

40^e ANNIVERSAIRE

Poêle
à l'huile
à L'UNIVERS
DU FOYER

125, Émile des Pins
Charlemagne
657-1867 • 386-4479

Pavage des Moulins inc.

18

ans

d'expérience

*** Une entreprise de la région**

*Meilleure entreprise de l'année en 1995
et 1997 au Gala Primas.*

Travaux d'asphalte de tous genres

- ✓ Entrée privée
- ✓ Stationnement commercial,
industriel et municipal
- ✓ Chemin privé ou public
- ✓ Réparations diverses
- ✓ Resurfaçage (couche de surface)

Travaux de béton et pavé uni

- ✓ Bordures
- ✓ Trottoirs
- ✓ Dalles
- ✓ Patio

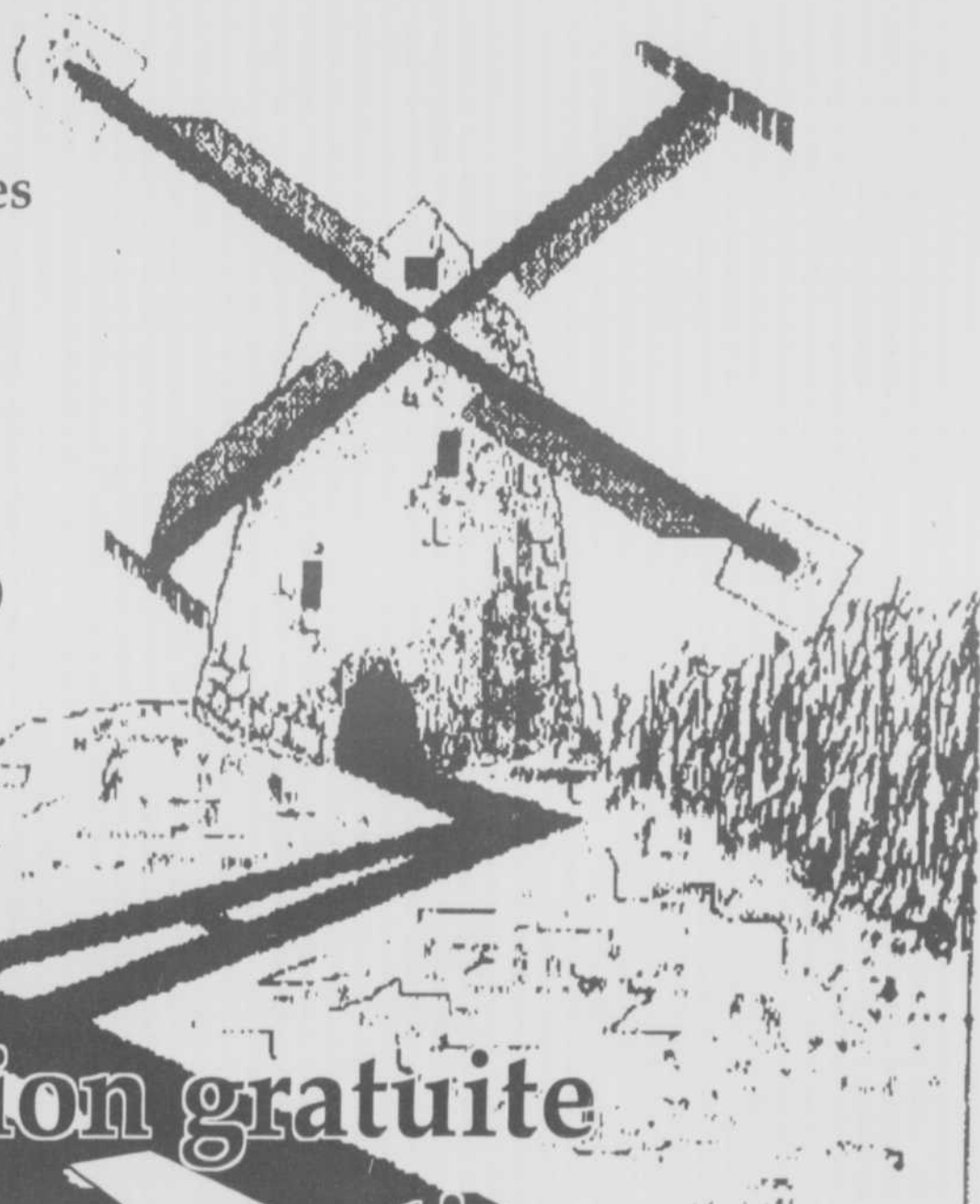
Estimation gratuite

Travaux garantis

(450) 961-3636

1036, rue Nationale Lachenaie

Licence RBQ: 2955-4615-28 Télécopieur (450) 961-3737



Gala annuel de la Chambre de commerce

Une soirée réussie

Plus de 150 personnes ont rendu hommage aux meilleurs entrepreneurs de la Chambre de commerce de Mascouche lors d'un gala tenu à l'école secondaire Le Prélude le samedi 3 avril. Les vedettes de la soirée, la famille Brien propriétaire du Rona l'entrepôt, qui a remporté le titre d'entreprise de l'année. Outre le maire Richard Marcotte et des conseillers municipaux, les députés Benoît Sauvageau et Gilles Labbé, ainsi que Serge Audet de la Chambre de commerce du Québec, étaient présents.

Gilles Bordonado

Un format intéressant

Ce gala, sous le thème Découverte internationale, proposait un menu mariant des mets des quatre coins du monde. Des petites bouchées au dessert, tous les éléments du repas venaient de pays différents. Le gala a été mené d'un bloc, en début de soirée, permettant aux convives de déguster le repas et de profiter sereinement de la soirée de danse, une heureuse initiative du président du comité organisateur, Ronald Brisebois et son équipe. Pour faire découvrir les finalistes, le comité a mis sur une présentation vidéo des entreprises par catégorie. Ensuite, des commanditaires dévoilaient les noms des lauréats.

On a d'abord rendu hommage à un organisme communautaire, l'Association des pilotes de Mascouche, qui coordonne depuis plusieurs années l'activité de financement "En l'air pour les ados."

Entreprise de service : Salon de quilles G plus

Dans la catégorie service, le Salon de quilles G plus de la montée Masson l'a emporté pour les innovations (dont un système informatisé de calcul de pointage) que la famille Gratton et son gérant François Patenaude ont fait installer au salon pour faciliter le jeu des amateurs de quilles.

Les autres finalistes étaient l'imprimerie A l'impression, le Groupe Mides, la succursale de la Banque Nationale de Mascouche et le Nettoyeur Daoust.

Professionnel de l'année: Uniprix Guy Beaudoin

Le titre d'entreprise professionnelle de l'année est revenu à M. Guy Beaudoin, propriétaire de la pharmacie Uniprix de la montée Masson. M. Beaudoin, qui a

réalisé un important agrandissement de son commerce, a amélioré son offre de service, misant particulièrement sur une pharmacie encore plus complète et des services de santé accrus.

Étaient également dans la course: Clinique dentaire Bélanger Vaillancourt, Beaucage Corbeil assurances, Beaudoin Monahan Prévost Trudel comptable agréé et Immeubles Luc Brisson.

Les Mascottes Jean-Claude Tremblay honorées

Dans la catégorie Manufacturier et commerce de détail de l'année, les grands honneurs sont revenus aux Mascottes Jean-Claude Tremblay, firme implantée dans le parc industriel de Mascouche. Cette compagnie crée et fabrique des mascottes pour le marché québécois, canadien et étranger. L'entreprise est très agressive à l'exportation, en particulier vers les États-Unis.

Les autres finalistes étaient Marché métro Messier, Ameublement 640, Grand ligne moto et Plomberium Proulx et fils.

Hommage mérité à la famille Brien

La Chambre de commerce de Mascouche a remis un trophée d'entreprise de l'année toute catégorie, qui est allé, en toute justice, à la famille Brien, dirigeante du magasin de grande surface Rona l'entrepôt. Jean-Marc, Luc et Gérald Brien ont accepté le trophée des mains du maire Richard Marcotte.

M. Marcotte a souligné que les premiers commerçants à faire le saut dans le nouveau Mascouche étaient des gens de Mascouche qui ont eu confiance en l'avenir de leur ville. L'entreprise familiale fondée par Jean-Guy Brien a déménagé ses activités sur la montée Masson, les Brien et des associés lanudois investissant 20 millions de dollars dans le projet.

Jean-Marc Brien, président de la compagnie, avoue que la famille a eu chaud quand elle a décidé "d'investir alors 20 millions de dollars dans le champ." Avec du recul, il ajoute que la décision prise était bonne étant donné le développement commercial prometteur du secteur.

La Chambre de commerce de Mascouche peut s'enorgueillir d'avoir signé un beau gala. Celui-ci s'est terminé sous les airs de l'excellent orchestre Misty. Les convives semblaient fort satisfaits de leur soirée.



Le maire Richard Marcotte a remis la plaque d'Entreprise de l'année à Jean-Marc, Gérald et Luc Brien de Rona l'entrepôt.



M. Guy Beaudoin d'Uniprix a enlevé le titre de Professionnel de l'année. Sa plaque lui a été remise par Ginette Rabouin de la Banque Nationale et Johanne Cholette d'Hydro Québec.



L'entreprise de service de l'année a été le Salon de quilles G plus. Lyne Gratton a récupéré la plaque des mains de Lise Gagné des Immeubles Luc Brisson et François Forget du Trait d'Union.



Le choix des lauréats du titre d'entreprises du mois et de l'année a été confié à un comité de sélection formé d'Annie Charron, Josée Lapointe et Robert Tranchemontagne. Le président Donald Mailly a souligné leur contribution.

Photos:
Gilles
Bordonado

METRO
Bernard Desrosiers
gérant de magasin

Supermarché Mascouche. Tél.: (450) 966-9996
875, Montée Masson fax: (450) 966-1094
Mascouche

Courriel électronique: Groupe Messier@groupe-messier.com
Site Internet: http://www.groupe-messier.com



**Le Permanent
Des Moulins**

Courtier immobilier agréé

Louise Gordon

Agent immobilier affilié

Bur.: (450) 471-4001 Fax: 474-3698

561, boul. des Seigneurs
Terrebonne (Québec) J5W 1T5

"Le secret de la réussite... C'est le service"
Franchisé autonome et indépendant de Le Permanent Réseau Inc.



*Félicitations
à tous les gagnants!*

251, rue St-Marc, Terrebonne
(450) 964-4444
Sans frais (514) 990-7314
Télécopieur: (514) 471-1025
Internet: www.larevue.qc.ca



Marie-France Despatis



FONDS
D'INVESTISSEMENT
ROYAL INC.

Jean-Jacques Brière
Représentant en fonds communs de placement

Téléphone: (450) 966-1312
Télécopieur: (450) 966-6322

Membre du Groupe Financier Banque Royale®



EVANCIC PERRAULT ROBERTSON

COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS • SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF

Mario Gamelin, courtier CMA

1100, boul. des Entreprises, bureau 200 30, rue de Martigny Ouest, bureau 220
Terrebonne (Québec) J6X 4H8 St-Hélène (Québec) J7Y 2E9
Tél.: (514) 477-0377 Tél.: (514) 569-2641
Fax: (514) 477-0023 Morrison International Fax: (514) 569-2647



Provigo Mascouche

Provigo Mascouche
1100, Montée Masson
Tél.: 474-4121 / 4122
Gilles Bouchard, directeur

*Félicitations à
tous les finalistes*

Restaurateur
MAISON
provigo



de commerce de Mascouche

e de bout en bout !



Dominic Tremblay des Mascottes Jean-Claude Tremblay a ramené la plaque gagnante dans la catégorie Manufacturier et commerce de détail de l'année, reçue des mains de Guy Beaudoin d'Uniprix et du maire Richard Marcotte.



On tire notre chapeau aux organisateurs: le président Ronald Brisebois de Conception graphique Brisebois, Jean Roberge de Pyrovision, Jocelyn Gariépy du Poulet Nouveau, Jean-Jacques Brière de la Banque Royale et Daniel St-Pierre de la Banque Nationale. Notons la participation de Suzanne Filion, Francine Brière, Guy Leblanc, Linda Laurendeau et du président Donald Mailly.



L'Association des pilotes de Mascouche a remporté le titre d'association à but non lucratif de l'année. M. André Dion a reçu la plaque commémorative des mains du président Donald Mailly.



L'orchestre Misty a grandement amusé le public et fait danser les convives sur les plus beaux airs à la mode. Martine Chagnon s'en est bien rendu compte...

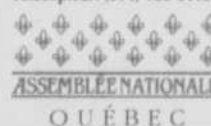


La surveillance des enveloppes a été confiée à la firme "Blues Brothers". Musique de circonstance à l'appui, ce duo, personnifié par Alain Morency (Vitrerie Aluminium AD) et Denis Beaudoin (comptable agréé), a fait crouler la salle de rires. L'excellent animateur Robert Arcand les accompagne ici.



Gilles Labbé
Député de Masson
Parti Québécois

2902, boul. Ste-Marie
Mascouche (Québec)
J7K 1N7
Téléphone: (514) 966-0111
Télécopieur: (514) 966-0115



ALAIN HARVEY

AVOCATS
CHAMPS DE PRATIQUE
• COMMERCIAL
• CONSTRUCTION
• INSOLVABILITÉ
• RESPONSABILITÉ

477-9800

Adressez-vous à qui de droit

(514) 492-0943 Télec. 492-0137

COPIE AM

PHOTOCOPIE / IMPRIMERIE

COPIE AM
1282, montée Masson
Lachenaie (Qc) J6W 6A6

Ameublement 640 inc.

Jean-Pierre Flynn

96, Montée Masson
Mascouche (Québec) J7K 3B5
Tél.: (514) 474-3840 / 474-2675
Fax: (514) 474-5948
Sortie 24 de l'Autoroute 25
Sortie 42 Sud de l'Autoroute 640

Caisse populaire Desjardins de Mascouche

Patrice Mainville
Directeur général

3100, boul. Mascouche, Mascouche
(Québec) J7K 1Y4
Téléphone: (514) 474-2474
Télécopieur: (514) 474-5774

CONCEPTION GRAPHIQUE BRISEBOIS

Ronald Brisebois
CONCEPTEUR DE PROJETS PUBLICITAIRES

1325, montée Masson, bureau 305, Lachenaie (Québec) J6W 5H9
téléphone: (450) 492-1616 télécopieur: (450) 492-3049
Courriel électronique: cgbrinc@microtec.net

UNIPRIX GUY BEAUDOIN

*Félicitations aux récipiendaires
Longue vie à nos entreprises !!*

880, montée Masson Mascouche

966-0200



Les Promenades Le Sieur de Lachenaie

Vous démarrez votre entreprise !

Un partenariat de démarrage vous intéresse ?

Vous aimeriez **bâtir** votre entreprise ?

Vous avez plein d'idées pour démarrer **votre propre commerce** ?

Vous avez entrepris différentes démarches pour dénicher un local ou il y a de l'affluence, mais les coûts ne sont pas à la portée de votre bourse ?

Le printemps est à nos portes, la nature apporte tous les éléments essentiels au développement en général.

Les Promenades Le Sieur de Lachenaie dans son rôle de fournisseur de services de base et récréatifs à la communauté a décidé de renforcer cette idéologie en permettant aux **nouveaux entrepreneurs et commerçants** l'occasion d'un nouvel outil d'aide, soit un **partenariat** entre Les Promenades Le Sieur de Lachenaie et le nouvel entrepreneur et/ou commerçant.

Les services offerts présentement aux Promenades Le Sieur de Lachenaie sont:

La Caisse populaire de Terrebonne
Marché d'Alimentation IGA
Le Centre légal des Moulins
La Brasserie 4 Étoiles
Le Salon de Billard Le Sieur
Le Salon de quilles Grande Allée
Les Matelas ajustables R.D.

+

Restaurant - Bar - Salle de bingo

Pour de plus amples renseignements, veuillez nous rejoindre au

(450) 964-7497

1379, Grande Allée, Lachenaie



ÉCONOMIE

Ouverture de la SAQ Sélection de Terrebonne



Pierre Dénommée directeur de la succursale Sélection de Terrebonne, Pierre Parent président du conseil d'administration de la SAQ, le maire de Terrebonne Jean-Marc Robitaille et Gaétan Frigon président-directeur général de la SAQ ont levé leur verre au succès de la nouvelle succursale. (photo : Philippe Pilette)

La Société des alcools du Québec a procédé le mercredi 31 mars dernier à l'ouverture officielle de sa 28^e succursale Sélection à Terrebonne, au 1100 boulevard des Seigneurs. Ouvert au public la semaine précédente, le nouveau magasin a presque battu des records de vente pour sa première semaine d'opération. La population de la région appréciera sûrement le très grand choix et les services offerts; plus de 3 000 produits sont disponibles sur les étagères du vaste local de 7 000 pieds carrés.

Philippe Pilette

Poursuivant son plan d'expansion et de rajeunissement de son image, la SAQ a donc ouvert son troisième établissement dans la région, les deux autres étant celui de Lachenaie, sous la bannière Express et la succursale SAQ Classique de Mascouche, qui a ouvert ses portes le 11 mars. Lors de l'ouverture du magasin de Terrebonne, Pierre Parent, président du conseil d'administration de la SAQ s'est dit impressionné par la qualité de la présentation et la variété des produits dans les nouvelles succursales.

Le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, a pris la parole pour souligner la fierté de la ville de participer à l'ouverture d'une entreprise dont le nom est maintenant synonyme de qualité et de com-

pétence. Il a fait remarquer que la population de Terrebonne, avec son Festival des vins, a développé un goût pour les produits de qualité et qu'elle apprécierait certainement la nouvelle succursale. Du fait que Sélection est la bannière qui offre le plus grand choix de produits, le maire n'a pu s'empêcher de profiter de l'occasion pour inviter les Mascouchois et les Lachenois à venir s'approvisionner à Terrebonne lorsqu'ils ne trouveraient pas chez eux les produits qu'ils recherchent.

Le directeur de la succursale, Pierre Dénommée, a ensuite présenté les membres de son équipe et a dressé l'inventaire des produits et services disponibles. Outre la gamme exceptionnelle de vins, bières et spiritueux du monde, le magasin propose une remarquable collection de produits-cadeaux. Un comptoir info-service, situé au centre du vaste local au design unique, permet aux clients de trouver des informations sur les produits, les accords mets et vins, les régions viticoles ainsi que les cours Les Connaisseurs. Par l'intermédiaire du réseau informatique, le client peut même commander un produit qui n'est pas sur les tablettes.

Avec les produits réfrigérés, le refroidisseur à vin, le service des commandes privée et de livraison à l'auto, la clientèle de Terrebonne (et d'ailleurs) n'aura plus à chercher plus loin pour trouver du choix et de la qualité.



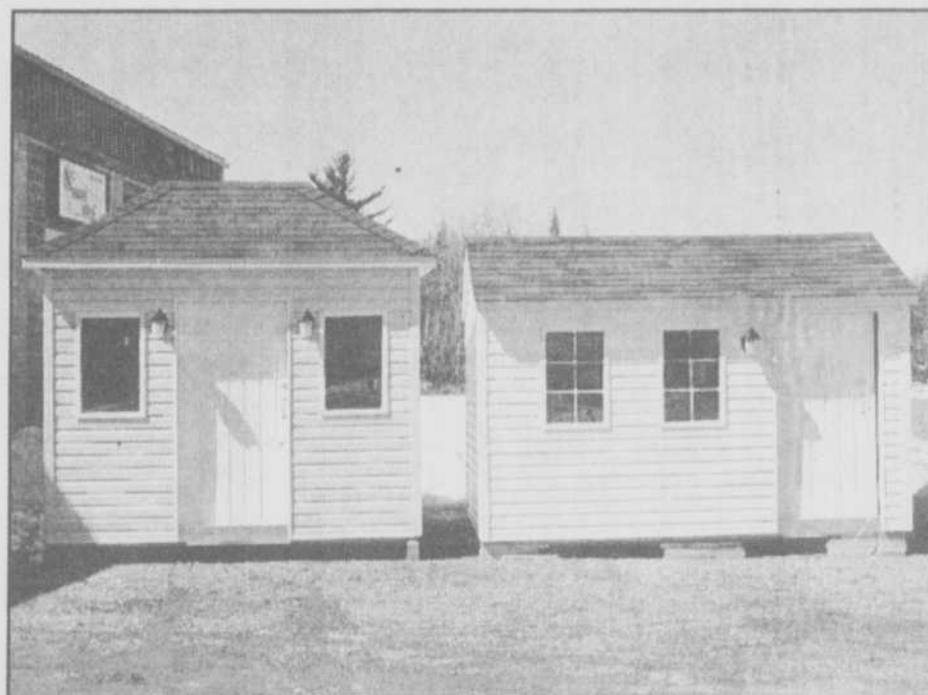
Pierre Dénommée et son équipe de caissiers, caissières et conseillers en vins. Ils sont à votre service et seront heureux de vous conseiller pour vos achats en vins, bières et spiritueux. (photo : Philippe Pilette)



**7950, Des PME (Parc Industriel) La Plaine
Au bout, à gauche**

**Choix de plusieurs modèles:
Économique à Deluxe**

- Structure du plancher en bois traité
- Plancher en contreplaqué
- Choix de couleurs de vinyle
- Fenêtre P.V.C.
- Électricité
- Corniche en aluminium
- Choix de couleur de bardeau
- Porte en vinyle ou porte d'acier (selon modèle)
- Gazebo, Garage



**Promotion D'Avril
Cabanon**

**Modèle 4 versants
8' X 10'
Murs 82" de haut
Porte de vinyle**

1 299\$

Tx, livraison, installation incluses.

*Si vous connaissez la QUALITÉ,
venez voir les vrais Experts de la Remise
Jean-Pierre Boulet, Shan Ashleigh et leur équipe*

*** Commandez maintenant et
payez seulement
6 mois après l'installation.
(Sur approbation du crédit)**



Sans frais: 1-877-REMISES

Au concours de la relève...



Stéphanie Tremblay du salon La Différence coiffure a participé les 14 et 15 mars dernier au congrès ABA à la Place Bonaventure de Montréal. Tout en profitant de conseils avisés dont profitera sûrement sa clientèle, Stéphanie a pris part au concours de la relève. On la voit d'ailleurs ici en pleine action. (texte: Gilles Bordonado)

Rénovations à la Salaison Limoges

M. Claude Limoges (notre photo), propriétaire de la Salaison Limoges du 126 rue Chapleau dans le Vieux-Terrebonne (à deux pas du vieux-pont) et son équipe tiennent à indiquer à leur clientèle que le commerce sera fermé prochainement pour rénovation.

En effet, la salaison sera fermée les lundi 12, mardi 13 et mercredi 14 avril pour d'importants travaux faits à l'intérieur du commerce. En effet, on refait entièrement le plancher, les plafonds, ainsi que la décoration de la salaison. De plus, M. Limoges a indiqué que de nouveaux comptoirs seront installés, entre autres pour offrir une plus grande variété de fromages fins et de fruits de mer. Le commerce reprendra ses activités régulières dès le 15 avril.

Le propriétaire ajoute que le commerce procédera également, d'ici l'an 2000, à une rénovation extérieure de l'édifice. On joint la Salaison Limoges au 471-4470. (texte: Gilles Bordonado)



Votre C.L.S.C. vous offre
le programme

O.L.O.

Pour naître
en santé
dans
Lanaudière



Selon leur situation les futures
mamans peuvent recevoir
gratuitement des oeufs, du lait,
du jus d'orange ou l'équivalent

Plusieurs services sont aussi offerts
afin de préparer la venue de bébé et
l'aider à grandir.

Pour savoir si vous êtes
admissible
au programme OLO,

appelez dès le début de la
grossesse!



4625, boul. des Seigneurs
Terrebonne, QC
(450) 471-2881, poste 4019

AVEC LA REVUE
**SURFEZ
SUR LE
NET**
www.larevue.qc.ca

CABANE À SUCRE
GASTON MAJEAU

*Cabane
Familiale* **ENEZ
VOUS SUCRER
LE BEC**



- Menu à volonté
- Musique & Danse
- Tire sur la neige
- Capacité de 150 personnes

148, ROUTE 125 NORD
ST-ESPRIT
APPORTEZ VOTRE
BOISSON

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT:
1-450-839-2888

RIEZ-VOUS de passer cinq jours dans l'une ou l'autre des
capitales canadiennes suivantes à l'occasion de la fête du Canada,
et ce, en compagnie de trois autres membres de votre famille et
sans que vous n'ayez à déboursier un sous?

Whitehorse Regina Fredericton /
Victoria Winnipeg Halifax
Edmonton Ottawa Charlottetown

REMPLISSEZ CE BULLETIN DE PARTICIPATION ET TENTEZ VOTRE CHANCE!

Une fois que vous aurez rempli le bulletin de participation,
retournez-le par la poste à l'adresse suivante :

Fêtons le Canada dans les capitales
Commission de la capitale nationale
40, rue Elgin, pièce 202
Ottawa (Ontario) K1P 1C7

Ou faites-nous parvenir votre bulletin
par télécopieur au (613) 239-5335.

Ne ratez pas votre chance! Envoyez votre bulletin de participation dès
aujourd'hui. La fête du Canada pourrait être l'occasion pour vous de vivre
une expérience inoubliable dans une des capitales du pays.



**Fêtons
le Canada**
DANS LES CAPITALES

Gagnez un voyage dans une capitale canadienne pour la fête du Canada!

Nom : _____ Prénom : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Province : _____ Code postal : _____
Téléphone (le jour) : _____ (le soir) : _____

☐ Veuillez ajouter mon nom à votre liste d'envoi afin que je puisse recevoir de l'information sur les partenaires et les
commanditaires. Le concours se termine le 23 avril 1999. Les règlements sont disponibles au numéro 1 800 465-1867.



Commission
de la capitale nationale

National Capital
Commission

Canada

2000

Le 2000
Le 2000

Le 2000
Le 2000

Le 2000
Le 2000

Le 2000
Le 2000

Le 2000
Le 2000

Le 2000
Le 2000

Le 2000
Le 2000

Centre de conditionnement physique Summum: précisions



La semaine dernière, nous vous présentions un texte sur le centre de conditionnement physique Summum, dont l'adresse est 1345 Grande Allée à Lachenaie, qui effectuait de nouvelles améliorations, dont l'ajout d'un club de boxe, d'un centre d'aérobic et d'une salle d'haltérophilie. A noter que le numéro de téléphone pour joindre ce gym est le 492-0009. Ici, on reconnaît deux des trois propriétaires du commerce, Nicolas Soillis et Yves Côté. (texte: Gilles Bordonado/ photo: Philippe Pilette)

La Société immobilière recherche un local dans Terrebonne/Lachenaie

(AD) La Société immobilière du Québec lance un appel pour la location d'un local de 1 482,5 mètres carrés, selon un appel d'offres publié dans «La Revue» cette semaine (page des avis publics). Le bail serait de cinq ans avec option de renouvellement de cinq autres années. Cet espace à bureaux doit être situé dans le périmètre suivant:

o dans Terrebonne ou Lachenaie: la limite est de Terrebonne, de la montée Masson à

la rivière des Mille Îles au chemin Gascon; le chemin Gascon, des lignes électriques à l'autoroute 640; l'autoroute 640, du chemin Gascon à la montée Masson; la montée Masson de l'autoroute 640 à la limite est de Terrebonne.

Le local et les aménagements demandés devront être livrés au plus tard le 19 novembre 1999.

On se référera à l'avis publié pour toute autre information.

LE PRINTEMPS EST LÀ

Profitez de nos
BAS PRIX
du printemps

faites une mise de côté
pour vos achats
de l'automne

**ÇUEILLETTE
À DOMICILE
SANS FRAIS**

**VENTE
RÉPARATION
NETTOYAGE**

Entreposage par
des professionnels
**À PRIX
COMPÉTITIFS**
pour vos
assurances.

Fournitures
Doreal enr.



713, St-Louis, Terrebonne 964-2040

Plan de financement S.A.C.
Mise de côté

**15 ANS
D'EXPERIENCE
DANS LA
FABRICATION**

MANUFACTURE DE MATELAS

ACHETEZ AU VRAI PRIX DU MANUFACTURIER

Bienvenue aux résidents
Bel Âge

	39"		54"		60"		King	
	MATELAS	ENSEMBLE	MATELAS	ENSEMBLE	MATELAS	ENSEMBLE	MATELAS	ENSEMBLE
BUDGET 264 Ressorts	69\$	119\$	89\$	149\$	N/D	N/D	N/D	N/D
ECONO 312 5 ans	89\$	145\$	119\$	185\$	149\$	215\$	N/D	N/D
COPIE 15 ans	135\$	199\$	160\$	225\$	199\$	275\$	N/D	N/D
MATEL 510 20 ans	185\$	250\$	225\$	285\$	299\$	340\$	419\$	550\$
PRESTIGE 610 25 ans	205\$	275\$	255\$	325\$	349\$	429\$	469\$	599\$
MYSTÈRE 610 25 ans coquille	230\$	300\$	275\$	345\$	375\$	455\$	499\$	629\$
PILLOW TOP 510 25 ans	259\$	369\$	349\$	420\$	445\$	520\$	699\$	780\$

Disponibles dans toutes les grandeurs • Nous fabriquons selon vos besoins • Livraison disponible

Orthopédic
Ens. 54"
510 ressorts **225\$**

**MEILLEURS
PRIX
GARANTIS**

Pillow Top
Ens. 54"
630 ressorts **489\$**

**MATELAS
MOUSSE 39"**
6 pouces
À PARTIR DE
59\$

Draps Santé
39 po **35\$**
54 po **45\$**
60 po **50\$**

**LIT
AJUSTABLE
À PARTIR DE
950\$**



COMMANDE
OU SOUMISSION
PAR
TÉLÉPHONE
ACCEPTÉE

AUTRES GRANDEURS DISPONIBLES

Lit tubulaire
à partir de

39"-54"X2

249\$

Choix de 100 couleurs

Futon
à partir de **289\$**

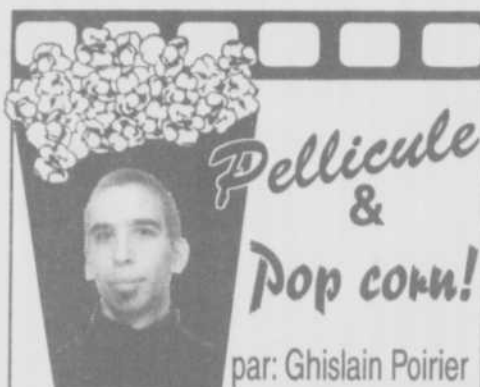
materas 10"
inclus

Photo peut différer

Nous fabriquons votre sommeil

4950 Chemin Gascon, Terrebonne (337 direction Nord)

**CONFECTION LITERIE BEAUDET
477-2999 TERREBONNE**



Edtv



Tout d'abord, rendons hommage à Louis 19 réalisé en 1994 par Michel Poulette sur lequel s'appuie EDTV, premier remake américain d'un film québécois avec un budget vingt fois plus gros. Comme le dit si bien Elvis Gratton : "Think big!"

Choisi par une nouvelle chaîne de télévision, Ed (Matthew McConaughey), adolescent attardé dans la trentaine, accepte de livrer sa vie en permanence à la caméra. On le suit partout et en tout temps. En fait, la salle de bains est le dernier territoire que la télé n'osera investir! Ed deviendra une vedette et plusieurs voudront un peu de sa gloire en se glissant dans sa vie. Une caméra dans les parages, ça change la donne, parlez-en aux gens de Pignon sur rue ou à ceux de J.E.!

Réalisé par Ron Howard (Appolo 13), EDTV renvoie une image de la télévision telle qu'elle se fait aujourd'hui : racoleuse, indécente et sans limite. Le petit cube lumineux nous captive et se glisse insidieusement dans nos vies. La télévision-vérité veut être plus vraie que vraie et elle s'efforce d'éliminer la frontière entre la fiction et la réalité (l'intrusion flagrante de publicités dans le film confirme l'actuel paradoxe d'un phénomène qui gangrène les produits culturels). Le vie ordinaire devient extraordinaire, l'homme moyen est le nouveau gourou.

EDTV, comédie très efficace, dans le sillage de The Truman Show, n'a pas la même finesse que l'original. Le rythme est plus rapide et tout y est plus gros. Si le squelette de l'histoire reste sensiblement le même, quelques muscles en plus, on se demande si on n'a pas coupé la tête de Louis 19? Pour vraiment comparer, je vous suggère de voir la version québécoise et américaine dans la même semaine.

CINÉMAS GUZZO

CINÉMA TERREBONNE 8
1071 Chemin du Côteau
sortie 23, autoroute 25
info-horaire: (450) 471-6644

le St-Hub

café · bar

L'après cinéma se passe
au café St-Hub

100\$ de rabais

Sur présentation de votre coupon de cinéma du même soir
(18 ans et plus)
à même le St-Hub

Le journal des 15 - 21

INTERDIT
AUX ADULTES



La Banque Royale remet un chèque au Centre Jeunesse Terrebonne

Le mardi 30 mars dernier, le Centre Jeunesse Terrebonne a reçu un don de 500\$ de la Banque Royale de Terrebonne comme contribution aux activités de l'organisme pour l'année 1999.

Sur notre photo, dans l'ordre habituel: Maryse Pépin et Annie Baribeau, de la Banque Royale, Simon Daunais, Louiselle Bérubé, agent de développement, Brigitte de Champlain, directrice du Centre, Jean Goyer, président, Eve Chartrand, stagiaire, Annie Filion, animatrice, Alexandre Célestin, agent bénévole, Laurelou Chapleau, animatrice et François Laurin, bénévole, assistaient à la cérémonie. (texte et photo: Philippe Pilette)



Objet perdu

(suite)
par Christian Ouellette

AVEC LA REVUE
SURFEZ SUR LE NET
www.larevue.qc.ca

Pellicule & Pop corn!
CONCOURS

Amateurs de cinéma et de resto, courez la chance de gagner deux entrées gratuites au Cinéma Terrebonne 8 et un certificat cadeau pour manger au restaurant Saint-Hubert de Terrebonne. Remplissez le coupon et postez-le ou déposez-le au journal La Revue au 231, rue Sainte-Marie, Terrebonne. J6W 3E4. On tirera un coupon gagnant tous les jeudis. Bonne chance!

Votre nom:

Votre adresse:

Votre téléphone:

Votre âge (facultatif):

PROGRAMMES D'ÉTUDES OFFERTS AU CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES RIVERAINS ET À L'ÉCOLE SECONDAIRE JEAN-BAPTISTE-MEILLEUR

Quelques places encore disponibles

trois 3 diplômes en cinq 5 ans

• Technique de l'électronique - option audiovisuel

Diplôme d'études professionnelles en Réparation et installation d'appareils électroniques domestiques
Diplôme d'études collégiales en Technologie de l'électronique - option audiovisuel

• Techniques de génie mécanique

Diplôme d'études professionnelles en Techniques d'usinage
Diplôme d'études collégiales en Techniques de génie mécanique

Avantages de ces programmes

• Obtention de 3 diplômes en 5 ans plutôt qu'en 7 ans dans un cheminement habituel.

- Obtention du diplôme d'études secondaires après 2 ans.
- Obtention du diplôme d'études professionnelles après 2 1/2 ans.
- Obtention du diplôme d'études collégiales après 5 ans.
- Admission confirmée au Cégep du Vieux Montréal ou Saint-Laurent, selon le programme choisi.
- Alternance travail-études : une occasion d'acquérir l'expérience en milieu de travail.
- Accès à des études supérieures (études universitaires ou études à l'École de Technologie supérieure).
- Formation qualifiante assurant des débouchés intéressants et rémunérateurs sur le marché de l'emploi.
- Cheminement de carrière diversifié, adapté aux exigences du monde du travail.

Préalables

- Avoir réussi sa troisième secondaire au 30 juin 1999.
- Se diriger en mathématiques 436 et en sciences physiques 436.

Cible visée

Ces programmes s'adressent aux élèves jeunes.

Pour vous inscrire

Nous vous invitons à communiquer avec monsieur Guy Sauvageau au 654-2722, poste 225.

120, rue Valmont
Repentigny



Cégep du Vieux Montréal
(Montréal)



Cégep de Saint-Laurent
(Saint-Laurent)

Repartez à l'aventure avec la caravane

STARCRAFT SHADOW CRUISER CAMPLITE
NOMAD®

SUPER SPÉCIAUX
début de saison
PRIX DÉFIANT
TOUTE
COMPÉTITION



Le plus grand choix
dans Lanaudière
17' à 28'

FINANCEMENT
SUR PLACE

TENTES-ROULOTTES STARCRAFT:
Classic et Venture dont la
réputation n'est plus à faire



Le meilleur rapport
Qualité / Prix
sur le marché

En bois blanchi
Meilleure construction
de l'industrie

Roulottes et fifth-wheel
NOMAD



CAMPLITE

L'inventeur
de la tente-roulotte
avec extension

OUVERT LE
DIMANCHE

NOUVEAU
Bois
blanchi

TENTES-ROULOTTES
SKAMPER
SKAMPER

Gamme complète
PRIX IMBATTABLES



VENTE - CONSIGNATION - ÉCHANGE - PIÈCES - SERVICE

Très bon service après vente par des professionnels

LA PLACE DE LA TENTE-ROULOTTE AU QUÉBEC

LAVAL

288, Curé Labelle
(Fabreville)
(450) 628-2686

JOLIETTE

725, de la Visitation
(450) 755-1750

**GREENFIELD
PARK**

4850, Taschereau
(450) 443-2113

À tous les membres de la Chambre de commerce de Mascouche Au revoir et... merci !

Aucun article n'ayant été écrit sur le sujet (et rien ne laisse croire que quelque chose sera fait en ce sens), après huit ans, je ne voulais pas quitter mon poste de directrice générale à la Chambre de commerce de Mascouche de façon cavalière. Sans vous saluer et vous remercier.

En septembre 98, et ce pour six mois, je devais quitter mon poste pour des raisons de santé. Cependant, en février 99, je décidai de ne plus revenir à la Chambre de commerce et ce, définitivement.

Ce qui s'avérait au début une tâche ardue, s'est révélé un merveilleux défi. Je garde de ces huit années, le souvenir d'une expérience enrichissante et valorisante. Je veux vous faire savoir le plaisir réel que j'ai eu à travailler avec tous les membres.

J'aurais préféré profiter d'un dernier souper ou d'une quelconque activité pour vous informer de ma décision. J'aurais également aimé pouvoir vous saluer et vous remercier personnellement, mais l'occasion ne s'est pas présentée.

Qu'il me soit donc permis d'utiliser les médias écrits pour vous dire ma reconnaissance.

MERCI à tous les commerçants membres de la Chambre de commerce de Mascouche avec qui j'ai eu l'occasion de travailler pendant ces huit ans.

Louise Hervieux

Un diplôme en agoraphobie?

(LD) GEME est un groupe d'entraide pour les personnes anxieuses phobiques, agoraphobes avec ou sans trouble panique. Ce groupe donne des moyens concrets pour diminuer l'anxiété.

Un exemple typique fait découvrir à quel point ces troubles empoisonnent la vie de ceux qui en sont atteints.

«Je suis une personne agoraphobe depuis quelques années. Je dis maintenant que j'ai mon diplôme en agoraphobie. Palpitations, sueurs, tremblements, vision brouillée, engourdissement des mains et des jambes et même de la bouche, j'en ai eu des symptômes. Le pire était pour moi, les papillons dans l'estomac et les crampes dans le ventre quand j'attendais dans une file d'attente, quand je prenais l'ascenseur. Je ne prenais plus les transports en commun et les ponts étaient devenus pour moi infranchissables. J'en suis venue à ne plus aller au restaurant, au cinéma, au centre commercial et finalement, je me suis isolée complètement chez moi pour fuir ces symptômes. Comprendre mon problème grâce à GEME a été pour moi la porte de sortie vers une qualité de vie ainsi qu'une autonomie retrouvée.»

Vous avez ces symptômes ? Vous souffrez en silence, seul et désirez vous en sortir ? Venez à la rencontre du mercredi soir de 19h30 à 21h30 à la cafétéria de l'école Léopold-Gravel, 766 St-Paul, Terrebonne. Bienvenue à tous.

Une grande
voiture.

PASSAT



Un petit prix.

379\$
PAR
MOIS*

LOCATION 36 MOIS
PASSAT GLS 99

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

* L'offre s'applique à une Passat GLS 1999, 5 vitesses, neuve. Photo à titre indicatif seulement. Versement initial de 2 875 \$ ou échange équivalent. Dépôt de garantie de 430 \$ requis à la transaction. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 0,10 \$ du km additionnel après 60 000 km. Sujet à l'approbation de crédit de Crédit VW Canada, Inc. Offre valide jusqu'au 30 avril 1999. L'offre ne s'applique qu'aux particuliers et que pour un usage personnel et non commercial. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. Chez les concessionnaires participants.

Êtes-vous fait
pour Volkswagen?[®]

1 888 ROULE VW ou VW.COM



Volkswagen Mascouche
Automobiles
A. Bélanger Inc.

118, Montée Masson, Mascouche
474-2428 Fax: 474-6823

Autoroute 640, sortie 42 sud direction Montée Masson,
autoroute 25, sortie 1 & 24



VOUS EN AUREZ PLEIN LA VUE

**Plus de 425
courses par semaine**
Ouvert tous les jours dès 11 h 30 a.m.

TERREBONNE

HIPPO CLUB
SALON DE PARIS

LE MARDI 6 AVRIL
LES PROGRAMMES
SERONT GRATUITS

PROGRAMMES
EN VENTE
SUR PLACE

TERREBONNE

SERVICE DE BAR ET REPAS

Menu du jour :

*Jeudi,
vendredi,
samedi*

Table d'hôte

DIMANCHE

Festival des *langoustines*
7 CHOIX DE PLATS
DIFFÉRENTS
à partir de **11.95\$**
Le menu comprend
Salade du Chef ou César
Thé, café, dessert

Notre
bouteille
de vin
au prix
de la régie
+5\$

Loterie Vidéo : À venir le Derby du Kentucky Pour renseignements : 477-4333



**HIPPO CLUB
TERREBONNE**

3194, CHEMIN GASCON, TERREBONNE
(1KM AU NORD DE L'AUTOROUTE 640 - SORTIE 38)
(450) 477-4333



DIMANCHE CUISINE OUVERTE
DE 11H À 20H

DUO PASSION

De retour
VEND. - SAM. 19 H 30
Souper Dansant



**Festival
Langoustines**
à partir de **9.95\$**
+ tx

Bienvenue aux Golfeurs
Spécial Golfeurs
Commençant
au mois de mai

Tournoi Cribble

Dimanche 11 avril
11 h 30
1,500\$ bourse
25\$ / équipe
60 équipes Maximum

Jeudi - Vendredi - Samedi

17 h à 22 h
2/1 **35.95\$**
avec btlle Vin + tx

Dimanche OUVERT

Diner - Souper
Table de Pool
GRATUITE
11 h à 20 h

Spécial Steak Steak

Tous les jours
à partir de 16h

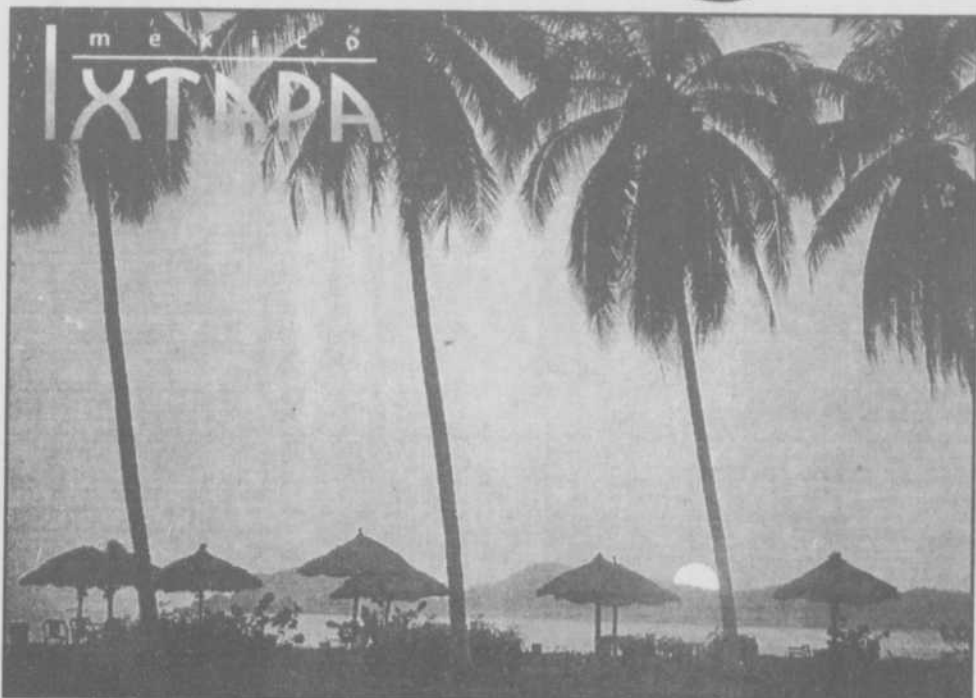
Rib Steak	10 oz.....	12.75\$
	14 oz.....	16.75\$
Filet mignon	8 oz.....	15.75\$
Entrecôte		
de Surlonge	10 oz.....	14.75\$
Steak haché		9.75\$

TOUS NOS STEAK SONT SERVIS
avec 1/4 lt de vin
Salade du Chef ou César
Frites à volonté ou
Pomme de terre au four
Thé ou Café
+ tx

Steak Steak Steak Steak Steak

3200, CHEMIN GASCON, TERREBONNE 477-6251

Merci Giorgio !



Tout juste de retour d'une belle semaine de vacances à Ixtapa au Mexique, Mme Mariette Quevillon de Lachenaie a tenu à remercier Yvon Fréchette, Michèle Charland et Daniel Gagnon propriétaires du restaurant Giorgio et Paulette Beaudry de Voyage Novasol (maintenant Uniglobe) qui lui ont permis de vivre une belle semaine dans le sud en février.

Mme Quevillon avait remporté la promotion: "Chez Giorgio, vous êtes quelqu'un de bien". La Lachenoise dit avoir profité d'un séjour extraordinaire au Mexique. Il a fait beau et chaud, entre 33 à 36 degrés Celsius. "Merci Giorgio, tu es mon "mini" héros!", conclura la chanceuse. (texte: Gilles Bordonado)

La réalité d'être parent

Invitation à tous les parents

(LD) Uniatox des Moulins rappelle son groupe de soutien «La réalité d'être parent» et annonce que la prochaine discussion portera sur "Développer la confiance en soi chez mon enfant".

Cette rencontre aura lieu le lundi 12 avril à 19h au 383 chemin des Anglais à Mascouche.

Pour tous autres renseignements, veuillez composer le 968-0363.

Les temps changent... Les températures aussi!
Optez pour le confort et la sécurité en toute saison avec des produits de qualité supérieure. Informez-vous sur le modèle qui vous convient!

BROCK
MODÈLE CCC

INCROYABLE!
ELLE EST VRAIMENT TRÈS EFFICACE,
ET SEULEMENT 30 POUCHES DE HAUTEUR!
ON DIT QUE C'EST LA PLUS SILENCIEUSE...
TU SAIS, ÇA FAIT PLUS DE 50 ANS QU'ILS FABRIQUENT
DES FOURNAISES.

EH OUI!
C'EST VRAIMENT
LA FOURNAISE
POUR NOS
CLIMATS.

NOTE

Nous serons présent pour
l'exposition régionale au
Centre sportif de Lachenaie
les 29-30 avril et les 10r
et 2 mai '99.
Nous vous attendons!

LE PLAFONNIER

YORK

SYSTÈME DE
CHAUFFAGE
CENTRAL

- Huile
- Bi-Énergie
- Électrique

AIR PUR
CONFORT
ÉCONOMIE
FILTRATION
CHAUFFAGE
CLIMATISATION
DÉSUMIDIFICATION

avec thermopompe
ou air climatisé central

Thermopompe ou climatiseur

FUJITSU

(sans conduit)
contrôle
à distance

Aussi disponible :

- Échangeur-récupérateur de chaleur
- Thermopompe Plafonnier
- *Mitsubishi
- Filtre divers

LES ENTREPRISES
CHAUFFAGE

MIC

PLAN DE FINANCEMENT
DISPONIBLE SUR TOUS NOS
PRODUITS VENDUS
(sous conditions)

477-0603

(Estimation gratuite sans engagement)

* Garantie 10 ans disponible sur tous les produits YORK seulement

HONDA TERREBONNE

La mise au point complète du printemps Honda comprend:

- ✓ Vidange d'huile et remplacement du filtre.
- ✓ Recherche des fuites
- ✓ Contrôle de la batterie et de la charge
- ✓ Vérification du niveau et du point de congélation du liquide de refroidissement
- ✓ Vérification de la pression du système de refroidissement et inspection des durites et des colliers
- ✓ Vérification de l'état et du degré d'usure des freins
- ✓ Vérification des étriers, des cylindres de frein et du frein à main
- ✓ Vérification de l'usure et de la pression des pneus
- ✓ Permutation des pneus
- ✓ Mise à niveau du liquide lave-glace
- ✓ Contrôle du niveau des liquides de boîte de vitesse, de servodirection (s'il y a lieu), de freins et d'embrayage (s'il y a lieu)
- ✓ Vérification de l'état des courroies d'entraînement (sauf courroie de distribution)
- ✓ Vérification du chapeau, du rotor de distributeur et des fils de haute tension
- ✓ Inspection des essuie-glaces, gicleurs et lames
- ✓ Inspection de l'échappement
- ✓ Inspection des ressorts et des amortisseurs
- ✓ Inspection des phares et des ampoules
- ✓ Inspection et graissage des serrures, des mécanismes de verrouillage et des poignées

Mise au point complète DU PRINTEMPS Honda

58⁸⁸\$*

On revient toujours chez Honda. Aux p'tits soins, à p'tit prix.

*Valable exclusivement sur tous les véhicules Honda. Frais de récupération en sus, s'il y a lieu. Taxes en sus. Cette offre se termine le 30 juin 1999.

VIDANGE D'HUILE

FILTRE À L'HUILE

Honda

22⁹⁸\$

chez

**HONDA
TERREBONNE**

19⁹⁵\$

La civic édition spéciale



16 900\$*

Tout équipée et prête à partir.

Une Honda, ça n'a pas de prix!

*Transport, préparation et taxes en sus. Tous les détails chez votre concessionnaire.

HONDA
CIVIC

HONDA COUPE SPORT

HONDA BERLINE

Mais à ce prix là...

208\$

Honda Coupé Sport Honda Berline
Option 0* comptant A 258* par mois** Option 0* comptant A 238* par mois**

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

HONDA

2850 CHEMIN GASCON
TERREBONNE

TERREBONNE 477-0555 • 331-0555



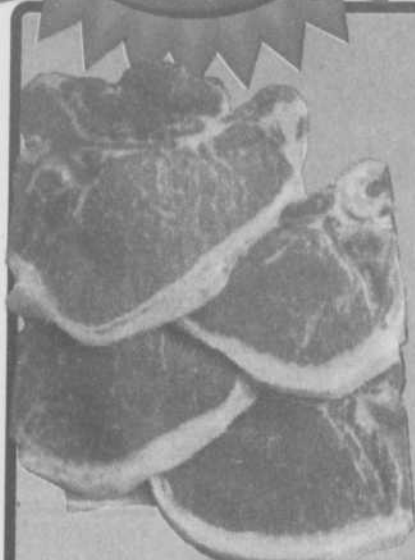
UN SERVICE DE PREMIER RANG

des viandes de première qualité



BOSTON
Partie du centre
Catégorie A1
environ 15 lb

2⁹⁹\$
lb 6.59\$ kg



**LONGE
DE PORC**
environ 15 lb

1⁹⁹\$
lb 4.39\$ kg

*** NOUVEAU ***

**CUBES À BROCHETTES
POULET OU BOEUF**
*Frais au
comptoir*



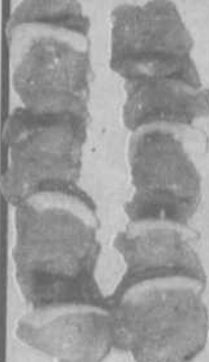
4⁹⁹\$
lb 11.00\$ kg
Cubes marinés

**BROCHETTES
DE BOUBOULE
À ROGER**
Enrobées de bacon et garnies de légumes
Nature ou marinées dans notre fameuse
sauce au miel et à l'ail



4⁴⁹\$
lb 9.90\$ kg

**BROCHETTES
MARINÉES**
5 gros cubes
avec légumes
**BOEUF
POULET
PORC**



2⁵\$
pour

**MINI-BROCHETTES
MARINÉES**
5 PETITS CUBES
**BOEUF
POULET
PORC**



79¢
ch.

SPÉCIAL VIANDE CONGELÉE

TOURNEDOS DE POULET (10)
Bardé de bacon
Préparé avec poitrine
de poulet naturel



5 PAQUETS DE 2
13⁹⁵\$

SPÉCIAL B.B.Q.
4 Filets de poitrine marinées
Sauce Ail et miel 500 g
4 Côtelettes de porc désossées, marinées
Sauce Ail et Miel 400 g
2 Brochettes de poulet marinées
(5 cubes 450 g)
2 Brochettes de boeuf marinées
(5 cubes 450 g)
8 Mini-brochettes de poulet marinées 460 g
8 Mini-brochettes de porc marinées 460 g
4 Tournedos de boeuf (Int. de ronde 560 g)
2 Biftecks d'aloyau 14 oz (T-Bone)
2 Biftecks de côte 12 oz (Rib)

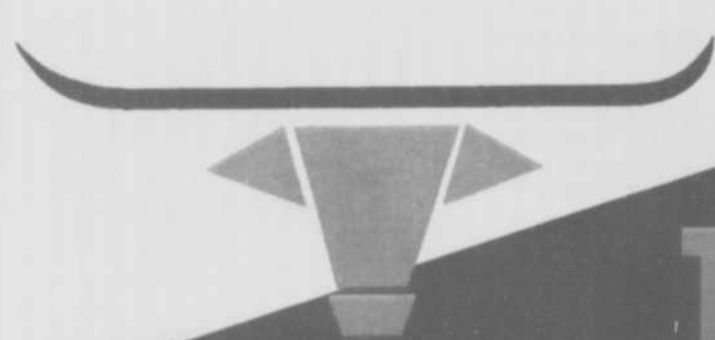


60\$

BIFTECK DU ROI
"Les Super Tendres"
Intérieur de ronde cat. A1



5 PAQUETS DE 2
14⁹⁵\$



**Salaison
THÉBERGE**

NOUS UTILISONS
LES MEILLEURES
PARTIES

336 THÉBERGE, TERREBONNE

POUR PRÉPARATION
OU INFORMATION

471-8726



16 715\$ à Centraide Laurentides



En 1998, la direction et les employés de la Banque Nationale ont remis à Centraide Laurentides 16 715\$. Sur notre photo, M. Gilles Choquet vice-président Laurentides-Lanaudière et M. Gilles Léonard chef de campagne remettent un chèque symbolique à Centraide Laurentides représenté par Mme Suzanne M. Piché directrice de la campagne et M. Max Greenspoon membre du cabinet de campagne de Centraide Laurentides.

C'EST LE TEMPS DE DONNER VOS MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS À GALILÉE

Vous faites un grand ménage et vous avez quelques meubles (table, chaise, matelas, lit, commode, bureau, ensemble de salon, etc) ainsi que des électroménagers à donner ? N'hésitez pas et appelez Galilée sans tarder. Les gens à faible revenu en ont réellement besoin. Un camion ira les chercher chez vous. 492-9442. Merci.

LA MARCHÉ DE L'ESPOIR LE 25 AVRIL

L'Association de la sclérose en plaques région des Moulins rappelle qu'elle a besoin de bénévoles pour la Marche de l'Espoir qui aura lieu à Terrebonne, le dimanche 25 avril de 8h30 à 13h. Les départ et arrivée: du 1146 des Seigneurs. Inscriptions: Manon Rivet au 964-2761.



LES ASTRES VOUS DISENT...

sur Internet : www.larevue.qc.ca

L'horoscope est réalisé par **Robert Gareau** astrologue (514) 521-9687



Bélier

21 mars - 20 avril



Taureau

21 avril - 20 mai



Gémeaux

21 mai - 21 juin



Cancer

22 juin - 22 juillet



Lion

23 juillet - 23 août



Vierge

24 août - 23 sept.



Balance

24 sept. - 23 oct.



Scorpion

24 oct. - 22 nov.



Sagittaire

23 nov. - 21 déc.



Capricorne

22 déc. - 20 jan.



Verseau

21 jan. - 18 fév.



Poissons

19 fév. - 20 mars

Location Murray enr.

- Robes de mariée, bouquetière, baptême et bal
- Accessoires pour gâteaux de noce
- Bouquets et corsages de soie

Sur rendez-vous seulement pour service à votre rythme

Couturière sur place

474-4190

Monique Rodrigue, propriétaire

CARTES PROFESSIONNELLES

ARPENTEURS

blain paquin
Arpenteur-géomètre

9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C6
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis,
Terrebonne, Québec J6X 1L1
(450) 471-0423

DENTISTES

Clinique Dentaire

HEURES D'AFFAIRES :
Lundi au vendredi
10h à 21h
Samedi 10h à 17h

Dr. Robert Haddad D.M.D.
Dr. Eli Sabbah D.M.D.
CHIRURGIENS DENTISTES

477-7777 1279-A, Montée Major
968-1968 (coin Rodrigue)
Urgence et/ou et
sur rendez-vous 1454, Montée Major
La Plaine

NOTAIRES

492-0561

louise roy
notaire - médiateur

744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

SEXOLOGUE

Éducateur - Sexologue
B.Sp.S Andragogue M.Ed

Gilbert Dupuis (450) 477-4181
Professionnel d'expérience

3198, ch. Gascon
Terrebonne

OPTICIEN

Centre d'optique
Daniel JEANNOTTE, O.O.D.

Votre opticien:

LE SEUL CENTRE D'OPTIQUE COMPLET DE LA RÉGION
- UN OPHTHALMOLOGISTE
- TROIS OPTOMETRISTES
- TROIS OPTICIENS

583, boul. des Seigneurs
Terrebonne, Qué.
J6W 1T5 **471-4414**

VÉTÉRINAIRES

Clinique Vétérinaire de Mascouche

Dr. Carole Joubert, M.V., I.P., S.A.V.
Dr. Isabelle Bouchard, M.V.
Dr. Daniel Scrive, M.V.

Lundi au vendredi: 9h à 20h
Samedi: 10h à 12h

2544 boul. Ste-Marie,
Mascouche **474-4161**

DENTISTES

Clinique dentaire Gaudet

Josée Gaudet
Chirurgienne-dentiste

Tél.: 492-2800 Fax 492-7436
Urgence et / ou 4445, de Hauteville
sur rendez-vous (rue face au St-Hubert)
Relève téléphonique 24 hrs Terrebonne

MÉDECINS

Polyclinique médicale de Terrebonne
MÉDECINE GÉNÉRALE
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
471-1117

BUREAU DES SPÉCIALISTES
901, Boul. des Seigneurs
Terrebonne **471-2252**

PSYCHOLOGUES

Marie-Céline Collette
Psychologue

- Épuisement professionnel
- Ruptures • Deuils
- Consultations à court terme ou à long terme

471-7075

CLINIQUE VÉTÉRAIRE GRANDE ALLÉE
968-2141

RÉFÉRENCE
Chirurgicale et neurologique

Dr. Mario Comtois m.v.
Dr. Anne-Marie Gauthier m.v.
Dr. Richard Ringuette m.v.
Dr. Dominique Rouillon m.v.
Dr. Michel Olivier m.v.
Cert. de résidence
6 rue Chayer, Mascouche-Ouest (près du Chemin Gascon)

Lu Vu Vendu!

Vos petites annonces sont maintenant sur Internet GRATUITEMENT AVEC LA REVUE www.larevue.qc.ca

SPÉCIAL DUO
La Revue de Terrebonne
Bois-des-Filion/
Lorraine en revue
964-4449

Avec les petites annonces de
Revue
964-4449

Livraison 964-4419
2370, CHEMIN GASCON
(Angle autoroute 640)
4 REPAS À GAGNER!
(il suffit de placer une annonce classée)
GAGNANTS AU COQ, PARUTION 31 MARS 1998
Gilles Therrien/Ginette Provost

Les autres prennent des photos de mariage...



Au Studio Le Déclat
Nous immortalisons votre histoire d'amour...
André Côté
Photographe professionnel
474-2930

Autos à vendre 5

****ACHAT AUTO**** avec argent pour route ou ferraille, 7/jours, vendons auto de 300\$ à 3,000\$, vendons pneus et batterie usagée. Remorquage Stéphane. 450-477-9609.

***ACHAT AUTOS, camions, route et ferraille. Payons bons prix argent comptant. Remorquage Pierre De Sève, cellulaire: (514) 895-4736.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIÈCES, ACCIDENTÉ, DE 75\$ ET PLUS COMPTANT. ****. REMORQUAGE GRATUIT. 7 JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE LA PLAINE. 514-232-3431, 450-838-9003.

AVEZ-VOUS besoin d'une voiture? Deuxième chance au crédit. Location avec privilège d'achat. Conditions: dépôt minimum, assurance et permis de conduire. N'hésitez pas à communiquer avec nous. Région de Joliette: (450) 752-2784.

CAVALIER Z-22, 1995, 66,000km., condition parfaite, toute équipée, anti-roule. 450-961-4827.

Autos à vendre 5

INTREPID 96, blanc, tout équipé, comme neuf, 10,900\$. Après 18hrs, 450-968-2406.

MERCURY LeSable 87, bonne condition, 1,400\$. 514-521-0125.

MERCURY SABLE GS, 1994, V-6, tout équipé, démarreur/sentinel, ultra-propre. Prix 7,500\$ négociable. 450-964-5648, 514-942-8547.

NISSAN ALTIMA GXE, 1995, 87,000km., prix demandé 12,300\$, 450-968-0493.

PONTIAC SUNFIRE 1996, manuelle, rouge, A-1, 43,000km., 10,500\$. 450-471-1171.

Camions à vendre 15

DODGE RAM 86 (ancien de Bell), a changé moteur et transmission 1,500\$, prix demandé 1,800\$. 450-477-5641.

PICK-UP 98, Chevrolet, cabine allongée, 19,000km, moteur 305, balance de location, 395\$/mois. Téléphonez, après 16hrs: 450-961-9151.

Camions à vendre 15

PLYMOUTH VOYAGER LX 1991, 4x4, V-6, 3.3litres, beaucoup d'équipements, 6,500\$. 450-471-5089.

Roulottes & tente-roulottes à vendre 25

GOLDEN FALCON 1980, 18pi., douche, toilette, poêle, réfrigérateur, chauffage, antenne T.V., double essieux, 6/parsonnes, excellente condition. Faut voir, 5,250\$. 450-474-5174.

A vendre Divers 40

(MATERNITE SECONDE CHANCE) POUR VOUS FUTUR MAMAN! C'est le temps! La collection printemps est arrivée. PAQUE AUSSI ARRIVE! Marques connues, frais nettoyé, pantalons, jeans, salopettes, robes, blouses, jupes, chandails, ens. 2/pièces, maillots bain. Manon, Giséle, 450-471-4941.

2/PNEUS MOTOMASTER, 165-65-14 presque neufs. Prix à discuter. Appelez Jean-Martin au 450-961-0241 après 17hrs.

4 MAGS + PNEUS P215/70R15 original, T-Bird/1995, 500\$. Bench press, poids weider 30\$. 450-964-1974.

À vendre Divers 40

ACHAT ET VENTE reconditionnement de batterie, auto, camion, moto, etc... garantie 6mois. 450-477-1118, cell. 514-808-7831.

BONJOUR! Pour votre couture; matériel coton ouaté uni 14on. ribe, tricoton uni, imprimé, finette à carreaux, etc... BON PRIX Patron, fil, élastique, dentelle. 471-8343.

CEDRES pour hale, qualité supérieure, 2pi. à 3pi. et plus, 1.50\$/chacun livré. 514-992-8691 ou 819-686-2593.

CLASSEUR (FILIERE) "COLE", 4 tiroirs, avec clés, beige, 60\$. 450-961-7885.

CONGELATEUR, 12pi. cubes, marques "Frigidaire", 1991, prix 200\$. Après 17hrs. 450-478-3705.

CRINOLINES à louer ou à vendre. 450-621-8971.

CUISINIÈRE, beige 24po., G.E., 100\$, bonne condition, 450-471-8205.

FAUTEUIL roulant électrique, très bonne condition avec 2/batteries et chargeur inclus, 950\$ négociable. Triporteur 795\$. Par particulier. 450-666-1228.

J'ACHETE TOUS les petits radios de table des années 1920 à 1960 en plastique, bakélite, bois, surtout ceux de couleur. 450-474-4388.

À vendre Divers 40

LAVE-VAISSELLE, machine à coudre avec meuble, micro-ondes avec meuble, ski alpin avec bottines/femme et bâtons, lit en brasse avec matelas simple, T.V. couleur 26 pouces, 450-964-4186.

LAVEUSE/SECHEUSE, blanche de marque "Frigidaire" a payé 1,400\$ demande 700\$, 3ans d'usage, stores verticaux, etc...450-964-8016.

LAVEUSES/SECHEUSES, poêles/frigidaire, ensemble ou séparé. A bon prix, avec garantie. VENTE de pièces, Réparation à domicile. Bourgeois réparation, 2097, St-Charles, Lachenaie. 450-471-1219.

LAVEUSES/SECHEUSES, poêles/réfrigérateurs, lave-vaisselle portatif ou encastré, micro-ondes. Réparation à domicile. Pièces au comptoir. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche. 450-474-0312.

LIT ELECTRIQUE avec matelas 39po. presque neuf, prix à discuter. Info: 450-666-9129.

MANUFACTURIER DE MATELAS. COMPARER AVANT D'ACHETER! Mousse 6", 39po. 59\$, ressorts 39po. 69\$, 510 RESSORTS: 39po. 135\$, 54po. 160\$, 60po. 199\$. Aussi drapeau toute grandeur, très grand choix. Résidence bienvenue. Lit ajustable. Terrebonne, 477-2999.

A vendre Divers 40

MATERIAUX IMPARFAITS...prix parfaits! 1x3 8': 49, 1x4 8': 81, 2x4 8': 1.15, 10': 1.35, 12': 1.69. Bardeaux d'asphalte: 7.99, feutre 15lbs: 6.99. Porte d'acier: 29.95. Fenêtre cabanon 2': 23.99, porte double cabanon: 109.00. Plancher flottant H.D.F.: 1.39. Clou couverture: 19.95. MDF 5/8 endommagé 4x8: 5.49. Préfini: 5.49. Tuile à plafond 2X4: 1.39. Bois traité: barotins: 23, 1X6 6': 1.15, 4X4 8': 5.39. Mise de côté gratuite 90 jours. en vigueur du 5 au 10 avril. NOUVEAU! Ouvert 7 jours à compter du 11 avril. Matériaux A BAS PRIX 450-586-5008.

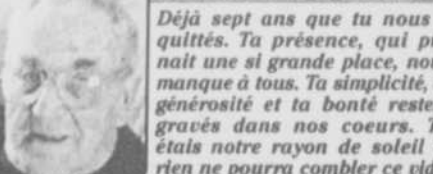
VOS OFFRES D'EMPLOI



D'ABORD DANS LA Revue
964-4449

Remerciements Décès Prières

SEPTIÈME ANNIVERSAIRE DÉJÀ SEPT ANS



Déjà sept ans que tu nous a quittés. Ta présence, qui prenait une si grande place, nous manque à tous. Ta simplicité, ta générosité et ta bonté restent gravés dans nos cœurs. Tu étais notre rayon de soleil et rien ne pourra combler ce vide.

Continue à nous donner ta force et le courage de poursuivre ce chemin sur terre qui semble si difficile à traverser. Nous pensons à toi. Ton épouse Lumina, tes 4 enfants et 4 petits enfants.
BEAUDOIN, Lucien (TI-BÉ)

DÉCÈS FERNANDE VANIER DESJARDINS
À l'hôpital Le Gardeur le 3 avril 99, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Fernande Vanier Desjardins, épouse de feu Roger Desjardins de Lachenaie. Elle laisse dans le deuil sa fille Ginette, son petit-fils Sylvain Boucher et sa conjointe Chantale, sa petite-fille Joanne Boucher, ses arrière-petits-fils Jeff, Mathieu et Maxime, sa sœur Pierrette Poirier ainsi que de nombreux parents et amis. Selon sa volonté, son corps a été donné à la science. Un service commémoratif aura lieu le samedi 10 avril à 10h a.m. en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne.

LEBREUX Nancy - De Ste-Anne-des-Plaines, le 25 mars 1999, à l'âge de 27 ans, est décédée Nancy Lebreux, fille de Nicole Fournier et de Paul Lebreux. Outre ses parents, elle laisse ses frères, Stéphane (Ruth St-Laurent), Stecy (Julie Sansoucy), Danny (Céline Séguin) et Yannick; ses grands-mères, Simone Bonenfant et Elisabeth Dunn; neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le 1er avril en l'église St-Henri de Mascouche et l'inhumation au cimetière local.
COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
850, montée Masson, Mascouche

OUELLET Jean-Guy - À Mascouche, le 29 mars, à l'âge de 61 ans, est décédé Jean-Guy Ouellet, époux de feu Murielle Gagnon, demeurant à Mascouche, autrefois de Terrebonne. Il laisse ses enfants, Bernard (Joanne Bourgeois), Clarence, Renaud (Martine Bourassa), Josée (Eric Martin), Chantal (Victor Després); ses petits-enfants, Jeremy, Laurie, Sébastien, Sara, Jannie, Andréanne, Alexandre, Benjamin; frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. Les funérailles auront lieu à St-Vincent (Matapédia) et l'inhumation au cimetière du lieu.
RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

POUR UNE INSERTION DANS CETTE RUBRIQUE, CONTACTEZ MANON 964-4449

ARTACHO-LAPOINTE Gisèle - À Terrebonne, le 31 mars 1999, à l'âge de 51 ans, est décédée Gisèle Lapointe. Elle laisse ses enfants, François, David et Julie, le père de ses enfants, Fernando Artacho; ses parents Jeanne et Alphonse Lapointe, sa sœur Pierrette (feu Réal Bouvrette) et son frère Jacques (Lise Ouimet); plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le 5 avril en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne et l'inhumation au cimetière local.
GUAY inc. 756, rue St-Louis, Terrebonne

CORBEIL Henri-Paul - À La Plaine, le 1er avril 1999, à l'âge de 72 ans, est décédé Henri-Paul Corbeil, époux de Eva Fournier. Outre son épouse il laisse ses enfants, René (Johanne Beauregard), Mireille (Michel Hébert), Paul (Johanne Larivière), Danielle (Richer Bérubé), Nicole (Jean-Yves Thorne); petits-enfants, arrière-petits-fils, frères, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le 3 en l'église St-Joachim de La Plaine et l'inhumation au cimetière local.
COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
850, montée Masson, Mascouche

MORIN-BOUCHER Bernadette - À St-François, le 3 avril 1999, à l'âge de 78 ans, est décédée Bernadette Boucher épouse de feu Thomas Morin. Elle laisse ses enfants, Lise (Richard Roberge), Bernard (Lise Genest); petits-enfants Isabelle, Geneviève et Vincent; parents et amis. Les funérailles auront lieu en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne le 6 et l'inhumation au Parc du Souvenir de Laval.
RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

BRUNET Paul-André - À Mascouche, le 3 avril 1999 à l'âge de 59 ans, est décédé Paul-André Brunet, époux de Louise Normington. Outre son épouse il laisse sa fille Diane (Norbert Duclos); son fils Richard (Céline Désormeaux); ses petits-enfants, Natalie, Stéphanie et Mathieu, son frère Claude (Claudette Gauthier); beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le 6 en l'église St-Margaret de Mascouche.
COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
850, montée Masson, Mascouche

VILLEMURE Pierrette - À Terrebonne, le 4 avril 1999, à l'âge de 51 ans, est décédée Pierrette Villemure. Elle laisse ses enfants Patricia, Patrick (Marylène Boudreau); sa sœur Louise (Paul Archambault), leurs deux filles Nadine et Claude; plusieurs autres parents. Une réunion de prières avait lieu le 7.
COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
850, montée Masson, Mascouche

REMERCIEMENT au Sa-CRÉ-Coeur de Jésus pour crê-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. C.B. faveur obtenue. C.R.

Une équipe d'action à l'écoute de vos besoins
40 ans le plus ardent
Revue
L'Hebdo le plus lu
Confiance Dynamisme Professionnalisme

COMMERÇANTS!
Soyez Uniques...
...ou presque!
Distribuez vos encarts dans la Revue le mercredi et soyez assuré que votre circulaire ne sera pas perdue parmi des dizaines d'autres
PRIX COMPÉTITIFS
Demandez votre représentant
964-4444

POUR UNE INSERTION, DEMANDEZ NOS TARIFS COMPOSEZ LE 964-4444

Les bonnes adresses

AUTOMOBILE

Alignement Terrebonne inc.



MÉCANIQUE GÉNÉRALE
ALIGNEMENT BALANCEMENT
FREINS PNEUS

Pierre Forget

844, Léon Martel
Terrebonne, Qué. J6W 2K3

471-9511
471-9577

POSAGE SABLAGE

471-3287

CLARK FRÈRES

Denis Clark

• Vieux planchers remis à neuf
• Posage • Sablage

R.B.Q. 1234 - 5678 - 90

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE



ASPHALTE



CÔTÉ & BOISVERT ASPHALTE
SPÉCIALITÉS: ASPHALTE ET EXCAVATION
Clément Côté Bureau: (514) 471-8264

POSAGE SABLAGE

MPP Maheu Perron Planchers inc.
471-0001

• Pose • Sablage • Teinture
• Service à la clientèle personnalisé

Membre F.E.P.Q./A.C.Q.
Licence #8221-8538

Propriétaires
Stéphane Maheu
Lynda Perron

526, Louisiane, Terrebonne,

PAVAGE

**PAVAGE
DES MOULINS
INC**

Travaux d'asphalte de tous genres
Résidentiel • commercial • municipal
Excavation, bordures, pavé uni,
trottoirs et bordures de béton

ESTIMATION
GRATUITE

961-3636

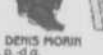
3720, Beauchemin - La Plaine
1036, Nationale - Lachenaie

RÉNOVATIONS

Les Constructions Multi-Formes enr.

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ LICENCIÉ R.B.Q.
MEMBRE APCHQ Service urgence 24/hrs
Menuiserie générale
Coffrage (balcon, chambre froide, trottoir)
Rénovation après sinistre
Adaptation pour handicapés (spécialité installation)

« Petites ou grandes rénovations
notre objectif
est votre satisfaction »



Tél (450) 964-8543 631, J.-F. Kennedy
Fax (450) 964-3445 Terrebonne (Québec)
Pager (514) 869-8788 J6W 1W8

PAYSAGISTE

- Aménagement paysager
- Bassin cascades, jardins d'eau
- Entretien
- Taille
- Plantation
- Pavé uni, muret
- Création de plan et design
- Producteur d'arbres et d'arbustes biologiques
- Vente de compost en vrac et en sac, transformé sur place. (Transport disponible)
- Service d'excavatrice
- Déneigement

Diplômé en aménagement paysager
Tél: (450) 478-1359 (450) 565-9265
Fax: (450) 478-7408 • Pager: 981-1344

Paysagiste Beauchamp et fils enr.
Martin Beauchamp

10,620 rue Renaud, La Plaine (Québec) J7M 1T3

**CET ESPACE
VOUS
EST
RÉSERVÉ !**

964-4444



COMMERÇANTS !

**Soyez
Uniques...**

... ou presque!

PRIX COMPÉTITIFS

964-4444

Demandez votre représentant

Distribuez vos encarts
dans la Revue le
mercredi
et soyez assuré que votre
circulaire
ne sera pas perdue parmi
des dizaines d'autres

COMMERÇANTS !

**Soyez
Uniques...**

... ou presque!

Distribuez vos encarts dans

la Revue le mercredi

et soyez assuré que votre circulaire ne sera
pas perdue parmi des dizaines d'autres

PRIX COMPÉTITIFS

964-4444

Demandez votre représentant

À vendre
Divers

40

MOBILIER DE CHAM-
BRE, 6mxc, stratifié
blanc, à l'état neuf,
valeur 2,500\$ demande
800\$. 450-961-2560.

ORDINATEURS, FERME-
TURE DE BUREAU, com-
paq et HP 486 DX2,
écrans, claviers, souris,
175\$, Richard 514-231-
9269.

**Superbe
Bureau Ministre**
fini noyer 78" x 36" avec
chaise capitonnée, payé
7000\$ demande 3000\$
(450) 585-9413

PENTIUM 100 16m. 540m.
svga 550s, ordi 386 195\$,
imprimante 40\$, clavier
5\$, carte VGA 10\$,
lecteur 3 1/2, 25\$. 450-
477-1727.

PISCINE HORS-TERRE
21pi., tout équipé,
paroi/toile neuve de
2ans, 1,000/négociable.
Set salon, style moderne,
causeuse et sofa, 450-
621-0579.

POELE ET REFRIGERA-
TEUR, Kelvinator blanc,
laveuse/sécheuse White
Westinghouse, blanc,
causeuses beige Jaymar,
télévision Hitachi, meu-
ble mélamine blanc pour
télévision et vidéo.

ROBES DE MARIEE,
crinolines, parures,
ajustement, location ou
vente. 450-621-8971.

SCOOTER YAMAHA
"Jog" 1987, moteur car-
burateur neuf, prix 750\$.
450-433-5164.

SET CUISINE moderne,
blanc et pastelle et set de
chambre moderne noir et
vert, 2mois d'usage. 450-
474-6742.

À vendre
Divers

40

SET DE SALON, mod-
erne, en parfaite condi-
tion, 500\$. 450-961-7875.

SIROP D'ERABLE de
Beauce, 38\$/gallon en
cane, tire, sucre. 450-471-
1703.

SIROP D'ERABLE, pur,
de la Beauce, 1ère caté-
gorie, saison 1999, 36\$ le
gallon en cane. Aussi tire
et sucre mou. 514-477-
1233.

THERMOPOMPE pour
piscine, 50,000btu, tan
non utilisé, valeur 2,500\$
demande 1,200\$. 450-
961-2560.

Achat

et vente

41

ANTIQUITE: Meubles
usagés, poêles,
frigidaires, laveuses/
sécheuses, etc...
Payons comptant.
805, Montée Masson,
marché aux puces,
Terrebonne, 450-471-
9501. Réparation
électro. 514-596-8672.

Vente

de garage

50

LE 10-11 AVRIL,
GRANGE REMPLIE de
meubles, jouets, vais-
selles, articles ménagers,
etc...Beau temps, mau-
vais temps, intérieur/
extérieur. 436, Léveillé,
Terrebonne.

Animaux

à vendre

55

ACHAT ET VENTE,
Elevage Canin de La
Plaine: YORKSHIRE,
Schnauzer, caniche,
Shih-Tzu, Shar-Pei,
santé, qualité, beauté.
450-478-4546.



Pierre Gatién
Directeur des ventes



Vivianne Morin
Directrice Développement
Marketing

Une équipe d'action à
l'écoute de vos besoins

40 ans le plus ardent
Revue

L'Hebdo le plus lu

Confiance Dynamisme Professionnalisme



Paul Laverdière
Représentant



Jocelyne Fontaine
Représentante



Marguerite Lachapelle
Représentante



Francine Genest
Représentante



Yves Chamberland
Représentant



Hélène Paradis
Représentante

Pour votre publicité dans cette
rubrique, communiquez
avec nos
publicitaires **Revue**
964-4444

Perdu-trouvé 60

MASCOUCHE, depuis
1 mois, ai trouvé, bouvier
bernois. 514-853-1497.

PERDU 28-03-99 chienne
Epagneule Américaine
Cooker, blonde. Secteur
école le Castelet.
Répondant au nom de
Surprise. 450-471-6883,
450-471-8265 poste: 357,
pagette: 514-936-5072.

TROUVE CLEFS (3) sur
anneau, le 30 mars au
bout de la rue Loignon
près de Moody et Des
Seigneurs. 450-471-8162

On demande 65

*****NOUS RAMASSONS
GRATUITEMENT***** de
la cave au grenier, saut
matelas et divan. 450-
471-6193.

ACHAT, payons plus.
Allons chercher immé-
diatement, réfrigérateurs,
poêles, laveuses,
sècheuses, bonne ou
mauvaise condition. 728-
9133 ou 278-7147.

On recherche 70

On demande 65

ACHETONS poêles,
frigidaires, laveuses,
sècheuses, bonne ou
mauvaise condition.
Payons comptant. 450-
471-1219.

ADOPTERAI PETITS
CHIOTS. J'irais chercher
gratuitement. 450-666-
1228.

SI VOUS AVEZ deux bil-
lets pour "Notre-Dame de
Paris" au St-Denis pour
ce printemps et désirez
les vendre? Téléphonez:
450-471-5238

On recherche 70

PERSONNE sérieuse
sans enfant veut trouver
logis paisible à
Terrebonne. Rez-de-
chaussée, sans tapis,
entrée laveuse/sècheuse,
stationnement, juillet.
Bonnes références avec
chien. (450)964-7217.

On recherche 70

DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que CAROLE
FERLAND en sa qualité de
mère, domiciliée au 1367,
Boissonneault, Mascouche,
Qc, présentera au Directeur
de l'état civil une demande
pour changer le nom de
DANIEL FERLAND CHAREST et
MYRIAM FERLAND CHAREST en
celui de DANIEL CHAREST et
MYRIAM CHAREST.
CAROLE FERLAND
MASCOCHE, le 30 mars '99

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

AVIS est par les présen-
tes donné que la cie
"GESTION ERIC MEUNIER INC"
constituée en vertu de la
Loi sur les compagnies
(Québec), ayant son siège
social à Terrebonne, pro-
vince de Québec, deman-
dera à l'inspecteur gé-
néral des institutions finan-
cières la permission d'ob-
tenir sa dissolution, en
vertu des dispositions de
l'article 28 de la Loi sur les
compagnies (Québec).
Montréal, ce 7 avril 99.
ERIC MEUNIER

AVIS DE DISSOLUTION

AVIS est par les présentes
donné que la compagnie 9048-
2472 QUEBEC INC., compagnie
constituée en vertu de la
Partie IA de la Loi sur les com-
pagnies (Qc) ayant son siège
social au 3473 Charlevoix,
Mascouche, J7K 3L4, deman-
dera à l'inspecteur général
des institutions financières la
permission de se dissoudre.
RAYMONDE LESSARD, PRÉSIDENTE
MASCOCHE 29 MARS 99

Je Suis Déménagé!

Vos vêtements d'été
sont très attendus!

Prenez rendez-vous maintenant!

Taille régulière, forte et maternité.

CARE & ROBE
au 950, boul. Moody #100 (sous-sol)
(entre chemin St-Louis et boul. des Seigneurs)
Pour l'été et l'automne (450) 964-4035

VOS OFFRES D'EMPLOI

D'ABORD
Revue **964-4444**

COURS • COURS • COURS • COURS



Branchez-vous sur l'emploi

FORMATION : A.E.C. BUREAUTIQUE ET
COMPTABILITÉ (900.02)

Le principal objectif de ce programme est de permettre aux candidats d'acquérir les habiletés, les connaissances et les attitudes nécessaires à la réalisation de tâches en bureautique et comptabilité en utilisant les plus récentes technologies.

Cette formation vous est offerte de jour à temps plein, du lundi au vendredi.

DURÉE : 36 semaines de formation dont trois semaines de stage en entreprise.
DATE DU DÉBUT : Le 26 avril 1999.
ENDROIT : Cégep régional de Lanaudière à L'Assomption (Centre de Repentigny)
777, rue Notre-Dame, Repentigny

→ Cette formation polyvalente offre d'excellentes perspectives d'emploi ←

CONDITIONS D'ADMISSION :

- Détenir une formation jugée suffisante par le service de la Formation continue du Cégep régional de Lanaudière à L'Assomption.
- Avoir complété le cours de Mathématiques 436.
- Avoir quitté les études régulières depuis au moins un an.
- Démontrer de l'intérêt à occuper un emploi dans ce domaine de formation.

NOMBRE LIMITÉ DE PLACES

COÛTS :

- Ouverture de dossier : 25 \$
- Frais d'inscription : 75 \$ par session

INFORMATION :

Pour de plus amples renseignements, contactez Mme Chantal Sincerny au numéro (450) 581-7874, poste 122.

Cours 85

FORMATION PROFESSIONNELLE
Cours sur la santé et sécurité
sur les chantiers de construction

Carte A.S.P. Centre de Formation
Professionnelle des Moulins

(450) 968-3121 (poste 221)

Inscription: Lundi au vendredi
9h30 à 11h30
13h30 à 17h00 • 18h30 à 20h30

L'IMMOBILIER C'EST DANS

Revue
964-4444

Demandez votre représentant

Cours 85

COURS D'ORDINATEUR
PRIVES. Chez-vous ou à
votre entreprise,
Windows, Internet, Word,
Excel...etc. Appelez dès
maintenant!!! 450-838-
7213.

COURS DE MUSIQUE
PRIVES: les claviers, gui-
tare, base, batterie.
Information: 450-478-
5580.

COURS DE PEINTURE
sur bois. Peinture à
l'huile et cours de carte
de souhaits. 450-964-
8884.

SERGE MAURER, Ph.D.
mathématiques, cours
privés, (primaire, sec-
ondaire, collégial, univer-
sitaire) auteur de
manuels scolaires, cours
pour enfants doués,
cours d'échecs. 450-628-
9523.

POUR VOTRE PUBLICITE

Revue
964-4444

Cours 85

INSTITUT JAYSON

COURS D'ANGLAIS

Donnés à l'année,
tous les niveaux,
groupe max. 6,
3h/semaine = 36\$
Payable au mois,
tout inclus, déductible
d'impôts.
Permis S.Q.D.M.
Évaluation gratuite.
Programmes efficaces.
13 ans d'expérience.

NOUVEAU ! COURS D'ESPAGNOL

2h/semaine =
24\$ tx incluses.
Mme Fortin, 577 rue
Notre-Dame, suite 200,
Repentigny
(450) 586-3330 ou
(450) 586-1399
Laissez message
réponse sans délai

Chambres à louer 90

MASCOUCHE, chambre
ensoleillée, accès cui-
sine, salon, station-
nement, laveuse/sé-
cheuse, 70\$/sem., 450-
474-2989.

Chambres à louer 90

MASCOUCHE, chemin
Pincourt, chambre
ensoleillée, propre, sous-
sol, cuisinette, télé,
câble, stationnement, tra-
vailleur(euse) seulement,
honnête, sobre, avec
références excellentes.
450-968-2818.

POUR HOMME 30ans et
plus avec emploi stable.
Cuisine privée, poêle/
fridaire, vaisselle,
linges de lit fournis,
lavage, près de toutes
commodités, 65\$/sem.
450-471-8467.

TERREBONNE, chambre
ensoleillée et climatisé
pour travailleur non-
fumeur, accès cuisine,
salle de lavage, télé-
phone, stationnement,
75\$/semaine, 450-964-
2551 (répondeur).

Chambres et pensions 95

A MASCOUCHE, rési-
dence pour personnes
retraitées, approuvé par
la régie régionale.
Chambre à partir de
550\$, ambiance chaudi-
ère, câble fourni,
plusieurs services. 450-
968-0716.

CHAMBRE ET PEN-
SION CONSTRU-
TION NEUVE, Côte
Terrebonne, cham-
bres spacieuses avec
salle de bain privée,
câble, nourriture,
entretien inclus.
Faites vite, places
limitées. Pour infor-
mations 450-471-
5555.

RESIDENCE PERSON-
NES RETRAITES auto-
nomes, ambiance fami-
liale, repas santé, cham-
bre spacieuse/ensoleil-
lée. Tous services inclus.
Prix raisonnables. VENEZ
NOUS VOIR! 450-965-
4272.

TERREBONNE chambre
avec/ou sans pension,
pour travailleur. 450-471-
9524, 450-471-2793.

VIEUX TERREBONNE
chambre et pension, per-
sonne âgée et autonome.
450-471-9524, 450-471-
2793.

Agence de rencontre 100

DEJEUNERS-REN-
CONTRES: gens
seuls 30 à 60ans.
Brisez la solitude et
commencez la jour-
née en beauté. Les
dimanches à l'île-des-
Moulins. Réservation:
Diana 450-964-7584.

SOIREE RENCON-
TRES: Gens seuls 30
à 60ans. Les ven-
dredis 20hres, danse,
animation, buffet.
Salle de réception
Villa des Moulins.
Information Diana:
450-964-7584

Réservez dès
maintenant votre
PUBLICITÉ
dans le renommé
GUIDE «ROUGE»

**L'OUTIL PAR
EXCELLENCE
POUR VOUS
AIDER EN
AFFAIRES!**

1999 - 2000 - 45^e ANNÉE DE PUBLICATION



L'ÉDITION 1999-2000 45^e ANNÉE

**Le GUIDE
DES ADRESSES**

sera publié en septembre 1999

Pour votre
RÉUSSITE
dans notre
région!

**PLUS DE 43 000
EXEMPLAIRES**

DISTRIBUÉS À 100% DANS

- LACHENAIE □ LA PLAINE
- MASCOUCHE
- TERREBONNE □ ST-FRANÇOIS
- BOIS-DES-FILION

POUR UN RENDEZ-VOUS
SANS OBLIGATION
NICOLE BOISVERT

représentante en
publicité

964-4444
soir 471-5238



PETITE ANNONCE



GROSSE VENTE
964-4449

Astrologie

102

QUE VOUS RESERVE L'ARRIVE DU NOUVEAU MILLENAIRE! Appelez maintenant LA CLEF DU DESTIN, 18ans et +, 4.50\$/minute, 1-900-677-2677.

Impôts

115

A PARTIR DE 12\$ par déclaration, 18ans d'expérience tenue de livres. Impôts A.B. Enr. Andrée Benoit, comptable. 450-471-7438.

AUBAINE! RAPPORT D'IMPOT par comptable privé, 15\$ et plus. Demande T.P.S.-T.V.Q., jusqu'à 10ans en arrière, transmission électronique gratuite. Impôt-direct-TED R. Levasseur. 450-471-7615.

IMPOT ET TENUE LIVRES par conseiller en fiscalité, service rapide, travail consciencieux, très bon prix, Lucille Gervais. 450-961-3541.

VOS RAPPORTS d'impôts représentent-ils un casse-tête? Laissez-nous les compléter pour vous. Service informatisé rapide et confidentiel, à partir de 24\$. Multi Comptabilité. 450-474-1556.

Services divers

120

COIFFURE CHEZ-SOI, service de coiffure à domicile, de jour ou de soir. Appelez Maryse au 450-477-4028.

***COIFFURE à domicile, coupe et mise en plis comprises. Homme: 8\$, dame: 10\$, teinture, mèches, permanente, 15ans expérience. 450-964-9635.

PLOMBERIE: travaux de tout genre, travail garanti. François 450-471-2625.

ATTENTION PLUS DE 25ans d'expérience, dans lavage de mur et de vitre, travail garanti, estimation gratuite. 450-471-2548.

FEMMES DE MENAGE, entretien ménagers, résidentiel, lavage mur, plafond, fenêtre, travail qualité supérieur, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MENAGE TERREBONNE 450-492-5067.

POUR VOTRE PUBLICITE
Revue
964-4444

Services divers

120

JE ME NOMME LINDA je ferais ménage dans maison privée, référence et expérience. 450-474-1005.

MENUISIER à la retraite, petits travaux, menuiserie de toute sorte, joint, bons prix. Après 20hres, 450-474-2848, M. Turcotte.

PEINTRE AVEC expérience, résidentiel, estimation gratuite, références si désiré. Demandez Carl, 450-471-9725.

POSEUR de pavé uni, 12ans d'expérience, disponible fin de semaine. Monsieur Falcao. 450-433-6881.

SCCELLANT D'ASPHALTE, réparation d'asphalte, lignes de stationnement. Lignes et asphalte Eric 450-968-1823, cell. 514-867-4425.

Services divers

120

C. PLANTE (1971)
Centre de couture
Terrebonne enr.
Machines à coudre
Vente et Services



DEPUIS 25 ANS A VOTRE SERVICE
Réparation de toutes marques
Service à domicile
2209, ch. Gascon,
Terrebonne
(face au Maxi en haut)
471-8386

Location D'Ordinateur sur place

933, St-Michel, Terrebonne

Cours pour environ 105 l'heure/horaire flexible
Travaux de secrétariat de tout genre/Special étudiant
Curriculum vitae
Présentation professionnelle

Utilisation sur place
2.00\$/30 min.
Impression .25¢

Montage spécial
Carte & env. anniversaires

Pierrette Thivierge
964-3417

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire.

Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

ALCOOLQUES ANONYMES
TEL.: 450-629-6635

VOUS AVEZ besoin d'une bonne femme de ménage. Téléphonez Mélanie (gens respectueux) 450-961-9191 Disponible soir et fin de semaine.

Esthétique

122

ESTHETICIENNE, Epilation cire, électrolyse, pose d'ongles. Mascouche, Marie-Josée, 474-4208.

Massages

123

MASSAGE SUEDOIS. Profonde détente et nouvelle énergie. Tarif promotionnel 35\$ à domicile 55\$. Rendez-vous 450-961-9101 Jean Des Lierres.

Entreposage

125

LACHENAIE, 750pi.ca., chauffé/éclairé, 350\$/mois, libre. 450-964-7497.

C'est le temps...



Ne laissez pas «dormir» une chose qui est encore bonne. Offrez-la en vente dans nos colonnes de petites annonces classées. Quelqu'un en fera certainement bon usage.

Les petites annonces

Il faut les essayer au moins une fois...
Pour vendre, acheter, louer, échanger... et constater leur efficacité.

24 heures sur 24
964-4449

Revue 964-4444

Félicitez nous notre 40^{ème} anniversaire DE **Revue** 40 ans d'existence **964-4444** Plus de 14,000 en prix

COMMERÇANTS!
Soyez Uniques...
...ou presque!
Distribuez vos encarts dans la Revue le mercredi et soyez assuré que votre circulaire ne sera pas perdue parmi des dizaines d'autres

PRIX COMPÉTITIFS
964-4444
Demandez votre représentant

Déménagement

130

*****DEMENAGEMENT A. MAISONNEUVE enr.***** Terrebonne 450-471-4221. Etabli depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponible.

*****PASCAL G. TRANSPORT déménagement local, longue distance, emballage, entreposage, assurance cargo comprise, permis, prix fixes. (450) 581-9992*****

ACCES DEMENAGEMENT pris fixe + entreposage, assurance comprise. 450-474-6263, cell. 514-943-3707.

DEMENAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: 16ans d'expérience, assurances, équipement complet. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 430-1408.

DEMENAGEMENT E.Masson, bon prix, bon service. 450-961-4639.

J. LACHANCE SUPER EXPRESS enr. Transport, déménagement, assurance, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-585-1996, 450-966-1655, Page 514-853-6575.

Rénovation

135

A L'EPOXY Béton, fissure de solage, polyuréthane, membrane d'imperméabilisation, estimation gratuite, travaux garantis. PRO SOLAGE INC. 1-800-962-0823, page 514-854-2680.

M.T. PLANCHER, pose, teinture, finition au choix. 450-838-9014, 514-762-8597.

PEINTURE: résidentiel, commercial, intérieur, extérieur, 450-964-5672.

RENOVATION DE TOUT GENRE, murs, planchers bois franc, plafonds, plâtre, peinture, céramique, porte, fenêtre, contrat ou à 15\$/heure. 450-966-9772, page 514-936-4034.

TOITURE BOOKER: Bardeau d'asphalte, gravier ou réparation, 10ans d'expérience. 450-964-3539.

TRAVAUX de tout genre, spécialité électricité, (carte de compétence), résidentiel, commercial, industriel, 20ans d'expérience. Page 514-480-9607.

Entrepreneur

140

AVEZ-VOUS des projets de construction ou de rénovation? Faites appel à des experts, D. Letendre Construction. 450-628-8140.

CONSTRUCTION résidentiel, maison neuve ou rénovation de tous genres, estimation gratuite, maison modèle à visiter. Ger-Plus entrepreneur général. Licence: 8004-4837-90. Cell: 514-234-1396 demandez Pierre.

Garderie

145

A LA PLAINE, SERVICE DE GARDE, CHEVAL DE BOIS, SOUS-SOL AMENAGE, FACE AU PARC, PROGRAMME ADAPTE, 3/COLLATIONS. CHANTAL 450-968-9043.

A QUI LA CHANCE! Maman de deux garçons, désire garder chez-moi, Mascouche, près Crépau et Montée Masson. Johanne 450-966-9954.

ACCUEILLERAIS enfants de 18mois à 3ans. Lundi au vendredi, temps plein et partiel, heures de 5h à 19h. Tous près de la 640 et de la 25. Terrebonne, 450-964-3558 Suzanne.

GARDERIE Chez Jojo, places disponibles, tan à 13ans. Information: 450-477-6358.

Garderie

145

GARDERIE DU BOISE, en milieu familial, bon soin, collation, repas équilibré, jeux éducatif, sortie extérieur. OUVERTURE 1er AVRIL. Cathy 450-964-1919.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, bon repas, collation, activité plein air, bricolage. De jour et nuit, Isabelle 450-477-2375 rue Charron, Terrebonne.

MAMAN GARDERAIT ENFANTS: non-fumeuse, milieu familial chaleureux, jeux, soins attentionnés, repas équilibrés. FAITES-MOI CONFIANCE, VOS TOUT-PETITS JE LES AIME DEJA! 450-471-1610.

MASCOUCHE, vient amuser avec nous, plein de belle chose l'attend, jeux éducatif, activité dirigée, repas santé, 5\$/jour les 3 à 5ans, reconnu par agence. 450-474-5425.

Occasions d'affaires

155

POUR GENS SERIEUX et ambitieux qui veulent un plus bel avenir. 450-961-9191 (commerce de l'avenir).

Offre d'emplois

160

A DOMICILE: Couturière avec expérience, possédant plain et overlock 5/5, travail à l'année. 450-622-5307.

BESOIEN REPRESENTANTES lingerie féminine, entraînement et trousse fournis, temps plein/partiel, postes de gérantes disponibles, Diane au 450-632-1087, Lyne 450-267-1249.

COIFFEUR/COIFFEUSE pour dame, avec expérience et petite clientèle pour se joindre à une équipe jeune et dynamique. Très beau salon. 450-964-1666.

COUTURIERE DEMANDEE avec expérience possédant plain et overlock 5 fils. 450-478-5580.

DAME sérieuse pour gens âgés, doit demeurer sur place. 450-471-9524.

GARCON DE TABLE demandé, de jour à temps plein. Se présenter au restaurant Dic Ann's, 1417, Chemin Gascon Terrebonne.

JOURNALIER(S) et apprenti(s) finisseur(s) de béton. Salaire à discuter. 450-968-3053.

MASSOTHERAPEUTE diplômée, Centre de santé le Nénuphar. Demandez Sophie, 450-471-7193.

ON DEMANDE opératrices d'expérience dans blouse et robe de qualité, avec plain et overlock, travail à domicile. Demandez Gilles (450) 439-7620.

Offre d'emplois

160

L'entreprise a besoin de **JOURNALIERS**
Salaire de départ 7\$/heure
Se présenter au : **Les Toits FERMETEC inc.**
3815, Georges Corbeil
Terrebonne
Demandez **Paul André Grenon**

OFFRES D'EMPLOIS

UNE RECHERCHE D'EMPLOI EFFICACE... EN 1999 ??

SERVICES GRATUITS

- ✓ Recherche active d'emploi
- ✓ Définir son objectif de carrière
- ✓ Tirer profit d'un CV performant
- ✓ Dénicher les emplois cachés
- ✓ Réussir ses entrevues
- ✓ Promouvoir efficacement ses compétences

Trouvez l'emploi désiré rapidement

- ✓ Soutien et conseils professionnels
- ✓ Service de secrétariat
- ✓ Taux de placement 80%

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI LANAUDIÈRE

Renseignements et inscription (450) 492-4104
www.crel.org

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
Emploi-Québec

AGENCE DE PLACEMENT
HÉLÈNE ROY LTÉE
DYNAMIQUE, SÉRIEUX
PROFESSIONNEL

RECHERCHONS POUR LA RÉGION LANAUDIÈRE

- Caissier
- Commis secteur courant et/ou conseil
- Conseiller en prêts en placements

En tant que membre de notre équipe de remplacement, vous aurez principalement à effectuer certaines tâches à court et à long termes auprès de différentes caisses populaires de votre région.

EXIGENCES :

- expérience obligatoire au niveau des institutions financières
- automobile un atout

AVANTAGES :

- Salaire concurrentiel: Horaire variable
- Formation disponible pour personnes ayant quitté le domaine financier depuis quelques années.

Faites parvenir votre CV à l'adresse suivante:
Att.: Louise Hamel
Caisse populaire Ste-Thérèse
274 Chemin Des Prairies, Joliette J6E 4J5
Fax: (819) 374-6683



Centraide
Laurentides

CENTRAIDE LAURENTIDES recherche un(e) DIRECTEUR (DIRECTRICE) COMPTOIR D'ENTRAIDE

Sous l'autorité du directeur général de Centraide Laurentides, la personne choisie sera responsable du fonctionnement efficace du Comptoir d'Entraide de Terrebonne. Capable d'autonomie et d'initiative, vous devrez faire preuve d'esprit d'équipe et posséder des habiletés en gestion de personnel bénévole. Vous avez des aptitudes en animation, communication et organisation. Vous élaborerez un plan annuel d'action, des prévisions budgétaires et identifierez les tâches et responsabilités à être assignées aux bénévoles. Vous êtes diplômé(e) en Sciences humaines ou possédez une expérience pertinente dans le domaine communautaire. Rémunération et avantages sociaux concurrentiels.

Faites parvenir votre curriculum vitae

avant le 30 avril 1999;

Monsieur André Aubert, d.g.

Centraide Laurentides

a/s: Comité de sélection du personnel

281, rue Brière, C.P. 335

Saint-Jérôme, Qc

J7Z 5T9



RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



VISITES LIBRES

DIMANCHE LE 11 AVRIL 1999 DE 14H À 16H

 209 de l'Estran, Lachenaie, Monique Lupien	 2221 Anvers, Terrebonne, Monique Lupien	 325 Lussac, Terrebonne, Monique Lupien	 4100 de la Martinière, Terrebonne, Jocelyne Croteau	 2059 Neuchatel, Terrebonne, Jocelyne Croteau	 4040 Germain, Terrebonne, Jocelyne Croteau
 3276 Napoléon, Terrebonne, Richard Hamaoui	 785 de l'Espinay, Terrebonne, Richard Hamaoui	 1190 de Roquetaillade, Terrebonne, Richard Hamaoui	 2355 Georges Delfosse, Terrebonne, Monique Vallée	 3055 Perrier, Mascouche, Antoine Gagnon	 3004 boul. Mascouche, Mascouche, Francine Thibault
 4075 D'angora, Terrebonne, Marcellin Tremblay	 825 des Vignobles, Lachenaie, Johanne Poulin	 753 Mistassini, Lachenaie, Johanne Poulin	 1422 Côte d'Ivoire, Mascouche, Diane Fortin	 1024 Daine, Terrebonne, Thérèse Sauvageau	 1783 Dijon, Terrebonne, Diane Fortin
 1696 de Vervier, Terrebonne, Diane Fortin	 1670 de Charente, Terrebonne, Diane Fortin	 3740 de Jumet, Terrebonne, Diane Fortin	 3041 Tremblay, La Plaine, Michelle Vézina	 1751 Montée Major, La Plaine, Michelle Vézina	 4015 Angora, Terrebonne, Micheline Cyr
 2061 St-Charles, Lachenaie, Francine Brisson	 4685 du Dauphin, Terrebonne, Micheline Cyr	 498 du Rhône, Lachenaie, Francine Brisson	 1046 Desjordy, Terrebonne, Marie Vincelli	 1801 de Mirande, Terrebonne, Nicole Pelland	 4500 de Monceaux, Terrebonne, Nicole Pelland
 2784 Bordeaux, Mascouche, Nicole Pelland	 1960 Aragon, Terrebonne, Nicole Pelland	 2649 Trieste, Terrebonne, Nicole Pelland	 4408 Desroches, Terrebonne, Nicole Pelland	 4475 Angora, Terrebonne, Nicole Pelland	 4185 de la Tesserie, Terrebonne, Nicole Pelland

+ BEAUCOUP D'AUTRES - TÉLÉPHONEZ-NOUS

**980 boulevard des Seigneurs
Terrebonne**

471-5503



1316 des Anglais, Lachenaie,
Nicole Pelland



TERREBONNE

Vous avez 3 bonnes raisons de visiter notre projet avant le 30 avril 1999

Si vous signez une offre d'achat acceptée avant le 30 avril avec le projet domiciliaire Quartier des Hauteurs du Groupe Immobilier St-Jacques, vous bénéficiez de 3 offres EXCEPTIONNELLES !

50%

**des frais
de la commission**

de votre agent immobilier pour la vente de
votre maison actuelle vous seront remboursés
jusqu'à un maximum de 3500 \$ taxes incluses,
au moment de l'achat devant notaire

1^{er}

**Le privilège du
« Premier arrivé,
premier servi »**

dans le choix d'un des 7 lots privilégiés
(201 à 207), en bordure du Parc écologique
de La Coulée

sur
mesure

**Le choix
de personnaliser
votre aménagement
intérieur**

d'un de nos 5 modèles de base

**Offre du
printemps**
avant le
30 avril '99



UN TOUT NOUVEAU PROJET
DOMICILIAIRE À TERREBONNE !
VISITEZ NOS MAISONS MODÈLES !

NOUVEAU MODÈLE



2 chambres et garage

À PARTIR DE

129 000 \$ tout inclus

TPS, TVQ,
terrain, infrastructures (80%)
et frais de notaire

Bureau des ventes - 1141, rue Plaisance, Terrebonne

(450) 471-1515

BANQUE ROYALE

GROUPE IMMOBILIER
ST-JACQUES

LA GARANTIE QUALITÉ
HABITATION

Licence 8114-3265

IMMEUBLES LUC BRISSON INC.
courtier immobilier agréé
2757, boul. Ste-Marie, Mascouche

★★★★★★★★★★★★★★★★



LUC BRISSON
474-4774



DEUX GARAGES

#611 LACHENAIE: Un choix de connaisseur... Qualité de construction impeccable, 9 pièces, bain tourbillon, beaucoup de rangement, 2 garages dont un détaché de 19.8X30. Plus un bachelor si vous désirez un revenu.

C'est le temps...



Ne laissez pas «dormir» une chose qui est encore bonne. Offrez-la en vente dans nos colonnes de petites annonces classées. Quelqu'un en fera certainement bon usage.

Les petites annonces

Il faut les essayer au moins une fois...
Pour vendre, acheter, louer, échanger...
et constater leur efficacité.

24 heures sur 24
964-4449

Revue 964-4444

OFFRE D'EMPLOI

FORMATION PROFESSIONNELLE

Cours sur la santé et sécurité
sur les chantiers de construction

Carte A.S.P. Centre de Formation
Professionnelle des Moulins

(450) 968-3121 (poste 221)

Inscription: Lundi au vendredi
9h30 à 11h30
13h30 à 17h00 • 18h30 à 20h30

OFFRE D'EMPLOI

Nous recherchons homme de
service avec ou sans
expérience pour
concessionnaire Ford.

Cours en mécanique requis.

SVP vous présenter

au 893 Léon-Martel

Terrebonne, dept. du service.



Offre d'emplois 160

OPERATRICES à domicile avec expérience, sur plain, overlock et cover-tich, travail à l'année. Demandez MIMI, 450-964-5780.

PAYSAGEMENT travail de main d'œuvre, expérience ou non. Laissez message Louis 450-437-3544.

PIZZA DONINI, livreurs(ses) demandés. Se présenter chez Pizza Donini au 1265 Des Seigneurs, Terrebonne.

RECEPTIONNISTE recherchée pour une clinique médicale dans la région des Moulins. Faire parvenir notre C.V. à case postal 77030, comptoir postal galerie Terrebonne, 1185, Boulevard Moody, Terrebonne, J6W 1E0.

RECHERCHE DAME, non-fumeuse à mon domicile pour garder bébé de 14 mois, enfant 11 ans. Carrefour Des Fleurs, Lachenaie, référence exigée. 450-581-4640.

RECHERCHE DAME 40ans+, non-fumeuse, pour garder bébé 13 mois à domicile (près 640/Chemin des Anglais) lundi au vendredi, 8.00a.m. à 6.00p.m. 450-968-2044.

RECHERCHE sous traitement dans le domaine de climatisation et chauffage pour faire soit l'installation ou service résidentiel et commercial. 450-966-0696.

Offre d'emplois 160

ROTISSERIE AU COQ, caissière réceptionniste avec expérience, environ 30heures/semaine, disponible jour et soir, semaine et fin de semaine. Se présenter au 2370, chemin Gascon, pour remplir formulaire de demande d'emploi.

ROTISSERIE AU COQ, aide cuisinier 30 à 35heures/semaine, être disponible de jour/soir, semaine et fin de semaine. Bonne présentation. Se présenter au 2370, chemin Gascon, pour remplir formulaire de demande d'emploi.

TECHNICIENNE pose d'ongles, COIFFEUSE avec expérience. 450-961-0289, 450-966-9243.

Logements à louer 175

5 1/2 haut de duplex, rue Paul VI à Terrebonne, libre juillet, 555\$/mois, 450-471-5181.

A TERREBONNE, 5 1/2 haut de duplex, rue Gagnon, libre 1er juin ou 1er juillet, 535\$/mois. 450-474-4853.

ATTENTION juillet, secteur paisible, Ile St-Jean, rond point rue Castille, 4 1/2, 485\$/mois à 495\$/mois, possibilité garage 50\$/mois. 450-964-3307, 450-964-3372.

Logements à louer 175

BEAU 3 1/2, bien éclairé dans duplex de semi-détaché, occupation immédiate ou juillet. Information 450-964-6901.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche. Occupation immédiate ou juillet. Pour information: 964-6901.

BOIS DES EGLIERS bachelors pas chers maintenant. 514-727-6139, 514-945-3296.

BOULEVARD TERREBONNE, grand 4 1/2, haut duplex, 2 balcons, entrée laveur/sécheuse, plancher bois franc, 520\$/mois, libre juillet. Eric ou Caroline, 450-471-2961.

DANS LA SEIGNEURIE, Terrebonne 4 1/2 sous-sol, électricité/chauffage inclus, près de tous les services, 515\$/mois, libre juillet. 514-329-2481 ou 514-323-3883.

ILE ST-JEAN, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, nouvelle administration, entièrement rénové, très bien entretenu, à louer immédiatement. Pour information Jean 514-830-9038.

ILE ST-JEAN, pour juillet, 3 1/2, 4 1/2, demi sous-sol, 1er-2ième-3ième étage, 3 1/2 tout meublé pour mai. 450-435-2761.

ILE ST-JEAN/TERREBONNE, 4 1/2, tapis, rangement, cour clôturée, près commodités, à partir de 445\$/mois. 450-471-0928.

ILE ST-JEAN, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, libre juillet, endroit paisible, sécurité, vue sur rivière, près Ile-des-Moulins, propriétaire occupe l'immeuble. 964-6557.

TERREBONNE
3 1/2 et 4 1/2
LIBRE 1^{er} JUILLET
CHAUFFÉ ÉCLAIRÉ
ou NON CHAUFFÉ
INCLUANT
POÊLE • FRIGO
EAU CHAUDE
STATIONNEMENT
964-6600

LACHENAIE RUE LUC, 3 1/2 sous-sol, non-chauffé, entrée privée, stationnement, entrée laveur/sécheuse, secteur tranquille, libre pour juillet. 335\$/mois. 514-949-5060.

Logements à louer 175

JE SUIS à la recherche pour juillet d'un 5 1/2 à louer, maison ou appartement qui pourrait être accessible pour un fauteuil roulant ou le devenir avec l'autorisation du propriétaire. Subvention assurée. 450-964-8715.

LACHENAIE rue Curé Lamothe, bachelors 2 1/2 chauffé/éclairé, câble, stationnement inclus, personne seule avec référence seulement, libre juillet, 425\$/mois. 450-492-6682, soir.

LA PLAINE VILLAGE, semi-sol, 4 1/2, insonorisé, isolé, plancher chêne, grand locker, porte-patio, grande cour, corde à linges, stationnement et déneigement compris. PAS D'ANIMAUX. 445\$/mois. 450-478-1359.

MASCOUCHE, 4 1/2, 480\$/mois, disponible le 1er mai, 3 1/2, 395\$/mois, disponible 1er juillet, déneigement et stationnement inclus. Info: 450-966-1409.

MASCOUCHE, bachelors 3 1/2 neuf, bien éclairé, libre juillet, 425\$/mois. 450-474-3999.

MASCOUCHE, centre-ville, haut duplex, 4 1/2, 485\$/mois, juillet. 514-591-1885.

MASCOUCHE, grand 3 1/2 chauffé/meublé, électricité, tapis mur à mur, stores, entrée et câble, tout inclus, stationnement, libre immédiatement. 968-0301.

MASCOUCHE, grand 4 1/2, 3ième étage, grand espace de rangement, intercom, 2 espaces de stationnement (déneigé), libre juillet, 450-471-7223.

MASCOUCHE, LOGEMENT A LOUER, 3 1/2 entièrement rénové sur Ste-Marie au dessus fleuriste, non-meublé, non-chauffé, entrée laveur/sécheuse, libre immédiatement. 450\$/mois. Jour 450-474-2092.

MASCOUCHE-HIGHT, 4 1/2, porte-patio, plancher bois, pour couple ou personne seule, libre juillet, premier 450\$/mois, demi sous-sol 425\$/mois. Jour 450-666-6676, Soir 450-471-3532.

TERREBONNE 5 1/2, août, 595\$/mois, cour, stationnement, propre, pas d'animaux. (514)326-5688.

TERREBONNE CENTRE, quadruplex, grand 5 1/2, chauffage, stationnement, entrée laveur/sécheuse, libre 1er juillet, bas, 575\$/mois. 450-474-5628, 450-668-3168.

★★★★★★★★★★★★★★★★

LES IMMEUBLES LES ASSOCIÉS TERREBONNE inc.

Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome des
immeubles Les Associés inc.

471-1000
Site internet: <http://www.mls.ca>
www.citys.com/associés

Robert Beauregard **MLS** **PROFITEZ DU R.A.P.** **Tina Guerra**

Votre satisfaction est notre meilleure publicité

★★★★★★★★★★★★★★★★

TRES GRANDE  TERREBONNE: Carré de 38x37, idéal pour centre d'accueil, grande famille, 10 pièces, 4 c.c., sortie ind. s-sol, 2 sdb, aucun voisin arrière. 114.000\$.	79.000\$  LA PLAINE: Magnifique propriété entièrement finie, 4 c.c., s-sol fini, belle cuisine, moderne, foyer à granule, piscine, idéal pour amateur de motoneige.	BORD DE L'EAU  LAVAL: 23.000 pieds de terrain, navigable, comprenant 2 maisons plus bachelors, maison principale, 3 c.c., possibilité d'agrandir, magnifique terrain.
LACHENAIE  BOISÉ DU GOLF: Spacieuse, tout fini et impeccable, tout briqué, 3 c.c., foyer, piscine, prévue, thermopompe, très très propre. A voir!	VENDU	
RÉNOVÉ  MONTREAL-NORD: Très beau triplex tous loués, cuisine et sdb refaites, portes et fenêtres remplacées, toit refait en 91, très spacieux, bien situé. Faut voir!	LUXUEUSE  MASCOUCHE: Construction 97, beaucoup d'extras, sdb de rêve, 3 c.c., magnifique cuisine, foyer, s-sol pratiquement fini. ***A voir!***	LA TRANQUILLITÉ  LA PLAINE: Jolie maison, la dernière de la rue, spacieuse et ensoleillée, 7 pièces, 3 c.c., cuisine moderne, pl. lattes et tapis, comb. lente. Faut voir!

★★★★★★★★★★★★★★★★

ÉVALUATION GRATUITE

MASCOUCHE



79,900\$

Splendide split level à aire ouverte, très propre, armoire mélamine blanche, cabanon à 2 minutes de l'école primaire et 25. Un bijou! Faut voir!

INFORMATION:
CAROLE BÉRUBÉ • ROGER TARDIF
471-3181

LA CAPITALE RIVE-NORD, COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Le Permanent



DES MOULINS

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

www.dici.qc.ca/courtier/permanent-des-moulins

471-4001



Monic McGregor
Agent immobilier affilié

SUPERBE FERMETTE



MASCOUCHE: Unique avec cachet vieillot très recherché! Planchers en planches de pin, jolies poutres en pruche, cui. tout équipée, fen. double à battants, terr. 86,194p.c. dont une partie zoné agricole. Ne cherchez plus. Faites vite! Faut voir!

SOUS-SOL FINI - TAXES BASSES



LACHENAIE: Superbe gr. bung. 3 chambres, bain podium, douche en coin, forme arrondie, vanité avec maquilleuse, belle cui. avec comptoir lunch, foyer/comb. lente au s-sol, gr. balcon bois traité, trottoir pavé uni. Faut voir! Faites vite!

AVEC BACHELOR



TERREBONNE: Split situé ds la Seigneurie, près école, haie de cèdre, très privé, 4 cdc. plus bachelor loué 350\$/m, cui. arm. mélamine 102,900\$. À qui la chance?

MA BELLE QUÉBÉCOISE - S/SOL FINI



TERREBONNE: Dans la Seigneurie, impeccable, cui. avec appareils encastrés, toute équipée, belle s/bain avec bain thérapeutique, gr. carré mason 28X38, s/sol fini, thermopompe, confort assuré, 4 cdc. porte de jardin avec gr. balcon en ciment. Faut voir!



Jeannine Bujold
Agent immobilier affilié

BESOIN URGENT DE PROPRIÉTÉ

(125,000\$ et moins) DANS TERREBONNE

ÉVALUATION GRATUITE • BIENTÔT 20 ANS DANS LA RÉGION. APPELEZ-MOI!

MASCOUCHE
LACHENAIE
LA PLAINE

MASCOUCHE 2 POUR 72,500\$. BUNGALOW 1X51/2+1X41/2. S.-SOL, GRAND PATIO, PISCINE NEUVE, ACC. CABANON, 926 DES ÉPINETTES. HÂTEZ-VOUS!

LA PLAINE - BYE LE BAIL

384\$/MOIS + 100\$ TAXES, SUR 13,200P.C. POURQUOI ENRICHIR UN PROPRIÉTAIRE, PAYEZ POUR VOUS • 2 CHAMBRES, COMB. LENTE, AIR CLIMATISÉ • LA CAMPAGNE TOUT PRÉS.

LA PLAINE



LA PLAINE - 450\$/MOIS

PETIT BUDGET: Grande famille, modulaire, 5 chambres, s-sol fini sur 10,000p.c. + fondation béton pour recevoir garage. Inc.: plaque, four, lave-vaisselle.

MODULAIRE: S-sol fini, 5 chambres pour élever sa famille, le prix d'un loyer, soyez propriétaire, grand terrain, fondation prêt à recevoir garage. Informez-vous!

ST-LIN - 64,000\$



Rénové, 24X44, frais peint tout blanc à l'intérieur, 24,173p.c., 4 chambres, garage 24X24, taxes 962\$, soyez chez-vous, prix d'un loyer. Une visite=1 offre.

TERREBONNE



COMMERCIAL

VENDEUR TRÈS MOTIVÉ: Cottage rénové en partie, l'intérieur + mini entrepôt 150 pi. front, 3620 ch. Gascon, face Grand Ligne Moto, près rte 640. Soyez à votre compte.



Jacques L'Écuyer
Agent immobilier affilié

SI VOUS VOULEZ COMPARER!



TERREBONNE: Triplex, propriétaire ou occupant, un 6.5 pces avec garage, foyer, fourbillo, un 5.5 pces un 4.5 pces très grandes pièces, revenu annuel 22,620p.c. Une visite vous convaincra!

VIEUX-TERREBONNE - 69,900\$



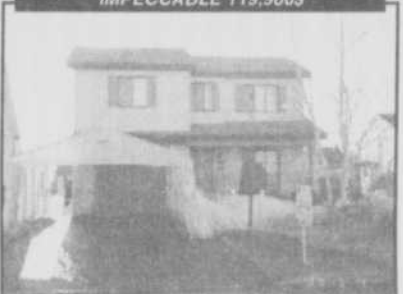
Cottage rénové, armoire mélamine, plancher marquetrie, 2 chambres, escalier chêne, fenêtres PVC, idéal petit budget.

FERME ÉQUESTRE 14 ARPENTS



LA PLAINE: Cottage + écurie 30X110 et 30X40 + garage 30X30 + 24 stables, manège intérieur 50'X110' + 2 manèges extérieur 100'X200' et 60'X180'.

IMPECCABLE 119,900\$



TERREBONNE: Cottage 4 chambres, 2 s-bain, s-sol fini, garage, armoires chêne, plancher parqueterie et céramique, balcon b. traité 17'x21', piscine +++.



Jacques Raby
Agent immobilier affilié

24,900\$



LACHENAIE: Bung. 4 cdc., 2 sdb, s-sol fini, parq. au RDC, fenêtre aluminium, foyer en pierre, propriété très ensoleillée, secteur de choix 40/640.

112,900\$



LE GARDEUR: Superbe bung. 3 cdc. 1 sdb, grand carré de maison, cui. moderne, sdb luxueuse, chauffage élec. plus thermopompe, secteur recherché.

PRIX RÉDUIT



LACHENAIE: Joli cott. 3 cdc., superbe SDB luxueuse, bain podium douche neo-angle, grande CCP, aucun voisin arrière, secteur de choix. Hâtez-vous!

PRIX RÉDUIT



LACHENAIE: Superbe cott. 3 cdc. cui. moderne, sdb luxueuse att. à la CCP, foyer, SAL + SAM secteur de choix, près parc, 10 min. de Mtl, aut. 40/640.



Eric Bilodeau
Agent immobilier affilié

TOUT RÉNOVÉ



TERREBONNE: Bung. 2 + 2 cdc., 2 sdb neuves, terrain 7,377p.c., porte avant et brique, refait, pisc. 1997, céramique neuve et plancher de parqueterie, frais peint, très propre. À voir!

DOMAINE DE LA PINIÈRE



TERREBONNE: Cott. 3 + 1 cdc., const. 1997, foyer, garage double, gazonné, très luxueux, secteur de construction supérieure, infras payées. À voir!



TERREBONNE: Bung. 4 cdc., 2 sdb, piscine et patio, 3 paliers, très bien situé.



TERREBONNE: Super bung. 3 cdc. décoré par professionnel, pisc. chauffée, plus de 20,000 en améliorations, secteur recherché. À voir!



YVAN & LOUISE LANIEL-GORDON
Agents immobiliers affiliés

FAITES VITE!



TERREBONNE: Superbe propriété, 3 cdc., garage, pisc. creusée, pas de voisin arrière, elle est impeccable et une décoration de goût.

SUPERBE



MASCOUCHE: Cottage 3 cdc. verrière, planchers lattes, pisc. patio 20X20, fibre de verre, s/sol fini, arm. chêne, pavé uni, thermopompe, etc. Extra Extra!!!

PRIX SOUS ÉVALUATION



TERREBONNE: Pièces spacieuses, 5 cdc. s/sol fini, impeccable, pisc. h.t. patio, comb. lente, taxes basses. Faites vite à ce prix!

471-4001

561, boul. des Seigneurs, Terrebonne

471-4001

Logements à louer 175

TERREBONNE grand 5 1/2, rue De Cloridan, haut duplex, pas d'animaux, 600\$/mois, non-chauffé, libre 1er juillet. 450-474-3432.

TERREBONNE OUEST, petit 5 1/2, chauffé/éclairé, eau chaude tourni, demi sous-sol très éclairé, comprenant 1/solarium avec foyer, une cuisine séparée par un grand comptoir de travail et 3/chambres fermées, stationnement extérieur 2/places inclus 4/électroménagers, accès au terrain, préférence non-fumeur, pas d'animaux, 650\$/mois. 450-971-1961.

TERREBONNE, (C.L.S.C.) 5 1/2, 2portes patio, parquetterie, 515\$, immédiatement, juillet, 514-591-1885.

Logements à louer 175

TERREBONNE, (sous-sol) bas duplex, 3 1/2, entrée laveuse/sécheuse, près de CLSC, remise, déneigé, stationnement pour 2, 400\$/mois. 450-964-8671.

TERREBONNE, 4 1/2, 3ième étage, face au CLSC, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, locker, plancher bois, 485\$/mois. 450-471-0985.

TERREBONNE, 4 1/2, 5 1/2, à partir de 455\$/mois, libre immédiatement ou juillet. 450-964-4188, 514-381-1203.

TERREBONNE, 4 1/2, 5 1/2, à partir de 455\$/mois, libre immédiatement ou juillet. 450-964-5483, 514-668-1055.

Logements à louer 175

TERREBONNE, 4 1/2, 5 1/2, juillet, 485\$/mois, 495\$/mois, 2ième étage, 2/balcons, marquerie, 2/portes patio. 450-663-4701.

TERREBONNE, bachelor 3 1/2, près école L'Étincelle, 400\$/mois, libre 1er mai, non-chauffé. 450-964-6586, 450-961-2959.

TERREBONNE, bachelor, 3 1/2, entrée laveuse/sécheuse, cour arrière, stationnement double, grandes fenêtres, 400\$/mois, 450-964-8276.

TERREBONNE, beau 4 1/2 neuf à l'étage, plancher parqueterie, bain podium, occupation juillet. Information 450-964-6901.

Logements à louer 175

TERREBONNE, Boul. Des Seigneurs, grand 4 1/2, stationnement, libre juillet, 480\$/mois. 450-966-9161, ou 450-471-5452.

TERREBONNE, Boul. Des Seigneurs en haut, 3 1/2, bain tourbillon, très propre, 480\$/mois, libre 1er juillet. 450-477-0328.

TERREBONNE, BOUL. DES SEIGNEURS, près C.L.S.C. et centres d'achats, très grand 3 1/2, division condo, tranquille, bien éclairé, espace laveuse/sécheuse, espace rangement privé, stationnement déneigé avec prise, concierge. 514-385-4579, 514-384-9189.

TERREBONNE, maison uniplex, grand terrain clôturé, stationnement, école, juillet, 450-477-5389.

Pour la meilleure qualité, pour le meilleur service et pour le meilleur prix



Les Habitations

Domicil

TERREBONNE 964-0374

REPENTIGNY 582-4262

UNE QUALITÉ DE VIE SUPÉRIEURE



Château Touraine

Maison intergénération à visiter

Le Domaine de la Pinière
1635, des Clapotis, Terrebonne



Votre meilleur investissement

PROMOTION SPÉCIALE

FIN DE PROJET SEULEMENT 2 UNITÉS

FINI LES BAUX

Devenez propriétaire d'un spacieux CONDO pour

1200 pi² INCLUANT

550\$

/mensualité nette si admissible

FINANCEMENT FACILE



CONSTRUCTEURS MONTEREGIENS LTÉE

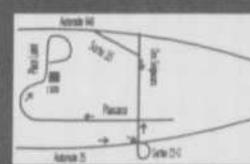
NOTRE BUREAU EST LOCALISÉ
au 1300, Place Loiret, Terrebonne

INF: 471-5505

- Insonorisation
- Foyer
- Bain romain
- Douche séparée
- Planchers de béton
- 2 stationnements

INFRAS SERVICES
T.P.S. T.V.Q.
FRAIS DE NOTAIRE

INCLUS À 100%



Monique Lupien
RE/MAX DES MILLE-ÎLES
Courtier immobilier agréé
Choisir le bon agent... c'est important
980, boul. des Seigneurs
Terrebonne
964-6816

ÉVALUATION GRATUITE 471-5503



Pour du service

J'ai des acheteurs pour la Seigneurie à Terrebonne. Qu'avez-vous à offrir?



SEIGNEURIE: Situé dans un croissant "pas de voisin arrière" terrain 17,000p.c. const. 92, split aire ouverte, foyer, piscine, look jeune.



TERREBONNE 99,900\$: Superbe cottage aire ouverte avec grande SAM, paysage prof. avec patio 2 niveaux incluant pisc. encastrée "rue de choix" thermopompe.



SEIGNEURIE: Cuisine rénovée, 3 c. à. au même niveau, tout parqueterie, piscine, comb. lente, et... des taxes de 1,591\$. Informez-vous!

ÉVALUATION GRATUITE

Logements à louer 175

TERREBONNE, rue Napoléon, grand 3 1/2 moderne, demi sous-sol, bungalow, poêle/fragil-daire fournis, stationnement et cour avec cabanon, libre immédiatement, 375\$/mois. 450-477-1233.

TERREBONNE, RUE PAUL VI, bas duplex, grand 5 1/2, garage double, terrain clôturé, secteur tranquille, impeccable, 650\$/mois, libre juillet, après 18hres, 450-662-0396.

TERREBONNE, très beau 3 1/2 chauffé/meublé dans un Chateau, 550\$/mois, libre immédiatement, (non-fumeur, pas d'animaux). 450-961-9191.

TERREBONNE, TRES BEAU 4 1/2, 515\$/mois chauffé/éclairé, libre immédiatement. 450-964-3666, 514-204-3347.

VIEUX TERREBONNE, 2ième étage, 3 1/2, propre, près services. Personne seule. 450-471-8205.

Logements à louer 175

Grand
3 1/2 - 4 1/2
6 1/2 avec garage
à louer
Pour juillet
581-1041-492-1727
Pagette
(514) 921-5530

Condos à louer 190

CONDO
4 1/2
POUR COUPLE
RETRAITÉ
OU
SEMI-RETRAITÉ
sans enfants
571\$/mois
492-1727
581-1041

Locaux à louer 180

LOCAUX À LOUER
Les Promenades Le Sieur de Lachenaie

2 MOIS GRATUITS
750 ET 900pi.ca.
Professionnel et commercial
Manon Larose 964-7497

Locaux à louer 180

A TERREBONNE, à louer, locaux industriels, différentes grandeurs disponibles, coin 640/chemin Gascon. (450) 964-9056 ou (514) 953-3196.

LOCAL 800p.c., bien situé, tapis mur à mur, près des galeries de Terrebonne. Denis, 450-961-0400.

LOCAL PRIVE COMMERCIAL, salon au dela de la coiffure, préférence esthétique ou autres. 450-471-5579.

Locaux à louer 180

BUREAU À LOUER
800 ET 1 000 PI.CA.
Pour information:
581-1041
492-1727
PAGETTE 921-5530

**Nicole Forget**

6e Meilleur Vendeur en 1997 au Québec pour le réseau immobilier LA CAPITALE inc.



Pour un service professionnel efficace et de qualité

471-3209

**Josée Brouillette**

Agent immobilier affilié
Bachelière en administration
des affaires

Commerces à vendre 210

SALON BRONZAGE, très bon prix. Demandez Jean-François, 514-729-8859.

SALON DE COIFFURE dans région, idéal pour coiffeur autonome, beau local moderne, très clair, vitrine commerciale, 3chaises, 2lavabos, coin technique, espace pour esthétique. Urgent. Prix 7,500\$ discutables. Johanne Poulin agent immobilier Re/Max des Milles-les courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

Bureaux à louer 185

LACHENAIE, 500pi.ca., centre commercial, chauffé/éclairé, 450\$/mois. 450-964-7497.

Revue
964-4444

Maisons à louer 195

LA PLAINE, à louer avec option d'achat, 4cac, foyer, piscine, libre immédiatement, 650\$/mois avec référence. 450-477-8240.

LA PLAINE, semi-détaché, 4cac, 675\$/mois, libre 1er juillet. 450-971-9939 pour information Yvon.

Maisons à louer 195

LA PLAINE, à vendre ou à louer, 5 1/2, garage, grand patio, piscine, 2/foyers, sous-sol fini, table billard, bain tourbillon, four encastré, lave-vaisselle, libre immédiatement, 725\$/mois. 450-222-5930.

TERREBONNE, uniplex, rue Roussillon, grand 5 1/2, parquetterie, juillet, 695\$/mois. 514-591-1885.

VISITE LIBRE DIMANCHE 11 AVRIL

603 CR. D'ORLÉANS LACHENAIE

Terrain 6,500 pc, piscine, cabanon, s-sol fini, 3 cac., chambre des maîtres 16x25, foyer, alarme, garage 24x20x36. (Domaine des Moulins)

Proprio : 514-249-2330 450-964-5086

Via : Grande Allée/Laurier/Rochon

ST-GABRIEL DE BRANDON

MAISONS PRÊTES POUR LA FINITION
(Bord du lac)

59.900'

Incluant :

Puits de surface, champ d'épuration, fosse-septique, entrée électrique, terrain de 43,000p.c.

Aussi : Terrains à vendre

DÉVELOPPEMENT DU LAC HAMELIN INC.

1-800-796-1020

BOISÉ DU GOLF Échange possible

Vue sur le golf, grand cottage 56x28, 11 pièces, 4 chambres à l'étage, s-sol fini, 2 foyers, piscine creusée, bureau avec entrée privée, grand terrain, garage, entrée pour 4 autos.

Pour information :

Michel Lachapelle, agent immobilier agréé

(514) 386-0620

La Capitale Lachenaie inc. courtier, immobilier agréé



AVEC RICHARD HAMAQUI
C'est toujours OUI, ou presque, pour VENDRE ou ACHETER

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

(450) 471-5503

TERREBONNE: Split 78, 3 cac. même niveau, plancher bois, SAM séparée, proche de tout, foyer.



RICHARD HAMAQUI 471-5503

LA PLAINE: Cottage 96, 3 + 1 cac. moderne, aire ouverte, plancher bois, foyer, garage.



RICHARD HAMAQUI 471-5503

Proche de Joliette: Bungalow 78, 2 + 2 cac., garage double, atel., chalet, 300 pommiers. Nég.



RICHARD HAMAQUI 471-5503

TERREBONNE: Split 78, 3 + 2 cac., sal. + sfm foyer, garage, terrain privé, haie 6', plancher bois.



RICHARD HAMAQUI 471-5503

STE-ROSE-LAVAL: Cottage 94, 3 cac. même niveau, dinette + salle à manger, garage, clôturé.



RICHARD HAMAQUI 471-5503

TERREBONNE: Bung. 85, 2 + 2 cac., 2 sdb, s-sol fini, plancher bois, clôturé, 94,500\$ Nég.



RICHARD HAMAQUI 471-5503

TERREBONNE: Bung. 87, à vous couper le souffle, 3 cac., 3 sdb, lattes, céram., foyer, gar., bachelor.



RICHARD HAMAQUI 471-5503

Bord du Lac Clair à St-Côme, navigable, 2 cac. mezz., toit cath., gar. terr. 42,000p.c. bois, meublé.



RICHARD HAMAQUI 471-5503

LA PLAINE: Split 92, rien à faire, juste placer vos meubles, 2 + 1 cac., plancher bois, foyer, garage, pas voisin arr.



RICHARD HAMAQUI 471-5503

MASCOUCHE: Split 2 + 2 cac., rénové 100%, 2 foyers, 2 sdb, garage, thermopompe, pisc. creusée, etc...



RICHARD HAMAQUI 471-5503

LA PLAINE: Bung. 93 moderne, 2 cac., poss. 3e au s-sol, foyer, comb. lente, terrain clôturé.



RICHARD HAMAQUI 471-5503

TERREBONNE: Bung. 86, super impec., 2 + 2 cac., grand salon, foyer, garage, terrain 9,300p.c.



RICHARD HAMAQUI 471-5503

MASCOUCHE: Boul. Mascouche, 3e étage, sans voisin au-dessus, coin, 3 cac., grande galerie. Nég.



RICHARD HAMAQUI 471-5503

NOUVEAU TERREBONNE:
Rue Napoléon, bung. 90, 2 + 1 cac., toutes les pièces sont grandes, pisc. h.t., pas voisin arr.

RICHARD HAMAQUI 471-5503

Bungalow sur un grand terrain résidentiel & commercial, 4 cac., grand garage, proche de tous les services, négociable.



RICHARD HAMAQUI 471-5503

TERRAIN COMMERCIAL MASCOUCHE:
Mtee Masson, 2 terrains de 35,000p.c. chaque @ 55 p.c., secteur en pleine expansion.

TERRAIN COMMERCIAL INDUSTRIEL ST-FRANÇOIS-LAVAL:
Mtee Masson, 20,800p.c. terrain prêt à construire, prix réduit à 99,000\$ neg.

TERRAIN RÉSIDENTIEL ST-LIN: Dom. CLC, 5e et 8e ave., 15,000p.c./ch. prêt à const., prix 8,000\$/ch. négociable encore. Faut vendre!

SALON COIFFURE FEMME VIEUX-TERREBONNE: Très bien situé, bon chiffre d'affaires, 3 postes + espace, accès au salon pour homme.



RE/MAX
DES MILLE-ÎLES
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

CLAUDINE LAVERDURE
Agent immobilier affilié

À L'ÉCOUTE DE VOS BESOINS
DEPUIS 12 ANS



TERREBONNE 87,000\$. Split, 3 chambres même niveau, marquerie, magnifique secteur.



LA PLAINE 67,000\$. Bungalow impeccable, secteur paisible, taxes basses, terrain 24,000p.c. pouvant être divisé.



LA PLAINE Super split 1994, moderne, gr. pièces, garage 28x12. C'est à voir!



LA PLAINE 54,000\$. Moins cher que votre loyer, maison enjagée sur un superbe terrain boisé. Impeccable!



LA PLAINE 115,000\$. Superbe split moderne avec garage, toit cathédrale, pièces spacieuses, beau secteur.



LA PLAINE 89,500\$. Bungalow clé en main, 3 chambres, s-sol aménagé, gazonné, clôturé. À voir. Un bijou!



LA PLAINE 119,900\$. Belle Canadienne, garage, 4 chambres, grand terrain, aucun voisin à l'arrière.



LA PLAINE Super cott. moderne, gr. cuis. mél. bl., foyer au sal., clôturé, gazonné, près des services. Un bijou!



LA PLAINE M. mobile, coquette, très propre, 2 cacs, beau terr. gr. patio, pisc. h.t., garage. Seul. 59,500\$.



LA PLAINE Maison sur un gr. terrain 28,489p.c., 3 cacs, aires ouvertes. C'est à voir!



LA PLAINE 94,900\$. Magnifique split moderne, foyer au salon, possibilité bachelors au sous-sol. À voir!



LA PLAINE Super cott., 3 cacs, s-sol fini, garage, gr. terrain, belle cour, à voir! 109,000\$.



LA PLAINE Super cott. moderne, gr. cuis., arm. mél. bl., bien décoré, comb. lente, s-sol, clôturé, gazonné. À voir!



LA PLAINE Super cott. clé en main, cuisine moderne, fenêtres PVC, près école, secteur jeune. À voir! 73,900\$.



LA PLAINE Super cott., 3 cacs, marquetene, cuis. labo, SAM sep., gr. patio, idéal premier acheteur, 69,900\$. Faut voir!



LA PLAINE 82,500\$. Bungalow impeccable dans un beau secteur, taxes basses. Bon achat.



LA PLAINE 79,900\$. Plein pied, style Québécois avec garage, superbe terrain 15,000p.c. "Impeccable"



LA PLAINE 53,500\$. Maison mobile, intérieur complètement rénové, fenêtres et toiture refaites.



ST-ROCH 269,000\$. "Pour amateur de chevaux", superbe résidence avec bâtiment neuf de 40x80, terrain 37 arpents.



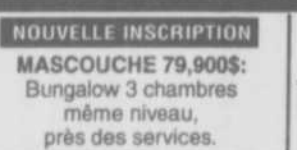
LA PLAINE 89,900\$. Nouvelle inscription, bungalow 3 chambres, grand terrain, idéal pour votre commerce à la maison.



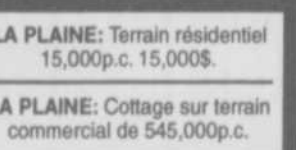
LA PLAINE 149,000\$. Bungalow très spacieux, piscine creusée, tennis, bain sauna, tourbillon, etc. À voir absolument!



LA PLAINE 97,000\$. Bungalow moderne avec garage, terrain boisé sur coin de rue, beau secteur.



MASCOUCHE 79,900\$. Bungalow 3 chambres même niveau, près des services.



LA PLAINE Terrain résidentiel 15,000p.c. 15,000\$.

LA PLAINE Cottage sur terrain commercial de 545,000p.c.

Revue
964-4444

Terrains à vendre 225

LA PLAINE, beau terrain prêt à bâtir, 10,000p.c., prix 14,000\$. Pour information Raymond 450-471-2591.

LACHENAIE, terrains de choix, avec services, près des écoles. De 5,500p.c. à 12,000p.c. rabais de 4,000\$ jusqu'au 18 avril, 450-964-8535.

MASCOUCHE, rue Louise, 8,600p.c., services municipaux, 15,000\$ prêt à bâtir. 514-990-3885.

MASCOUCHE, rue Pelchat/Côte St-Philippe, 2 terrains de 33,350p.c., prêts à construire, prix réduit à 0,75\$ du p.c., pour vente immédiate. 514-382-0123.

TERRAIN boisé 160x100, secteur banlieue Mascouche, 16,000\$. 450-474-0768.

TERREBONNE OUEST, terrains à vendre, rue Jonathan, 70p.c., 32,000p.c. et plus, pas de services. Information 450-433-2952.

TERREBONNE, terrain à vendre, vue sur la ville, 60,000\$. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Mille-Îles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

Terres à vendre 230

MASCOUCHE, terre à vendre 26,3 arpents, prix réduit pour vente immédiate. 514-382-0123.

Maisons à vendre 245

1776-A LA CAMPAGNE, BUNGALOW, entrée split, 3cac, foyer, piscine H/T, taxes totales 1,345\$. C'est super! 84,900\$. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Mille-Îles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

550-PRIX RÉDUIT, TERREBONNE bungalow, entrée split, arm./mél.bl., 3c/c même niveau, toit, sdb et arm. refaits, situé près des services, 89,900\$. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Mille-Îles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

601-LACHENAIE bungalow récent, fenêtre manivelle PVC, piscine h/terre, plusieurs inclus, 104,900\$, secteur homogène. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Mille-Îles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

A. MAISON MOBILE, Lachenaie, 14x68, 3cac, électro inclus, poêle à bois, cabanon, galerie 10x12, système d'alarme, terrain loué, 3 premiers mois gratuits, 29,500\$. 514-942-2982, pagette 514-749-0693.

MASCOUCHE QUEBEC 1979, 3cac + 1cac, garage, piscine creusée chauffée, combustion lente, terrain 112x242 avec entrée sur rue voisine, 84,000\$. 450-477-4273.

MASCOUCHE, maison 28x30, 4 1/2, sous-sol fini, 2c.c., salle jeux, combustion lente, chambre outils, chambre débarras et chambre rangement. Entrée ciment pour 4autos, terrain gazonné, piscine hors-terre, patio ciment, cabanon, à voir, 68,500\$. Benoit 450-477-0195.

Maisons à vendre 245

RE/MAX

TERREBONNE 120,000\$

Le petit arpent du bon Dieu, 3 chambres, s-sol fini, thermopompe, armoires stratifiées, fenêtres manivelle, arbres fruitiers, presque une ferme. EDDY JOHNSON, agent immobilier agréé 472-7220. RE/MAX V.R.P. inc.

Maisons à vendre 245

TERREBONNE 2+1cac, 2sdb, thermopompe, foyer, planchers de bois, cabanon, grand stationnement, terrain clôturé, 89,900\$. 450-492-9133.

TERREBONNE, aubaine très belle maison avec garage et piscine creusée, près parc écologique, avec beaucoup d'extra. Faut voir! 10,200\$ en bas de l'évaluation, 112,000\$. 450-964-6903.

TERREBONNE, belle propriété, Place Eymard, piscine creusée, foyer, lattes, air climatisé, 140,000\$. 450-492-8174.

TERREBONNE, près services, 3c.c., 2sdb, plancher de chêne, paysager, terrasse bois traité, piscine ht., cabanon, prix 94,500\$ négociable. 514-234-0217.

TERREBONNE, secteur Hauteville, bungalow moderne, 3 cac, coin de rue très éclairé, près de tous les services, à voir 97,000\$. C.Laliberté 450-662-8030 Re/Max 2000 inc.

Maisons à vendre 245

VIEUX TERREBONNE, salon coiffure femme, très bien situé, bon chiffre d'affaire. 3 postes plus espace. Accès au salon pour homme. Richard Hamaoui, agent immobilier Re/Max des Mille-Îles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

Visites libres 246

VISITE LIBRE dimanche 11 avril, 14h à 16h. Propriété LA PLAINE, 3480 Delorme, prix réduit, 64,900\$, terrain 15,000p.c. Jean-Guy Brunet, 514-353-9942. La Capitale Est Montréal.

Propriétés à revenus à vendre 250

TERREBONNE: 4plex, rénové, 183,900\$. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Mille-Îles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC. 980 BOUL. DES SEIGNEURS TERREBONNE 471-5503

Courtier immobilier agréé
Franchise indépendante et autonome
Courtier immobilier agréé

Marcel Labrèche
Courtier immobilier agréé
Agent immobilier agréé
471-5503

SERVICE et COMPÉTENCE DEPUIS + 12 ANS



STE-THÉRÈSE: Commercial, idéal pour magasin de meubles, appareils électriques, tapis, prêt-à-porter, 16,000p.c. 325,000\$.



TERREBONNE 124,500\$: Duplex commercial, 9,000p.c. comm. plus 4 1/2, occupation immédiate.



TERREBONNE: Crémérie, 12 mois ch. d'affaires intéressant, tu te cherches, pourquoi pas partir à ton compte.



TERREBONNE: Commercial 9,600p.c. sur 2 étages, secteur achalandé, 20,250p.c. terrain, stationnement plus 30 autos.



REPENTIGNY: Industriel 15,000p.c. terrain, 4,725p.c. bâtisse, adjacent autoroute 40, 219,000\$.



MASCOUCHE: Chemin Gascon, 25,980p.c. terrain, 6,000p.c. immeuble, 5 portes, const. 90, secteur très achalandé.

RAWDON: Terre à bois 21 arpents, cadastrée et arpentée, accessible.

MASCOUCHE: Terrain avec services, prêt à construire immédiatement 18,000\$. 6,000p.c.

JOLIETTE: Terrain 250,000p.c. zoné, 2 Plex, 3 Plex multi-logements, prêt à construire, secteur homogène.

TERREBONNE: Terrain Côte Terrebonne, 34,977p.c., prêt à construire, 35,000\$.

MASCOUCHE: Zonage mixte boul. Ste-Marie, Mascouche, 35,000\$, 5,323p.c.

LACHENAIE: 1821, chemin Gascon, const. 87, 1,085p.c. bâtisse 12,830p.c. terrain, 249,000\$.

Merci de votre confiance

CONSTRUCTION
**NORD
EST**
CONSTRUCTEURS MONTRÉGÉIENS LTÉE



Maintenant
2 projets dans
la haute ville
de
Terrebonne

Le Grand-Coteau
DE
TERREBONNE

PROJET DOMICILIAIRE

Place Malabar
DE
TERREBONNE

Le Montcalm
"L'Uniplex"
maison des Grands-parents
3 c.c. avec garage
& logement
3 1/2 Intergénération



MAISON
INTERGÉNÉRATION

À compter de

135,000\$

Modèle non illustré

INCLUS



Le Bordeaux

102 900\$

Bungalow 2 c.c.
Garage inclus



Le Champagne

**TERRAINS
À VENDRE**
pour auto-construteur
8000 p² et plus

Nous nous spécialisons dans les résidences
personnalisées et mettons à votre disposition
des spécialistes pour planifier votre maison
selon vos goûts et exigences.

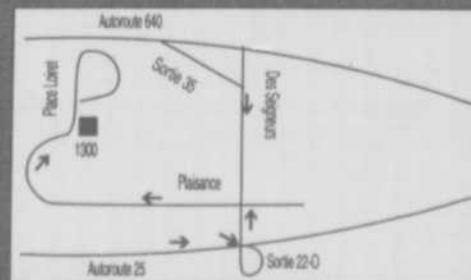
Nous modifions vos plans et nos modèles

SANS FRAIS.

NOTRE BUREAU EST LOCALISÉ
au 1300, Place Loiret,
TERREBONNE

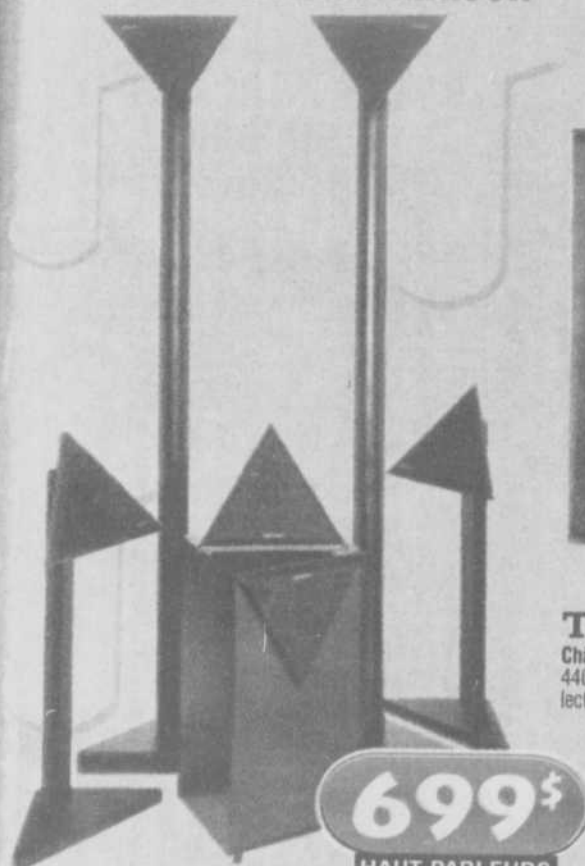
INF: **471-5505**

Terrain 5500p²
Honoraires du Notaire
Gazon
Clôture
Asphalte
Trottoir béton
Gouttières
Luminaires



Rien à payer avant l'an 2000

ENSEMBLE CINÉMA MAISON



Supports pour haut-parleurs arrière 129 \$
Supports pour haut-parleurs avant 69 \$

Messina

6 haut-parleurs
dont 1 subwoofer de 150 watts.

699\$
HAUT-PARLEURS



Technics

Chaîne stéréo.
440 watts total, magnétocassette double à inversion automatique,
lecteur de disques compacts, entrée vidéo, haut-parleurs à 3 voies.

1499\$



SHARP

Mini-chaîne.
40 watts total, magnétocassette double,
télécommande.

269\$



Pioneer

Lecteur de disques vidéo numériques compatible DTS. Carte vidéo 10 bits,
sortie vidéo à composantes, bornes de sorties Dolby Digital.

599\$



SAMSUNG

Magnétoscope.
Entrée audio/vidéo, télécommande universelle, réglage automatique de l'horloge, mémoire de secours 24 h, touche de menu sur le magnétoscope.

159\$



SAMSUNG

Magnétoscope à 4 têtes stéréo hi-fi. Entrée audio-vidéo, réglage automatique de l'horloge, télécommande universelle, mémoire de secours 24 h, touche de menu sur le magnétoscope.

219\$



JVC

269\$

Magnétoscope à 4 têtes stéréo hi-fi.
Entrée audio-vidéo à l'avant, têtes Pro-cision 19 microns.



JVC

Télécouleur 32 po stéréo.
700 lignes de résolution, sortie audio fixe/variable, entrée S-Vidéo.
Livraison gratuite.

989\$



SAMSUNG

Télécouleur 25 po stéréo.
Haut-parleurs à émission frontale, entrée audio/vidéo, sortie audio variable, minuterie.
Livraison gratuite.

399\$



JVC

Télécouleur 27 po stéréo.
550 lignes de résolution, sortie audio variable, entrée S-vidéo, haut-parleurs à émission frontale.
Livraison gratuite.

599\$



SHARP

Télécouleur 13 po. Entrée audio/vidéo à l'avant, télécommande, affichage à l'écran trilingue.

199\$

ouimet

Meubles et électros

Avec vous depuis maintenant 36 ans

* Actuel minimum sous 5000 (meubles électroménagers) et 3000 (électronique). Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit Accord D.

1000, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE

471-4119 OUVERT LE DIMANCHE DE 12 H À 17 H. 471-2062